

Level One: Subject + verb : יְרָם צַהַג Yoram floats

Simple Sentences: Yoram is, Yoram be  
הַפְלָגֶת קָרְבָּן The falafel [is] cold.

Subject + adjective: יְרָם עֲמִיל Yoram's upright

הַפְלָגֶת הַאֲלָקָה קָרְבָּן The falafels [are] cold.

Subject + adverb: יְרָם שָׁם Yoram's there.

Particles of being: חַלְאָה, חַלְאָה, חַלְאָה Our Yoram is tired.

### Noun sentences:

יְרָם הוֹא רָבִּי Yoram is a rabbi.

הַבְּולִים הֵם מַחְנָה The stamps are a gift.

הַאֲחִים טָלָה חַפְּצִים Her brothers are pilots.

### Plural

יְרָם שָׁלְגָן צַהַג עִזְבָּן Our Yoram is tired.

הַפְלָגֶת הַאֲלָקָה קָרְבָּן These falafels are cold.

Fem sing

שָׁרָה שְׁלָגֶר חַיָּה עִזְבָּן Our Sara is tired.

Fem pl.

הַפְלָגֶת הַאֲלָקָה קָרְבָּן These pizzas are cold.

### Pronoun as Subject

אָנִי תְּבִיאֵנִי I am a tourist.  
זָהָר אָסְקָדְתִּי This is a scandal.

### Adverbial Predicate

### Personal Pronouns:

"am, is, are"

הַפְלָגֶת כָּאֵלִים The cuts [are] in the closet.

שְׁמֻלִיקָה שְׁלָמִיקָה Shmulek [is] over there

הַקְּרָכָה מַרְגָּמָה The letters [are] from Grandma.

אָנִי רָבִּי I am a rabbi.

הַפְלָגֶת אָסְקָדְתִּי He's my nephew.

הַסְּמִינָה מִינָּקָה They're from Minsk.

אָזְבָּעָנָה You're nuts.

### Pronouns of Identification תְּ "Objective"

אֲנָה יְרָם? Who is Yoram? Yoram is a janitor.

אֲנָה קָלְטָתָה? Mommy, what's a Kalatet? - A Kalatet is a castle, darling.

### Personal Pronouns:

תְּנוּךְ	We	אֲנָה	I
תְּנוּךְ	you	תְּנוּךְ	you
תְּנוּךְ	you,	תְּנוּךְ	you
תְּנוּךְ	they	תְּנוּךְ	he
תְּנוּךְ	they	תְּנוּךְ	she

Plural

Formal

Singular

הַנְּסָמְנִים? The girls? Well, they're in the Army.

### Personal Pronouns as a subject or predicate

As a subject: תְּנוּךְ עַד שְׁלָמִיקָה We're with Sara, OK?

As a predicate: תְּנוּךְ תְּנוּךְ אֲלָקָה? OK, OK, it's us!

### The Definite Article תְּ "The"

הַלְּמָנָה The Light

בְּמִרְמָה In the morning

לְמִצְטָה to the end

תְּלַבְּגָה Take a cake.

תְּלַבְּגָה נְגָר Take some cake

אֲלָקָה בְּמִשְׁמָרָה There are some mistakes here.

② Masculine: Masculine + feminine שִׁירָה וּמְרַדְּכָה שִׁירָה and Mordchay are

אֲלָקָה

stopping by later

### Feminine Nouns

פְּתָאָה pizza

תְּמִבְּחָנָה picture

③ Any adjective or verb relating to the noun must take on masculine or feminine.

אֲלָקָה וּמְרַדְּכָה Are the skirt tape and envelopes with you?

תְּלִין prayer-shawl

תְּלִין balcony

תְּלִין תְּלִין The dough is hard.

תְּלִין preference

תְּלִין תְּלִין The pizza is hard.

### Masculine Nouns

תְּלִין dough

כָּלְבָּה cap

תְּלִין painting

תְּלִין tank

תְּלִין bag

תְּלִין teacher

תְּלִין deed

תְּלִין Jew

תְּלִין Journalist

תְּלִין female

Drawer

castle

handle

napkin

drawers

castles

handles

napkins

Exceptions: all tables + all tables

### Plural of Nouns of the type VT

Exceptions: ① Begin with י, נ, ת, ח  
gutturals, and require  
a constic support

② Accent of ו has a point, rather than \*

Solution: Consult a dictionary.

### Plural of nouns ending in ת

תְּנָסֶבֶת store → תְּנָסִיבָה agency

Feminine of nouns denoting people e.g. מָלֵךְ teacher

מָלֵכָה female teacher

מָלֵךְ male star ~ female star

① Nouns of the VT, VT, VT type take ת

לָרְגָז woman lecturer      מָרְגָּז woman neighbor  
לָרְגָּז little girl

② Nouns for inhabitants of major European or

their Eastern countries take ת

אַנְגְּلִישָׁנָה Englishwoman

אַרְבְּבִשָּׁנָה Arab woman

יְהִוְרָדִישָׁנָה Jewish woman

③ Nouns of ת take ת

מַרְגְּלִית girl soldier

מַרְגְּלִית Kindergarten teacher

④ Nouns of ת take ת, as with most inhabitants

coward      מַרְגְּלִיט scientist

יפְּנִינָה Japanese

⑤ Foreignisms take ת

סְטֹודְטָן student      סְטֹודְטָן

### Feminine and Plural Adjectives

The simplest adjective type

Fem. sing	ת	סְלֵמָה
Masc. pl.	תִּים	סְלֵמִים
Fem. pl.	תִּתְ	סְלֵמִות

Suffix:

Fem. sing	ת	סְלֵמָה
Masc. pl.	תִּים	סְלֵמִים
Fem. pl.	תִּתְ	סְלֵמִות

ת year      תְּשִׁנָּה years

תְּבִשָּׁת thing      שְׂמָדָה almond      שְׂקָדִים

(davar)      (davarim)      (shaked)      (shkedim)

תְּכִלָּה onion      תְּכִלָּה camel

תְּכִלָּה neighbor      תְּכִלָּה place

תְּכִלָּה film      תְּכִלָּה book DTD form

"big" vowels  
 $\begin{matrix} \text{big} \\ \text{big} \end{matrix}$

תְּכִלָּה place

תְּכִלָּה film      תְּכִלָּה book DTD form

① The first vowel is usually dropped.

② The second vowel becomes א.

SECRET	SECRET	SECRET

Other Examples:

תְּפִלָּה tap

תְּפִלָּה frequency

תְּפִלָּה intelligence

תְּפִלָּה code

תְּפִלָּה uprise

תְּאֵל oil

תְּאֵל drive

תְּאֵל junction

תְּאֵל socket

RHE	R <sub>L</sub>	R <sub>S</sub>	Total
24	24	24	24
0.1	0.1	0.1	0.3
24K	24K	24K	80K
Amps	Volts		Ohms

③ Words that begin with one of four

letters ת, פ, צ, ח (guttural letters)

תְּבִשָּׁת Evening

תְּלִקְיָם part

תְּלִקְיָם Rope

תְּלִקְיָם cedar

Adjectives ending in ת, פ, צ, ח are dropped

to become ת, פ, צ, ח

"Attractive"

Adjectives of large ת, פ, צ, ח and

small ת, פ, צ, ח

Fem sing	ת	כָּלְבָּה	כָּלְבָּה	כָּלְבָּה
Masc. pl.	תִּים	כָּלְבִּים	כָּלְבִּים	כָּלְבִּים
Fem. pl.	תִּתְ	כָּלְבִּות	כָּלְבִּות	כָּלְבִּות

Fem sing	ת	כָּלְבָּה	כָּלְבָּה	כָּלְבָּה
Masc. pl.	תִּים	כָּלְבִּים	כָּלְבִּים	כָּלְבִּים
Fem. pl.	תִּתְ	כָּלְבִּות	כָּלְבִּות	כָּלְבִּות





בְּרִית 'get up'

בְּרִית כָּל... בְּרִית I(masc)... you(masc)... he... gets up

בְּרִית כָּל... בְּרִית I(fem)... you(fem)... she... gets up.

בְּרִית כָּל... בְּרִית כָּל... בְּרִית We... you(pl)... they... get up.

בְּרִית כָּל... בְּרִית כָּל... בְּרִית We(fem)... you(rempl.)... they(fem)... get up.

### The future tense

Similar prefix+suffix

Example בְּרִית 'get up'

Plural	Singular
... I	I
... <sup>תְּ</sup> we	<sup>תְּ</sup> X
... <sup>תְּ</sup> you	<sup>תְּ</sup> תְּ
... <sup>תְּ</sup> they	<sup>תְּ</sup> תְּ
	he
	she

בְּרִית כָּל... בְּרִית כָּל... בְּרִית  
we will get up.  
בְּרִית כָּל... בְּרִית כָּל... בְּרִית  
you(pl) will get up  
בְּרִית כָּל... בְּרִית כָּל... בְּרִית  
they will get up

בְּרִית כָּל... בְּרִית כָּל... בְּרִית  
I will get up  
בְּרִית כָּל... בְּרִית כָּל... בְּרִית  
you(masc) will get up  
בְּרִית כָּל... בְּרִית כָּל... בְּרִית  
you(fem) will get up  
בְּרִית כָּל... בְּרִית כָּל... בְּרִית  
he will get up  
בְּרִית כָּל... בְּרִית כָּל... בְּרִית  
she will get up

Use of the future tense:

- (1) A prediction, which is equivalent to the English future
- (2) in 2nd person future tense can be a request.

### The Imperative

Forms of imperative

MASC, sing no suffix	בְּרִית get up! (to a male)
FEM sing	בְּרִית get up! (to a female)
MASC. FEMPL. 7	בְּרִית get up! (to many)

Use found with positive requests.

Negative requests are future tense.

בְּרִית come!

בְּרִית move!

בְּרִית wait!

בְּרִית got

בְּרִית go!

בְּרִית leave off!

בְּרִית leave!

בְּרִית get up!

בְּרִית take!

בְּרִית get down!

בְּרִית run!

בְּרִית sit!

בְּרִית put!

בְּרִית give!

### Root and Base

the basic form of a word after

we peeled off the endings or prefixes.

Root	Base	Word with prefixes or suffixes
בְּרִית	בְּרִית promote	בְּרִית יָדַעַת I promoted
בְּרִית		בְּרִית יָדַעַת I will promote
בְּרִית	בְּרִית a place	בְּרִית הַמֶּלֶךְ the place בְּרִית כָּל places בְּרִית כָּל my place

Roots are not always similar; infect, defec, affect, confab.

בְּרִית is the root of the verbs

בְּרִית 'precede'; בְּרִית 'anticipate'; בְּרִית 'move forward'.

בְּרִית 'promote'

VSC of the present tense requires a pronoun.

?בְּרִית בְּרִית בְּרִית

When do you get up on Shabbat?

?בְּרִית בְּרִית בְּרִית

When are you getting up tomorrow?

### Examples of a prediction:

בְּרִית I'll get up

בְּרִית You'll get up

בְּרִית You won't get up

בְּרִית You'll get up

בְּרִית You(pl) want get up

### Examples of a request:

בְּרִית get up!

בְּרִית don't get up!

בְּרִית get up!

בְּרִית don't get up!

Notes: Negative Prediction  $\text{בְּרִית}$ ; Negative Request  $\text{בְּרִית}$

Colloquial Hebrew had more predictions.

בְּרִית When I get up

בְּרִית When you get up

No inflection to the word.

בְּרִית to get up!

בְּרִית to rub'

by 'to...', including 'it's hard to, I want to...'

בְּרִית It's hard to know

בְּרִית I want to know

בְּרִית Everyone get up!

בְּרִית Run, children.

There are also words with no relation.

בְּרִית 'goat'; בְּרִית 'sky'; בְּרִית 'chemical'

Word Patterns: binyanim and mishkalim

### Introduction.

Binyanim is for the adjective and nouns

Mishkalim is for the verbs.

Examples of words with no root:

בָּלִיד 'idiot' בְּנֵךְ 'bank' בְּנוֹתֶךְ 'constructive' בְּנֵי חַלְאָג 'topical'

### Functions of the verb pattern

1. נְעָל	2. נְעָלָה
3. הַכְּפִיר	4. הַכְּפִירָה
5. גַּעַל	6. גַּעֲלָה

1. NIF'AL is often the passive of PA'AL

גַּנְחַן steal ~ גַּנְחַנָּה be stolen

גַּזְבַּע rinse ~ גַּזְבַּעַת be rinsed

2. HUF'AL is the passive of HIF'IL

גַּמְבֵּר explain ~ גַּמְבַּרְתָּה be explained

גַּמְבַּרְתָּה step up ~ גַּמְבַּרְתָּה be stepped up

3. PU'AL is the passive of PI'EL

פְּלַבְּלָה hand out ~ פְּלַבְּלָה be handed out

פְּלַבְּלָה share ~ פְּלַבְּלָה be shared

4. PA'AL (or NIF'AL) denotes 'something happens'

HIF'IL denotes 'cause something to happen'

גַּדְלָה grow ~ גַּדְלַת magnify

גַּדְלָה be careful ~ גַּדְלָה work

HIF'AL 'cause something to be'

נַפְתַּח low ~ נַפְתַּחְתָּה to lower

נַפְתַּח broad ~ נַפְתַּחְתָּה to broaden

5. PI'EL denotes 'doing something to something'

HITPA'EL denotes 'happening by itself'

הַבְּשִׂיר, כְּבָשָׂר ~ הַבְּשִׂיר, כְּבָשָׂר ~ בְּשִׂיר, כְּבָשָׂר

I cooked pudding the pudding cooked

6. HIF'AL or HITPA'EL denote 'becoming...'

גַּדְלָה yellow ~ גַּדְלָה become yellow

גַּדְלָה old ~ גַּדְלָה become old-fashioned

7. PI'EL denotes an action equivalent to 'ize, or ate'

קְרַבְתָּה peel ~ קְרַבְתָּה to peel

גַּעֲלָה a bridge ~ גַּעֲלָה to bridge

סְעִירָה subsidy ~ סְעִירָה לְסַעַּדְתִּים to subsidize

גַּעֲנָה computer ~ גַּעֲנָה לְקַעַנְתִּים to computerize

verbs belong to specific categories.

Remember, roots do not follow the word.

לְכַפֵּר 'complain'; לְכַפֵּר 'parallel'; לְכַפֵּר 'receive'

לְבָטַח 'trust'; לְבָטַח 'assure'; לְבָטַח 'insure'

8. PA'AL or PI'EL for verbs denote  
'doing something'

HITPA'EL denotes 'doing something to oneself'  
(the reflexive)

לְהַלְלָה to shave the head ~ לְהַלְלָה to shave oneself  
(the reciprocal)

לְהַלְלָה [עַקְבָּה, אַחֲרָה]  
I kissed my brother ~ We kissed (one another)

לְקַרְבָּה [מִקְרָב, מִקְרָבָה] ~ לְקַרְבָּה to join two parts ~ two parts join together

### Illustrating the four active Binyamin

#### Binyan PA'AL

Two-syllable PA'AL

Past

לְבָאָה	לְבָאָה	לְבָאָה

to gather

Present

לְבָאָה	לְבָאָה	לְבָאָה

Future:

לְבָאָה	לְבָאָה

**One syllable PA'AL** 'עַל' 'get up' - similar to all one syllable verbs

Past	Present	Future	
עָמַד, עָמַל	עָמֵד, עָמַל	אָמַל	
קָמָה	קָמֵה	קָמַל	
קָמַל	קָמֵל	קָמַל	
קָמַל	קָמֵל	קָמַל	

  

Imperative	Infinitive	Binyan HIF'AL prefix פ	Imperative
עֲמֹד	לְקַם	הַכְּפֵל	הַכְּפֵד, הַכְּפֵד,
קַלְמָה	קַמֵּה	הַכְּפֵל	קַלְמָה
קַלְמָל	קַמֵּל	הַכְּפֵל	קַלְמָל

### Binyan PI'EL and HITPA'EL

PI'EL, HITPA'EL, and PU'AL are closely related in prefixes, vowels, and require ד, ז, י, as the middle root be large.

**PI'EL** No prefix; צְלָא

Past	Present	Future	
צָלָא	צָלֵא	צָלֶא	
צָלָה	צָלֵה	צָלֶה	
צָלָל	צָלֵל	צָלֶל	
צָלָה	צָלֵה	צָלֶה	

**HITPA'EL** Distinctive Prefixes 'נִנְ' for past, infinitive, and action noun, נִנְיָן for present, and future tense

Example: תַּסְבִּיר 'to assemble'

Past	Imperative	
נִסְבִּיר	נִסְבֵּר, נִסְבֵּר!	
נִסְבָּה	נִסְבֵּה	
נִסְבָּה	נִסְבֵּה	
נִסְבָּה	נִסְבֵּה	

  

Present:	Infinitive:	
נִסְבֵּת	לְנִסְבֵּת	
נִסְבֵּת	לְנִסְבֵּת	
נִסְבֵּת	לְנִסְבֵּת	

  

Future:	
נִסְבֵּת	
נִסְבֵּת	
נִסְבֵּת	
נִסְבֵּת	

The Passive Binyanim: NIF'AL, HUF'AL, PU'AL

'The rabbi found it' vs 'It was found by the rabbi'

**Active**

זה נִסְבֵּט it was stolen

זה נִסְבֵּט I was replaced

זה נִסְבֵּט they were cancelled

**Passive**

NIF'AL is sometimes used as a passive of PA'AL.

HUF'AL and PU'AL are the passive of HIF'AL and PU'AL.

In colloquial usage, passive is less common.

It was stolen.

I was replaced

NIF'AL is employed for non-passive verbs

לִכְלָד 'to enter'

לִזְלָז 'to trip'

לִשְׁלָח 'to fall asleep'

לִשְׁלָח 'to fight'

לִשְׁלָח 'to slip'





Which syllable is stressed in nouns and adjectives? Most nouns are stressed on the final syllable.  
Nouns: Segolates are in exception to inflectional endings, except plural.  
letter ↓  
film form fear notebook shower

- Foreign words fall into two types:
  - Heavy Latin suffix (double consonant, 'ent', 'ism')  
student → סטודנט 'student' Marxist → מרקיזט 'Marxist' project → פרויקט 'project'
  - Most others stress the syllable before last.  
Email → אַיְמָל "Email" visa → וִזָּא "visa" plumber → פְּלָמְבָּר "plumber"
  - Some exceptions: telephone → טֵלֶפֹן "telephone" internet → אַינְטְּרָנֶט "internet" university → אַנְּיָוּנִירָס "university"
- Plural foreign words rarely fall on other inflectional endings.
- Stress tends to fall on the syllable before last in children's words.  
marbles → מָרְבָּלִז "marbles" moshe → מֹשֶׁה "moshe" Yafa → יָפָה "Yafa" Ramle → רַמְלָה "Ramle"  
grandmother → אַגְּגָתָה "grandmother" Rivka → רִיבָּקָה "Rivka" Rehovot → רְחוּבוֹת "Rehovot" Zichron → זִיכְרוֹן "Zichron"

### [וּ], "there is, there are"

- "there is, there are, there exists" וּ  
There's a problem. → תְּבָעָה  
There are problems. → תְּבָעָות  
"there isn't, there aren't.." → וְ  
There isn't a video. → וְבִידְוֵוָה  
There aren't any cleaners. → וְבָהֲלָה  
Other tenses, וְ, agreeing with ladies  
There was a gum. → הָיָה גֻּם  
There was an accident. → הָיָה גַּעֲמָה  
There won't be a video. → לא יְהִי בִּידְוֵוָה  
There won't be my cleaners. → לא יְהִי בִּי בָּהֲלָה  
Similar to וּ is the particle הָאֵן 'he is, he are'  
Here's the switch. → הָאֵן חִילְבָּרָה  
Here he is! → הָאֵן הוּא  
Here they are. → הָאֵן הם

- Most adjectives are stressed on the first syllable.  
liberal → לִיבָּרָל "liberal" practical → פְּרָקְטִישָׁן "practical" democratic → דְּמוּרָאטיָה "democratic" naive → נָאִיבָּה "naive"  
Japanese → יְפָרָשָׂה "Japanese" New Yorker → נְוֵיְרָפְּטִיסְטָן "New Yorker"

- Israel cities also have stresses with words ending with "-i"  
Tel Aviv → תֵּאָבִיב, Haifa → חַיָּה, Herzliya → חֶרְצְלִיאָה
- The names of the foreign nationalities in the early 20<sup>th</sup> century do stress final -i.  
German → גַּמְּנָה, English → אֶנְגְּלִישָׁה, French → פְּרָנְסָה, Russian → רָוסְסָה, Egyptian → אֱגְיַפְּטִיסְטָן

### 'I have': אָמַן

- The construction וְ... יְ denotes x has. Arab → לְרָכְקָה יְ שָׁעָרָה  
Rivka has a cleaning lady. → רִיבָּקָה יְשָׁעָרָה  
I have a cleaning lady. → אָמַן יְשָׁעָרָה  
You have! → אָמַן יְשָׁעָרָה  
I have a cleaning lady → אָמַן יְשָׁעָרָה  
She has nerve! → אָמַן יְשָׁעָרָה  
We have a cleaning lady → אָמַן יְשָׁעָרָה  
They have nerve. → אָמַן יְשָׁעָרָה  
Don't have! one uses וְ... יְ  
The neighbors don't have a video → אָמַן יְשָׁעָרָה  
I don't have a cleaning lady. → אָמַן יְשָׁעָרָה

colloquial Hebrew treats the possessed as sort of a direct object, hence the use of  $\pi\chi$  is used for definite.

? $\pi\chi \tau\chi \tau\chi \tau\chi$  Do you have them?

לֹא יְמִתְבָּא אֶל־אַחֲרֵי־אַחֲרֵי I don't have a number.

### Questions

Questions of the type  $\pi\chi-\pi\chi-\pi\chi$ .

Expectation of a 'yes' or 'no', tone of voice distinguishes the question from statement.

? $\pi\chi-\pi\chi-\pi\chi$  Is Yerusha in Tel Aviv?

### Negation or how to say 'no'

"I'm not..., he isn't..., they didn't..."

o To negate a sentence, colloquial Hebrew inserts  $\chi\tau$  after the subject (or, more accurately, in front of the predicate).

הַמִּיכָּלָל חֲמִידָה The tank is empty.  
הַלְּאֵלָה חֲמִידָה He's not here.

אתה לא מזמין את לילך You aren't turning on the light.  
 $\chi$  שאלתי I didn't ask.

o Formal Hebrew uses  $\pi\chi$  instead of  $\chi\tau$

### "The cake in the Fridge, stamps from Israel."

o A few similar statements to English.

הַלְּבָדָה בְּשַׁבָּתְךָ פְּנֵי תְּמִימָה The cake in the fridge is for Sabbath.

הַלְּבָדָה בְּשַׁבָּתְךָ פְּנֵי תְּמִימָה Do you want some stamps from Israel?

Where's the gentleman in shtreimel?

o Elegance Hebrew often prefers to invert  $\pi$

לְבָדָה בְּשַׁבָּתְךָ פְּנֵי the plan (that is) in the plan

### Degree Words 'T,T-C-L-T-X-Y-S'

o Degree words usually come before their adjective in colloquial use (very, a bit, quite, so, more).

לְבָדָה very hard  $\pi\chi$  quite nice

לְבָדָה קְצָנָה קְשָׁרָה a bit hard  $\pi\chi$  so nice

לְבָדָה קְשָׁרָה קְשָׁרָה harder  $\pi\chi$  real nice.

o For 'have' in other tenses, Hebrew uses the verb  $\pi\chi$  in place of  $\pi$ . This means the verb agrees with the thing possessed, 'to me were pains'.

לְשָׁכְנָה הַיְהָ וְיִדְעָה The neighbors will have a visit.

הַיְתָה בְּיַדְעָה I had a cleaning lady

הַיְתָה בְּיַדְעָה I had pains

'What, where, when'

o The question is similar to English,  $\pi\chi-\pi\chi-\pi\chi$  who's shouting?

הַיְהָ אֲשֶׁר אָמַר Who does the boss say?

הַיְהָ אֵלֶּה הַזְּמִינָה Where is he living?

הַיְהָ אֲזַלְתָּן בְּעֵגֶל Why is the trunk locked?

o Prepositions come before the noun

לְבָדָה בְּעֵגֶל What did you lock up?

לְבָדָה בְּמִזְבֵּחַ Whose place did you eat at?

לְבָדָה בְּמִזְבֵּחַ Who were you checking for?

o  $\pi\chi$  as the opposite of  $\pi$

o For "there isn't... there aren't... I haven't"

לְבָדָה There isn't time.

Negation instructions.

o When using the infinitive to issue an instruction, use  $\chi\tau$  in the normal way to make it a negative,

לְבָדָה  $\chi\tau$  No moving, Don't move!

o The command form or a negative request is to use  $\pi\chi$ , plus the future tense.  $\pi\chi$  Don't move.

לְבָדָה  $\pi\chi$  Don't spill,

o By contrast,  $\pi\chi$  would mean "you won't move."

↳ A prediction rather than request.

o Notes:  $\pi\chi$  'very' equally follows an adjective.

•  $\pi\chi$  'too' equally follows an adjective.

Most degree words follow an adjective.

לְבָדָה יְמִינָה



I think you can.

By now it's impossible.

One just needs an instinct.

Sure you must.

It's obvious that it's a shame.

Can't you see it's cold outside.

### Special Root Types: "weak gezerot"

#### נִלְתָּן roots

Introduction: roots ending in IT are a problem because they can mutate or vanish.

Verbs built with such roots are pronounced Kana, hikna, gila.  
lack a third consonant, and are supposed by IT or '.

Build נִלְתָּן Drink שִׁלְתָּן

Compare נִלְתָּן Refer הַנִּלְתָּן

Want חִיכָּן Cheat לִימָן

Be appointed הַלְּקָה Specialize הַלְּקָה

O 1st-first consonant

Y-second consonant

T-third consonant

IT-root is abstract.

#### נִלְתָּן in PA'AL and PI'EL

PA'AL: נִלְתָּן 'go into exile'

Past: נִלְתָּן, אָלָתָן, גָּלָתָן

אָלָתָן, גָּלִיתָן; אָלָתָן

גָּלִיתָן, גָּלִים, גָּלָותָן

Present: גָּלָתָן, גָּלִים, גָּלָותָן  
גָּלָתָן

Future: תָּגָלֵי, אָלָתָן, תָּגָלֵת  
אָלָתָן, תָּגָלֵת  
תָּגָלֵת, תָּגָלֵת

Imperative: גָּלֵת Infinitive: נִלְתָּן

Action Noun: נִלְתָּן

PI'EL: נִלְתָּן 'to discover'

Past: נִלְתָּן, גָּלָתָן, גָּלָתָן, גָּלָתָן, גָּלָתָן  
גָּלָתָן, גָּלָתָן, גָּלָתָן, גָּלָתָן, גָּלָתָן

Present: נִלְתָּן, מִלְתָּן, מִלְתָּן, מִלְתָּן, מִלְתָּן

Future: נִלְתָּן, נִלְתָּן, נִלְתָּן, נִלְתָּן, נִלְתָּן  
נִלְתָּן, נִלְתָּן, נִלְתָּן, נִלְתָּן, נִלְתָּן

Imperative: נִלְתָּן Infinitive: נִלְתָּן

Action Noun: נִלְתָּן

The system behind the verb table is as follows.

1. The present form sing. and past 3rd form sing. from masc. sing. is -e to -a and -a to -ta.

	PA'AL	PI'EL
Present Fem singular.	מִקְבָּלָת	מִקְבָּלָת
Past	מִקְבָּלָה	מִקְבָּלָה

2. In most cases where there is no suffix, the נִלְתָּן verb will end in the vowel -e, written as (-IT).

Present PA'AL נִלְתָּן Present PI'EL נִלְתָּן

1st Future PA'AL נִלְתָּן X 2nd Future PI'EL נִלְתָּן

Exceptions: (1) 3rd masc singular will end in -a (IT)

(2) The infinitive will end in IT

מִקְבָּלָת, מִקְבָּלָת, מִקְבָּלָת

מִקְבָּלָה, מִקְבָּלָה, מִקְבָּלָה

3. The past 1st and 2nd sing. and plural the verbs end in -i (written ')

אָלָתָן, אָלָתָן, אָלָתָן

גָּלָתָן, גָּלָתָן, גָּלָתָן

נִלְתָּן: HITPA'EL and HIFAL

HITPA'EL: נִלְתָּן 'be discovered'

Past: הַתָּגַלְתָּן, הַתָּגַלְתָּן, הַתָּגַלְתָּן, הַתָּגַלְתָּן

הַתָּגַלְתָּן, הַתָּגַלְתָּן, הַתָּגַלְתָּן, הַתָּגַלְתָּן

Present: מִתְגַּלְתָּן, מִתְגַּלְתָּן, מִתְגַּלְתָּן, מִתְגַּלְתָּן

אחרי שהוא פיחק After the parrot ate, it yawned.

אתה חי תחתה Where did you live before you came here?

אני חילך למלוח שגמiox הילך I'm going despite the fact that he's also going.

תפְּרַעַת לְבָדֶק לְבִזְרוֹן בְּגַלְקָשָׁה It got ruined on the way because you just don't care.

אֲכָבֵת לְלִי A common word for 'because', has no ו. Nor does וּ 'if'.

אני מִצְעָלָל כִּי אֲכָבֵת Because I'm calling because there's a hitch.

אם הַיּוֹת בְּרַחֲבָה יְמִינְךָ If the paper won't come out, it's broken.

o A quite distinct two word conjunction is וְכִי, which has nothing to do with ו or כ.

The statement is similar to 'although' in the sense of 'though admittedly':

יש לנו חנויות כמו זו אף כי לא צוינו

We have great stores, although not like Paris.

o As for וְכִי, the word for 'when while'

כְּשֻׁעְלָלָה הָיָה הַשְׁאָלָה לְבָדְקָה

When I stopped, the left hand didn't come on.

o Even for English, 'after eating' 'while watching'

Hebrew uses the whole clause.

לְאַחֲרֵי שְׁאָלָה שָׁהוֹא אֲכָל

He sleeps after eating.

לְאַחֲרֵי שְׁאָלָה שָׁהוֹא אֲכָל

Despite winning, we worked for a compromise.

כִּי זָהָרָה כְּפָרָה לְאַחֲרֵי צָלָקָזָן

Since resigning, he hasn't been seen on tv.

לְגַם, צָלָקָזָן קָמוֹת עָלָנוּ עַל תְּבִ�ָה

Before boarding the plane, we went through more checks.

o There are several other prepositions that take

ו and ל where English might use -ing.

עשנו את זה כל מה שחשיכ

I wear without them

spotting me.

לְכַה עָנָה גַּמְקָם בְּלִיטָה Wait a second instead of grabbing

In colloquial Hebrew,

הַיְגַעַד בְּלִיטָה I was busy (with) mopping

o Contrast ו to denote 'so' in the sense 'in order that' with the use ו meaning 'so' in the sense 'and as a result.'

שָׂאָלָים אֲחֵר זה בְּלִיד שְׁלָא תְּהִיה פּוֹרִיכָה

They're keeping it secret so there won't be panic.

גַּסְגָּשָׁה, אֲלֹת בְּלָאָלָה, כִּי אֲלָא אֲלָה כְּשֻׁעָלָה

I missed the lift so I won't be at the talk.

o The counterpart of an English equivalence clause with 'as' or 'like' generally employs כִּי וְ, כִּי וְ, or כִּי וְ.

אֲלֹת אֲלָא, כִּי שְׁכָלָה מִוְתָּחָה יְמִינָה

I'm worried like everyone worried today.

אֲלֹת כִּי דָבָר כִּי שְׁאָלָה יְמִינָה

This is a difficult class, as you know.  
כִּי שְׁאָלָה חֲלָן הַיּוֹתָה כִּי תְּהִלָּה  
של תִּת

o For hypothetical 'we' or 'as if' use כִּי חֲלָה לְיַעַלְתָּה כִּי חֲלָה שִׁיק

She's shaking as if she had a shock.

Sentences without a subject

o The general plural, וְעַלְיוֹן 'quiet, people are thinking'

o To express 'one forgets, people forget, you open-ended, non-specific subjects, forgot.'

Hebrew specifies the verb (or adjective)

is used in the masculine plural, without

How does one go?" a subject.

הַלְּבָדָה כִּי חֲלָה לְיַעַלְתָּה They've changed the chief of staff.

לְעַלְיוֹן, כִּי חֲלָה Without a subject.

o Several adjectives, verbs, and other words need not have a subject

כִּי חֲלָה, good better You may

לְעַלְיוֹן its necessary

On its hot.

לְעַלְיוֹן its cold.

Future: תְּגַלֵּה, תְּגַלָּה, תְּגַלָּתִי; תְּגַלָּתִים  
תְּגַלָּתִים, תְּגַלָּתִים, תְּגַלָּתִים

Imperative: תְּגַלֵּה Infinitive: לְתַגְלִיל  
Action Noun: תְּגַלָּה

HIF'AL: תְּגַלֵּה 'to banish'

Past: תְּגַלָּתִה, תְּגַלָּתִים, תְּגַלָּתִים, תְּגַלָּתִים  
תְּגַלָּתִים, תְּגַלָּתִים, תְּגַלָּתִים, תְּגַלָּתִים

Present: תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה

Future: תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה, תְּגַלֵּה

Imperative: תְּגַלֵּה Infinitive: לְתַגְלִיל

Action Noun: תְּגַלָּה

The verb table follows:

- ① The feminine is identical to PA'AL and PI'EL
- ② If there is no suffix, the rule is identical.
- ③ The Past 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> and pl. end in -e, not -i.  
HUF'AL and PU'AL נִפְלָאֶל belong to this group.

HIP'AEL נִפְלָאֶל תְּגַלֵּיתָ You were discovered.

HIF'IL נִפְלָאֶל תְּגַלֵּיתָ I have banished

PU'AL נִפְלָאֶל תְּגַלֵּיתָ You were discovered

HUF'AL נִפְלָאֶל תְּגַלֵּיטָ I was banished.

לִי in NIF'AL: תְּגַלֵּתִי 'be revealed'

Past: תְּגַלִּיתִי, תְּגַלִּיתִים, תְּגַלִּיתִים, תְּגַלִּיתִים  
תְּגַלִּיתִים, תְּגַלִּיתִים, תְּגַלִּיתִים, תְּגַלִּיתִים

Present: תְּגַלִּיתִי, תְּגַלִּיתִים, תְּגַלִּיתִים, תְּגַלִּיתִים

Future: תְּגַלִּיתִי, תְּגַלִּיתִים, תְּגַלִּיתִים, תְּגַלִּיתִים  
תְּגַלִּיתִים, תְּגַלִּיתִים, תְּגַלִּיתִים

Imperative: תְּגַלִּיתִי Infinitive: לְתַגְלִיל

Action noun: תְּגַלִּיתִים

The verb table is similar to other Binyanim, except for:

- ① Fem. sing. is not expected for נִפְלָאֶל, נִפְלָאֶל
- ② Colloquially, נִפְלָאֶל rather than נִפְלָאֶל

## Roots with 'gutturals'

Introduction: 'Gutturals' are letters ה, כ, ע are 'throatily' vowels affecting neighbouring vowels.  
'Europeanized' Israeli accent, י is similar to ח.

Also, ה sounds similar to ח. Lastly, כ became similar to צ.

o Inverted commas are the entitled language.  
o Two other letters, ש and ט have light 'guttural' effects.

## When the first letter is 'guttural'

ח pack "aRoz"

כ destroy "Heretz"

ל decide "Helit"

ב help "azar"

ט vanish "neLAM"

ה believe "heEMIN"

ש think "HaShav"

צ transfer "HaViv"

ט be absent "neDAR"

o 1. 'Gutturals' cannot tolerate a preceding vowel in their prefix. The vowel is lowered to an 'e' or 'a'

PA'AL: Future: תְּגַלִּת, תְּגַלִּית, תְּגַלִּית, תְּגַלִּית  
Infinitive: לְתַגְלִיל

HIF'AL: Past: תְּגַלִּת, תְּגַלִּת, תְּגַלִּת, תְּגַלִּת

NIF'AL: Past: תְּגַלִּת, תְּגַלִּת, תְּגַלִּת, תְּגַלִּת  
Future: תְּגַלִּת, תְּגַלִּת, תְּגַלִּת, תְּגַלִּת  
Infinitive: לְתַגְלִיל

o 2. A further adjustment is made to strengthen י and כ (but not ט)

PA'AL תְּגַלֵּת, תְּגַלֵּת

HIF'IL תְּגַלְתִּי, תְּגַלְתִּי, תְּגַלְתִּי

NIF'AL תְּגַלְתִּי, תְּגַלְתִּי

o 3. The letter ח behaves like י and כ except for PA'AL to e, rather than a.

## When the middle letter is 'guttural'

ח compatible "ta'AM" תְּגַלִּת remain "nis'hAR"

כ iron "gehis" תְּגַלִּת be careful "noHAR"

ל test "baHAN" תְּגַלִּת I burn "ba'AR"

ט assess "Shiir" תְּגַלִּת shake oneself off "hitni'AR"

ב concentrate "be'RAD" תְּגַלִּת

① Where י, ו, ח are middle letters, Hebrew bolsters them by giving them 'more breathing space', that is, by preventing another consonant from following immediately.

The problem arises mainly in verbs with stressed endings. ו, ו, ח. The remedy is to insert a 'helping' a vowel.

	Pass	Present	Future
PA'AL	הזהר, תזהר, זזהר מ, זזהר ג, זזהר ד	זהר, תזהר, זזהר מ, זזהר ג, זזהר ד	זהר, תזהר, זזהר מ, זזהר ג, זזהר ד
NIF'AL	בזהר, בזהר מ	בזהר, בזהר מ	בזהר, בזהר מ
HUF'AL	הזהר, הזהר מ	הזהר, הזהר מ	הזהר, הזהר מ
PI'EL	לזהר, לזהר מ, מזהר ל, מזהר מ, מזהר ג, מזהר ג	זהר, לזהר, מזהר ל, מזהר מ, מזהר ג, מזהר ג	זהר, לזהר, מזהר ל, מזהר מ, מזהר ג, מזהר ג
PU'AL	מזהר, מזהר מ, מזהר ג, מזהר ג, מזהר מ, מזהר ג, מזהר ג	זהר, מזהר, מזהר מ, מזהר ג, מזהר ג, מזהר ג, מזהר ג	זהר, מזהר, מזהר מ, מזהר ג, מזהר ג, מזהר ג, מזהר ג
HITPA'EL	מהזהר, מהזהר מ, מהזהר ג, מהזהר ג, מהזהר מ, מהזהר ג, מהזהר ג	זהר, מהזהר, מהזהר מ, מהזהר ג, מהזהר ג, מהזהר ג, מהזהר ג	זהר, מהזהר, מהזהר מ, מהזהר ג, מהזהר ג, מהזהר ג, מהזהר ג

Note: ו tends not require a 'helping' vowel.

② In PA'AL future of middle 'guttural' verbs, -ו- becomes -א- e.g. תבחר, תבחר, 'choose' and ת跣ך, ת跣ך 'ask'

③ Where PI'EL has a middle ח or ת, the vowels in the respective action nouns will be e-u, not i-u.  
תְּיִירָה description "tige'UR"      תְּיִירָה detail "pira" "Yearut"  
וְיִתְּאַפֵּל explosion "gi-Yerush"      וְיִתְּאַפֵּל despair "ye'Ush"

④ A peculiar adjustment, more commonly found in formal than colloquial Hebrew involves PI'EL past and PU'AL; When there is a middle ח or ת, any preceding i- is lowered to e-, and u- is lowered to o-.

When the final letter is a 'guttural':

Examples:  
 וְיִתְּאַפֵּל raise "hiGBI'A"      וְתִּשְׁרַׁאֵל yell "tsRAH"  
 וְיִתְּאַפֵּל open "miFtach"      וְתִּלְסַח defeat "niSAM"  
 וְיִתְּאַפֵּל take a shower "hitkalah"      וְתִּדְעַד know "yaDa"  
 וְיִתְּאַפֵּל sound "nishma"      וְתִּהְפְּנֵעַ surprise "haftia"

① Whenever a verb or other word ends in ו or י (or not ו which is rare to ו), the last vowel must be -a-.

This is true for nearly all Binyanim and tenses.

PA'AL Present תְּהַלֵּל, תְּהַלֵּל Infinitive תְּהַלֵּל, תְּהַלֵּל  
 PI'EL Infinitive תְּהַלֵּל Future תְּהַלֵּל, תְּהַלֵּל  
 HIF'IL Past תְּהַלָּל, תְּהַלָּל Present תְּהַלָּל, תְּהַלָּל  
 NIF'AL Future תְּהַלָּל "now" Infinitive תְּהַלָּל, תְּהַלָּל  
 1-syllable Future תְּהַלָּל, תְּהַלָּל Infinitive תְּהַלָּל, תְּהַלָּל

One major exception is PA'AL

future -א- is substituted

Not תְּהַלָּל, תְּהַלָּל

Not יְהַלֵּל, יְהַלֵּל but יְהַלָּל

There are other formal styles for PI'EL and NIF'AL, תְּהַלָּל, תְּהַלָּל and תְּהַלָּל

② Converting to feminine suffix of a final 'guttural' ת becomes תְּיִ or תְּתִי.

תְּיִירָה, תְּיִירָה

תְּיִירָה, תְּיִירָה

תְּיִירָה, תְּיִירָה

תְּיִירָה, תְּיִירָה

Roots with ס, צ, ע 'soft' or 'hard'

Virtually without exception, ס, צ, ע as a first verb will have a hard pronunciation (ב, ק, פ). Pointed texts insert a "dagesh" ס, צ, ע.

Conversely, the last letter of the verb receives a soft pronunciation (ר, ח, פ). ס, צ, ע.

First letter בְּ I asked "bekash" בְּ wrote "Kataf" קָטָף TDS exempted "PATAR"

Last letter תְּ W'N calculated "hishuv" חִשּׁוּב spilled "shifshuk" שִׁפְשֻׁק burned "saRAF" סָרָף

When י, כ, ג are not the first letter, but a part of the prefix (middle consonant), then there are rules for hard or soft.

Usually Soft: י, כ, ג directly following verb  
prefix are soft.

PA'AL	Future בִּלְבָד בִּילְבָד	Infinitive בִּלְבָד	
NIF'AL	Present בַּתְּבִיא	Past בַּתְּבִיא	
PI'EL	Present תְּבִיא	Future תְּבֹא	Infinitive תְּבֹא
PV'AL	Present תְּבִיא	Future תְּבֹא	
HIF'IL	Present בְּכִיא	Past בְּכִיא	
HUF'AL	Present בְּכִיא	Past בְּכִיא	Future בְּכִיא

Notes: HITPA'EL prefixes (יָמַד, יָמַד) have a hard י, כ, ג. Similarly after future and infinitive prefixes e.g. בְּתִיא, בְּתִיא, בְּתִיא

Always soft: י, כ, ג  
when a suffix occurs for י, כ, ג the sound does not change. תְּבִיא, בְּכִיא, בְּכִיא, בְּכִיא

#### Four-consonant roots:

Many verbs and their corresponding action noun are formed with roots of four or even five consonants.

תְּבִיא "rub" "shifshuf"

דְּבִיא "miss" "pasfos"

תְּבִיא בְּכִיא "get confused" "hitBalBeL"

תְּבִיא בְּכִיא "get electrocuted" "hitashmei"

בְּזִיא "waste" "bizBEZ"

בְּזִיא "duplicate" "shikPEL"

תְּבִיא בְּזִיא "earn a living" "hitparnas"

① PA'EL present and past י, כ, ג are soft, while in the future and infinitive are best classified as hard

PA'AL Present תְּבִיא Past תְּבִיא Future תְּבִיא, But תְּבִיא Infinitive תְּבִיא

② NIF'AL Present and past, middle י, כ, ג are hard, while future and infinitive are soft.

NIF'AL Present תְּבִיא Past תְּבִיא Future תְּבִיא Infinitive תְּבִיא

o Four-consonant roots repeat the same two consonants (reduplicative roots) e.g. טְבָרְבָר Hebrew finds it convenient to turn foreign nouns into verbs. טְבָרְבָר to טְבָרְבָר 'computerize'

טְבָרְבָר 'torpedo' → טְבָרְבָר 'torpedoed', טְבָרְבָר was "tarped"      "tarped"      "tarped"      "tarped"

o Such verbs and action nouns have the same vowel pattern as if they had three consonants. טְבָרְבָר 'ruined', טְבָרְבָר 'was ruined'

טְבָרְבָר 'became ruined'

Piel: פְּלִיכָּלָה, ... מְכַלֵּחַ, מְכַלֵּחַ לִם  
מְכַלֵּחַ, לְמַכְלֵחַ

Pual: מְלִיכָּה, מְלִיכָּה, מְלִיכָּה  
מְלִיכָּה, מְלִיכָּה, מְלִיכָּה  
מְלִיכָּה, מְלִיכָּה, מְלִיכָּה

Hifpael: ... מְקֻלָּה, מְקֻלָּה  
מְקֻלָּה, מְקֻלָּה  
לְמְקֻלָּה, הַמְּקֻלָּה  
אַמְּקֻלָּה, תַּמְּקֻלָּה

Action nouns: הַמְּקֻלָּה, מְקֻלָּה, מְקֻלָּה

ג Roots.

o Roots whose first consonant is ' are called "'G roots (' standing for the consonant of any root).

Examples:

יָשַׁן sit "yah-shan"

יִלְדֶּה give "yil-dah"

יִשְׁתַּחֲוֹד hold a meeting

יִשְׁלַח bring out "Lehiotse"

יִשְׁאַל export "yeal-saa"

יִשְׁמַד go down "yah-mad"

יִשְׁהַב sleep "eeshown"

יִשְׁתַּחֲוֹד remain "notar"

יִשְׁבַּע transport "horhael"

יִשְׁתַּחֲשֵׂר settle "hetscher"

Regular 7"9 verbs

o 7"9 roots are perfectly regular in Piel, Pual, Hifpael, for example, יִשְׁאַל 'export' and יִשְׁתַּחֲשֵׂר 'to settle'

"צָרָא, פִּיכָּלָה, חִזְכָּה, יִצְחָק  
הַתְּשִׁלֵּחַ, כְּלִישָׁה, יִתְשִׁלֵּחַ, הַתְּשִׁלֵּחַ

o PA'EL has slight, anomalous, and regular adjustments 7"9 'form'

Past	Present	Future	Infinitive
יָמַד	יִמְדַּד	יִמְדַּד	יִמְדַּד

Deriving 7"9 verbs.

o Some PA'AL verbs, whenever there is NIF'AL, HIF'AL, and HUF'AL available, 7"9 roots upset the normal pattern:

① Some verbs, some very common, lose their ' in PA'AL future, infinitive and imperative.

- a) they adopt the vowel -e-
- b) rather like יִלְבַּד, they add a נ suffix

Example: יִלְבַּד Present: יְלִבְדָּה

Past:	Present:	Future:	Imperative:
יְלִבְדָּה	יְלִבְדָּה	יְלִבְדָּה	לְלִבְדָּה, יְלִבְדָּה
		לְלִבְדָּה, יְלִבְדָּה	
		לְלִבְדָּה, יְלִבְדָּה	

Infinitive: לִבְדָּה

② In HIF'AL the root letter ' is eliminated and in compensation the prefix is given the vowel I throughout, thus יִשְׁתַּחֲוֹד 'sit down.'

Past.. יְשִׁתְּחַוְּדָה, הַיְשִׁתְּחַוְּדָה, הַיְשִׁתְּחַוְּדָה Present: יְשִׁתְּחַוְּדָה, הַיְשִׁתְּחַוְּדָה, הַיְשִׁתְּחַוְּדָה

Future.. יִשְׁתַּחֲוֹד, הַיִשְׁתַּחֲוֹד, הַיִשְׁתַּחֲוֹד Infinitive: לִשְׁתַּחֲוֹד, יִשְׁתַּחֲוֹד, הַיִשְׁתַּחֲוֹד

③ A few 7"9 roots also yield NIF'AL again with I in place of I. Thus, NIF'AL counterpart 7"9 'created' 7"9 'was created'

Present: יְלִבְדָּה

Future: יְלִבְדָּה

Similarly 'met':

Infinitive: לִבְדָּה

Present: יְלִבְדָּה

Future: יְלִבְדָּה

Infinitive: יְלִבְדָּה

Present: יְלִבְדָּה

Future: יְלִבְדָּה

Infinitive: יְל



⑤ וָלְגַי 'walk up to' is separated by past and present (NIF'AL), while future and infinitive belong to PA'AL.

Past: וָלְגַי, וָלְגַי, וָלְגַי, וָלְגַי, וָלְגַי  
Present: וָלְגַי, וָלְגַי, וָלְגַי, וָלְגַי, וָלְגַי  
Future: וָלְגַי, וָלְגַי, וָלְגַי, וָלְגַי, וָלְגַי, וָלְגַי

Infinitive: וָלְגַי

לְקַחַת: 'take' is the only verb to lose ל  
Future: וְקַחֲתָה, וְקַחֲתָה, וְקַחֲתָה, וְקַחֲתָה, וְקַחֲתָה, וְקַחֲתָה, וְקַחֲתָה

Infinitive: וְקַחֲתָה

Imperative: וְקַחַת, וְקַחַת, וְקַחַת

לְמַרְגֵּלָה: 'go' is the only verb to lose an initial מ.

Future: וְמַרְגֵּלָה, וְמַרְגֵּלָה, וְמַרְגֵּלָה, וְמַרְגֵּלָה, וְמַרְגֵּלָה, וְמַרְגֵּלָה, וְמַרְגֵּלָה

Infinitive: וְמַרְגֵּלָה

Imperative: וְמַרְגֵּלָה, וְמַרְגֵּלָה, וְמַרְגֵּלָה

לְכִילָה and לְזִקְנָה:

לְכִילָה 'can' and לְזִקְנָה 'must' not only look unlike any other verb, but change binyan in some tenses, or worse.

לְכִילָה:

Present: כִּילָה, כִּילָה, כִּילָה, כִּילָה, כִּילָה

Past: כִּילָה, כִּילָה, הָוֹה, כִּילָה, כִּילָה

Future: כִּילָה, כִּילָה, כִּילָה, כִּילָה, כִּילָה

Ancient: כִּילָה, כִּילָה, כִּילָה, כִּילָה

Infinitive: None.

לְלִתְ:

Present: צָלִיכָה, צָלִיכָם, צָלִיכָות

Past: חִיַּת, צָלִיךְ, חִיַּת, צָלִיכָה

חִיַּת, צָלִיךְ

Future: לְלִתְ, צָלִיכָה, צָלִיכָה, צָלִיכָה  
[צָלָל, הַצָּלָל, צָלָל, הַצָּלָל]

Infinitive: לְלִתְ

Some verbs beginning with X:

לְאַחַב 'like', אַחַב 'eat', אַחַל 'eat', אַחַב 'say, tell'

Future: אַחַל, הַאַחַל, הַאַחַל, אַחַל, הַאַחַל

[אַחַל, הַאַחַל, אַחַל, אַחַל]

אַחַל, אַחַל, אַחַל, אַחַל, אַחַל, אַחַל  
[אַחַל, הַאַחַל, אַחַל, אַחַל]

אַחַב, אַחַב, אַחַב, אַחַב, אַחַב  
[אַחַב, הַאַחַב, אַחַב, אַחַב]

לְאַחַב has an infinitive, לְאַחַב, but in fact is future and infinitive for לְאַחַב.

Past: לְאַחַב

Present: לְאַחַב

Future... תְּאַחַב, תְּאַחַב, תְּאַחַב

Infinitive: לְאַחַב

The verb לְלִי 'bc'

No present tense, so Hebrew inserts a X'ל or X'ל

The verbs 'לְלִי' live' and 'לְלִי' die'

• 'לְלִי' live' and 'לְלִי' die' are maverick verbs.

• Unlike נִיר 'get up', לְלִי has a vowel in the 3rd person and present tense.

Past: מָתָה, מָתָה, מָתָה

Present: מָתָה, מָתָה, מָתָה, מָתָה

Future: מָתָה, מָתָה, מָתָה

Infinitive: לְלִי



לִכְدֹּון 'lie down'

Past שָׁכַן

Present שָׁכֵן

Future לָשַׁכֵּן, לְשַׁכֵּן, שָׁכֵן, לָשַׁכֵּן

[אֲכֵן, קָרְכֵן, שָׁכֵן, שָׁכֵן]

Infinitive: לִשְׁכֵן

לִבְנָה, לִבְנָה:

o A handful have -in- in the future and imperative, and are otherwise regular.

וַיַּפְעַל 'wear'

Past וַיַּפְעַל

Present וַיַּפְעַל

Future וַיַּפְעַל, וַיַּפְעַל, וַיַּפְעַל, וַיַּפְעַל

Infinitive וַיַּפְעַל

o o o and likewise for תַּחַז 'study' and הַשְׁׁמַר 'ask'

X יַפְעַל verbs: X יַפְעַל, X יַפְעַל?

## X'Y verbs: XYD, XYA:

- Verbs with a final X are termed X'Y verbs. Notably, XYD 'find' XY 'leave', XYD 'read', 'call'
- XJW 'hate'

Past: XYA

Present: PLXYA, PLXYA, PLXYA, XYA

Future: XJW, XYA, XYA, XYA, XYA, XYA, XYA, XYA

Infinitive: XYA

- Notice XY 'leave' acts in the future and infinitive like "G verbs.

PLXY ... XY, XY

- The word is related to HIF'IL, XYIN 'take out' which past tense forms are slightly different.

הוֹצִיא, הַוֹּצִיאָה, הַוֹּצְאָה, הַוֹּצְאָה, הַוֹּצְאָה

- Similarly XY 'bring' has the vowel e in the past tense.

לְכַאֲתָה, הַבְּאֵת, הַבְּאֵת, הַבְּאֵת, הַבְּאֵת, הַבְּאֵת, הַבְּאֵת

## A minor bingom: the PO'EL and HITPO'EL:

The word: P; Two consonant roots: P-P

1. Add the letter T; and

2. Create a third consonant: This is done by repeating the second.

Moreover, J, Z, G are soft. For example, XYD 'bronze'

Past: דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה

Present: דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה

Future: דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה, דְּמָדָה

Infinitive: XYD

- The sound is instead -n-n- or -o-o- for XYD, XYD, XYD

HITPO'EL is like HITPA'EL except for the repeated third consonant following the 1.

PLXYD, PLXYD, PLXYD, PLXYD, PLXYD, PLXYD, PLXYD, PLXYD

Further examples of such verbs correspond to PA'AL:

YD run, XYD understand, XYD

XY say, XYD chat, XYD

ZI live, XYD stay, XYD

XY make ready, XYD get oneself ready, XYD

Further source of Po'EL and HITPo'EL	are three consonant roots:
YD blow up(transitive)	הַפְזִיז blow up(intransitive)
ZI turn(transitive)	הַסְתִּיר turn(intransitive)
XYD run wild	הַשְׁלִיחָה complain
ZIW roam	הַלְכִידָה confront

לְסַתִּיר אֶת הַסְתִּיר אֶת הַסְתִּיר  
I'm turning it but it isn't turning properly.

## [More Plural nouns:]

### Plurals ending in P:

- Most nouns are plural with P or T, while some do use P (stress -ayim).

- Many nouns for objects, that involve pairs of things, notably body parts.

לְגַלְגָּל four legs.

### Examples:

ears	אַזְעָכִים	teeth	שִׁנְעָכִים
hips	אַזְלָכִים	spectacles	שְׁנָקְגִּים
bicycle	אַיְלָכִים		
cooking	אַלְיָכִים		

- A few miscellaneous nouns include:

sky	אַשְׁמָנִים	water	מְיֻחָדִים
margin	אַמְלָחִים	lunchtime	זָהָלִים

The construct form is simply ': as with ordinary plurals:

לְגַלְגָּלִים the legs on the couch nylon socks

### Dual Endings in P

two hours	שְׁעָרָתִים	two days	יְמִינָתִים
two weeks	שְׁבָתִים	two months	לְבוּנִים

two years	שְׁנָתִים	twice	כְּבָעִים
200	שְׁאַלְתִּים	2000	לְבָאָתִים

### Plural of segolate nouns with T-

(e.g. HITDUD 'tradition')

- Stress falls on the female plural endings which have three syllables.

Type 1: -e-et or a-at → -a-ot  
אַתְּבָעָתִים or אַתְּבָעָתִים → אַתְּבָעָתִים

Type 2: -o-et: → -o-ot  
אַתְּבָעָתִים → אַתְּבָעָתִים

Examples:

Type 1:	לִילָה	air-hostess	לִילָות	→ savings
	עַכְבָּרָה	exercise-book	עַכְבָּרוֹת	market
	מֶגֶן	hat	מֶגֶןָה	letter
	כִּילָה	bee-hive	כִּילָה	side
	דְּלָתָה	delegation	דְּלָתָה	woman
	אֵגָעָה	ring	אֵגָעָה	tale

Type 2:	הַנְּגֹולָה	hair-do	הַנְּגֹולָה	city
	מִקְרָבָה	dispute	מִקְרָבָה	daughter
	טְרִdition	tradition	טְרִdition	sister

### Plural nouns: Some Exceptions:

Numerous masculine nouns form their plural with **תָּן**. Many of these nouns already have -o- as their last vowel: adding **תָּן** rather than **וּ**, thus the vowel creates a harmonious tone.

Examples:

תַּחַת	תַּחַת	pit
מָקוֹם	מָקוֹם	place
מִזְרָח	מִזְרָח	advantage
שִׁלְבָּעָן	שִׁלְבָּעָן	table
מַלְכָּה	מַלְכָּה	sword
חָבֵב	חָבֵב	father
חוֹדֵךְ	חוֹדֵךְ	sands
מַלְכָּה	מַלְכָּה	hotel
חֲלֹם	חֲלֹם	dream
קִיר	קִיר	wall
שֵׁם	שֵׁם	name

Many nouns ending in **תָּן** take an ending **תָּן**.

play **מִתְּנָה**: **מִתְּנָה**

camp **מִתְּנָה**: **מִתְּנָה**

Some, thirty feminine nouns take **וּ**, and several words for plural and fauna.

stone **דָּלָן**: **דָּלָנים** route **אַבְּנָה**: **אַבְּנָה**

pen **יְנָה**: **יְנָה** pigeon **יְנָה**: **יְנָה**

ant **כַּלְחָה**: **כַּלְחָם** lily **שִׁוְעָנָה**: **שִׁוְעָנָה**

Here are a list of unique plurals:

year **שָׁנָה**: **שָׁנִים** mother **מִתְּהָנָה**

person **אִישׁ**: **אִישׁים** rabbi **רָבִּים**

house **בָּתָם**: **בָּתָם** can **כִּינָה**: **כִּינָה**

son **בָּן**: **בָּנִים** day **יְמִין**: **יְמִינִים**

חַסְכָּה חַסְכָּה savings

שָׂמֵחַ שָׂמֵחַ market

מִלְּגָדָה מִלְּגָדָה letter

צָדָה צָדָה side

אִשְׁתָּחָוֹת אִשְׁתָּחָוֹת delegation

מְעֻמָּד מְעֻמָּד tale

נוֹרָאָה נָוָרָאָה city

בָּתָם בָּתָם daughter

אַחֲרָה אַחֲרָה sister

לִילָה לִילָה night

טִקְבָּה טִקְבָּה pattern

לְמִלְמָד לְמִלְמָד pencil

בָּוּל בָּוּל bull

מְלָאָה מְלָאָה mirror

לְחֶדֶל לְחֶדֶל head

צָלָה צָלָה shadow

### Vowel raising: **אַלְכָה אַלְכָה אַלְכָה**

A few important words when given an inflectional suffix 'raise' their vowels. They change -o- to -u- and -e- to -i- and sometimes -a- to -i-. They also harder the last letter if it's a **ת**, **כ**, **ג**.

1. o to u

לְרִדְתָּה לְרִדְתָּה → red

לְרִדְתָּה → לְרִדְתָּה, לְרִדְתָּה... most: most of it, most of them.

2. e to i

לְרִדְתָּה → לְרִדְתָּה, לְרִדְתָּה... arrows: arrows, my... your arrows.

3. a to i

לְרִדְתָּה, לְרִדְתָּה... ← DX fat: takes

my, your torso.

4. A few harder the last letter without raising the vowel.

לְרִדְתָּה, לְרִדְתָּה... ← DX back: backs

my, your back.

and similarly.

לְתָבָדָה

לְתָבָדָה

לְתָבָדָה

לְכָה

לְכָה

לְכָה

O → U applies.

a) to most color adjectives.

b) to a few other adjectives and one syllable nouns.

c) to the quantifiers **לְכָה** 'all' and **לְכָה** 'most'.

e to i and a → i apply to one-syllable nouns.

תִּلְלָה	pink	שֵׁרֶשׁ	dark blue
רַיְמָה	green	בַּרְזֶלֶת	yellow
סִירָם	sweet	כָּלֵב	round
אַוְרָה	awful	דְּרָם	drum
פִּינָּה	law	שֵׁן	tooth
גָּזָה	goat		

Plural loss: פְּנַצְלִים - קְנַצְלִים 'twenty persons'

Instead of פְּנַצְלִים, פְּנַצְלָה, Hebrew requires פְּנַצְלָה 'twenty days'. Such loss of unit occurs with certain units of time and with most units of quantity.

1. Where the numeral itself ends in a plural ending, e.g. יְמִינָה '40', מִינָה '400' פְּנַצְלָה '600'; any unit of time that would ordinarily have פְּנַצְלָה in the plural has to lose this פְּנַצְלָה. Thus,

מִינָה שְׁלֹשׁ, עֲשָׂר שְׁלֹשׁ 30 Days 30 months;

מִינָה יְמִינָה 30 years

### Generic Plurals: 'I hate cockroaches.'

To express the generic (i.e. something in general) one simply uses plural of the noun.

אַיִלְלָה אַיִלְלָה I hate cockroaches.

אַיִלְלָה-אַיִלְלָה אַיִלְלָה Vacuum-cleaners always go wrong.

### Noun Types (Mishkalim)

Action noun, e.g. עַתְּתִין 'renewal'

To form nouns denoting actions ('destruction, confinement, playing...'). Hebrew is able to use fixed noun patterns, corresponding closely and fairly systematically to five of the seven binyanim. These action nouns have already been listed in the verb inflection tables.

noun pattern	Example	Corresponding Verb (binyan)
PE'ILA	שְׁבִילָה a breakage	שָׁבֵל (PA'AL) break
HIPA'ALUT	הַיְלָה Segregation.	הַיְלָה (NIF'AL) become segregated
HAF'ALA	הַפְּלָה distinction	הַפְּלָה (HIF'AL) distinguish (HIF'AL)
PI'UL	הַזְּבָה a delay.	הַזְּבָה (PI'EL) Delay.
HITPA'ALUT	הַזְּבָה-זְבָה Self-segregation.	הַזְּבָה-זְבָה (HITPA'EL) Segregate oneself

By contrast, שְׁלֹשׁ שְׁלֹשׁ 30 minutes

מִינָה שְׁלֹשׁ 30 weeks

Where the unit of time ends in פְּנַצְלָה

2. Most other types of unit quantity lose their פְּנַצְלָה when combined with a numeral.

שְׁלֹשׁ דָּלָר, שְׁלֹשׁ קָילָוֹן, שְׁלֹשׁ מִילָּה, שְׁלֹשׁ אַמָּרְתָּה three dollar, three meters, three kilos.

three miles, three million, three percent.

The word אַישׁ 'person' is treated in the same way עַמְּדָה יְמִינָה 'three persons'. However, אַישׁ is heard in both masculine plural and the feminine singular. שְׁלֹשָׁה אַישׁ, שְׁלֹשָׁה אַיִלָּה, שְׁלֹשָׁה שְׁקָלִים three shekels.

Some action nouns insert ' for their 'missing letter' except for the two פְּנַצְלָה patterns (HIPA'ALUT and HITPA'ALUT).

בְּנִין → בְּנִין building.

רִישָׁוּת → רִישָׁוּת repetition

כִּיסְעָה → כִּיסְעָה cover

הַתְּכִיס → הַתְּכִיס covering oneself  
הַפְּלִיחָה → הַפְּלִיחָה discrimination.

- Sometimes, nouns of these patterns have further or simply other meanings:
  - לְכָה** (action of) binding. "Keikha"
  - קִיבָּח** (action of) gathering "Kibbutz"
- Sometimes an unexpected pattern is used, e.g.
  - רַקְאֵד** dancing "rakAID" "RakED"
  - חִתְהָנָה** wedding "hitnahNA"
  - קוֹלָקְה** distributor "kolokha"
  - קַבְבָּה** acceptance "Kabba LA"
  - לְהִימָּה** fighting "lehiMA"

### Nouns from Adjectives, e.g. **תַּלְיִינָה** 'slowness'

- Abstract nouns can often be formed from adjectives, just like English 'Vast → vastness'
- For adjectives with a suffix 'i', simply add **תְּ**.
  - תַּלְיִינָה** slow → **תַּלְיִינָה** slowness
  - תְּוֻמָּה** normal "normAl" → **תְּוֻמָּה** normality
  - For adjectives, take the plural stem.
    - שְׁמָמָה** fat "shoMEM" → **שְׁמָמָה** fatness
    - מְהִירָה** quick "mattIR" → **מְהִירָה** speed
    - עֲמִילָה** efficient "yahIL" → **עֲמִילָה** efficiency
  - And where the adjective has i for its last vowel, the noun has ' instead.
    - מְעֻטָּה** wet "raTOV" → **מְעֻטָּה** wetness
    - מְמֻמָּה** moderate "maTUN" → **מְמֻמָּה** moderation
  - Pattern for singular nouns of measurement
    - מְגַדֵּל** big → **מְגַדֵּל** size
  - Similarly, **מְעֵמֶק** 'depth', **מְשִׁיר** 'length', **מְשִׁיר** 'width',  
**מְזִקָּה** 'height', **מְזִקָּה** 'thickness',  
**מְזִקָּה** 'worth', **מְזִקָּה** 'load'

### Nouns with the suffix **T**, and **X**.

The suffix **T**: is often added to an existing word to denote an activity, a personality, or even an object.

- מְגַנְּבֵן** 'gunner' (**מַעֲלֵם** 'big gun'), **מְמַכְּרֵן** 'importer' (**מַכְּרֵן**), **מְכַכְּלֵן** 'economist'  
**מְסִולֵּן** 'soloist' (**סְולֵן** 'solo'), **מְצִוֵּן** 'poultry keeper'  
**מְרִזֵּן** 'hen house'

- Sometimes an unexpected pattern is used, e.g.
  - לְרַבְבָּה** dancing "rakAID" "RakED"
  - חִתְהָנָה** wedding "hitnahNA"
  - קוֹלָקְה** distributor "kolokha"
  - קַבְבָּה** acceptance "Kabba LA"
  - לְהִימָּה** fighting "lehiMA"

### General and Special Nouns

- The noun pattern **PA'AL** (**פָּאָל**) with a hard middle **A, Y, O**, commonly, denote someone doing a particular job.
  - מְרַפֵּא** reporter (**מְלִיכָה** write)

- "**מְטָבָע**"
- מְטָבָע** pilot (**מְלִיכָה** fly)
- "**מְטָבָע**"
- מְטָבָע** cook (**מְלִיכָה** slaughter)
- מְטָבָע** tailor (**מְלִיכָה** thread)
- "**מְטָבָע**"
- מְטָבָע** soldier (**מְלִיכָה** corps)

- The noun pattern **PA'ALAN** (**פָּאָלָן**) has several functions, again based on verbs or nouns.

- Someone doing a job, e.g. **מְפַרְטָה** 'paratrooper' (**מְפַרְט** 'to parachute'), **מְסַבְּטָה** 'sabateur' (**מְסַבְּט** 'to damage'), **מְמַנְּעָלָה** 'manufacturer' (**מְמַנְּעָל** 'to manufacture')

- Someone engaged in some voluntary activity, e.g. **מְעִיטָה** 'swimmer' (**מַעֲמִיד** 'swim') **מְכַבֵּד** 'card player' (**מְכַבֵּד** 'card')

- A device, e.g. **מְרַטְבֵּת** 'rattle' (**מְרַטְבֵּת** 'noise'), **מְסִלְלֵת** 'satellite' (**מְסִלְלֵת** 'accompany')

- A personality type (**מְלִיכָה**) **מְלִיכָה** 'flatterer' (**מְלִיכָה** 'flatter'), **מְסִירָה** 'miser' (**מְסִירָה** 'close'), **מְרִצָּה** 'punctual person' (**מְרִצָּה** 'to be punctual')

2. גְּזִיז 'cheeky person' (גַּזְזֵר 'cheek')  
 גָּזִיז 'racist' (גָּזִיל 'race') גָּלְגָּלְגָּלְגָּל 'adventurer'  
 (גָּלְגָּל 'adventure'), גְּזִיזָּן 'aggressor'  
 (גְּזִיזָּה 'attacking')
3. גְּזִיָּה 'diary' (גַּזְיָה 'day'), גְּזִינָה 'can-opener'  
 (גַּזְיָה 'opens'), גְּזִין 'hydrogen' (גַּזְיָן 'water')
- The suffix '-ן' is often added to an existing word to denote someone engaged in an activity, especially to words ending in 'ן'. Purists pronounce this word as one syllable, but is often two syllables.

'גְּזִיָּן' journalist  
 'גְּזִיָּן' tennis-player  
 'גְּזִיָּן' chess-player  
 'גְּזִיָּן' seaman

### Some other noun patterns

1. גְּדֹלָה: usually a device of some kind

גְּדֹלָה iron      גְּדֹלָה computer  
 גְּדֹלָה drill      גְּדֹלָה key  
 גְּדֹלָה fork      גְּדֹלָה funnel

2. גְּמֻלָּה: usually a device - or the location on an activity.

גְּמֻלָּה camera      גְּמֻלָּה plough  
 גְּמֻלָּה sprinkler

גְּמֻלָּה dairy

3. גְּמָלָה: commonly denotes an action or its product, or location

גְּמָלָה parade      גְּמָלָה broadcast

גְּמָלָה exam      גְּמָלָה office

גְּמָלָה temple      גְּמָלָה anchorage

4. גְּמָלוֹת: commonly a location or an organization

גְּמָלוֹת sidewalk      גְּמָלוֹת headquarters

גְּמָלוֹת restaurant

גְּמָלוֹת police      גְּמָלוֹת college

גְּמָלוֹת a power

5. גְּמָלָה: usually an illness for a grouped object  
 גְּמָלָה inflammation      גְּמָלָה jaundice  
 גְּמָלָה squadron      גְּמָלָה patrol  
 6. גְּמָלָה: usually an outcome or physical product of an action.  
 גְּמָלָה a (psychological) complex (גְּמָלָה)  
 גְּמָלָה precedent (גְּמָלָה precede)  
 גְּמָלָה record (גְּמָלָה record)

גְּמָלָה incident (גְּמָלָה happen)

7. גְּמָלָה: usually an outcome, or physical product of an action, typically elaborate.  
 גְּמָלָה hair-do (גְּמָלָה comb)  
 גְּמָלָה costume (גְּמָלָה wear)  
 גְּמָלָה syndrome (גְּמָלָה signify)  
 גְּמָלָה a complex (גְּמָלָה integrate)

גְּמָלָה communications (גְּמָלָה communicate)

8. גְּמָלָה, commonly a diminutive.

גְּמָלָה puppy (גְּמָלָה)

גְּמָלָה small beard (גְּמָלָה beard)

גְּמָלָה kitten (גְּמָלָה)

9. The suffix '-ה' has a variety of meanings: often 'a place for', 'a publication for', 'a mini-something':

גְּמָלָה creche      גְּמָלָה weekly magazine

גְּמָלָה yearbook      גְּמָלָה pricelist

גְּמָלָה computer diskette      גְּמָלָה short film

גְּמָלָה small flag      גְּמָלָה little fool.

10. The suffix '-ן' added to a word ending in a vowel or in '-ן'. Someone belonging to a group or engaged in an activity.

גְּמָלִין eighth-grader

high school student

גְּמָלִיאmessy person

person on sabbatical

גְּמָלִיא socialism

Fascism

11. The suffix **פִ' I** similar to function to **DD**; but attached to words ending in a consonant.
- |                     |                  |                      |
|---------------------|------------------|----------------------|
| <b>פִ' שְׂבָעֵי</b> | <b>קִיבָּצִי</b> | <b>אַרְבָּעִים</b>   |
| Moshav member       | Kibbutz member   | 40                   |
| <b>פִ' כִּילִי</b>  | <b>קִיבָּצִי</b> | <b>לִישְׁבָּרֶךְ</b> |
| likud member        | shirket          | to sit on            |
- Acronyms of Hebrew may have -**אַ-אַ** or -**וּ-**, as an indicator
- |                       |                    |                    |                  |
|-----------------------|--------------------|--------------------|------------------|
| <b>לְבָ"ה</b>         | <b>הַוּרָה</b>     | <b>כְּתָ"א</b>     | <b>כְּתָבָ"ם</b> |
| Levah                 | Bible              | Ceta               | Cetavim          |
| <b>לְקָמָ"ל</b>       | <b>צְבָא הָגָה</b> | <b>לִישְׁלָחָל</b> | <b>אַמְתָּה</b>  |
| Lekamal               | IDF                | to send            | hope             |
| <b>לְוֹ"מ</b>         | <b>לִוְיָד</b>     | <b>לִוְיָד</b>     | <b>לִוְיָד</b>   |
| Lovim                 | report             | to do              | hand             |
| <b>וּתְנַלְקָשָׁר</b> | <b>נוֹשֶׁגֶל</b>   | <b>נוֹשֶׁגֶל</b>   | <b>נוֹשֶׁגֶל</b> |
| Untenasher            | New Sheqel         | sheqel             | New Sheqel       |
12. The suffix **ןִ'**, a mini-something, or simply an object related to something, particularly a vehicle or a brand-name, languages, nationality.
- |                        |                           |                        |
|------------------------|---------------------------|------------------------|
| <b>נִ' בְּגָלִי</b>    | <b>נִ' אֶנְגְּլִישִׁי</b> | <b>נִ' יְהִינִּי</b>   |
| English                | English                   | Chinese                |
| <b>נִ' כְּפָרְשָׁה</b> | <b>נִ' כְּפָרְשָׁה</b>    | <b>נִ' כְּפָרְשָׁה</b> |
| teaspoon               | a small glass             | cup                    |
| <b>נִ' בָּגָג</b>      | <b>נִ' בָּגָג</b>         | <b>נִ' בָּגָג</b>      |
| bag                    | car                       | space-ship             |
| <b>נִ' אַלְמָנָה</b>   | <b>נִ' אַלְמָנָה</b>      | <b>נִ' אַלְמָנָה</b>   |
| cab                    | cab                       | space-ship             |
| <b>נִ' סְרָאִיט</b>    | <b>נִ' סְרָאִיט</b>       | <b>נִ' סְרָאִיט</b>    |
| pazit                  | sucrazit                  | sucrazit               |
13. The suffix **ןִ'**: simply an object related to something, particularly apparel, plants, stores, and workshops, collections, and ensembles.
- |                             |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>נִ' כָּפֶגֶת</b>         | <b>נִ' כָּפֶגֶת</b>         | <b>נִ' כָּפֶגֶת</b>         |
| cape                        | undershirt                  | underwear                   |
| <b>נִ' חָזִית</b>           | <b>נִ' חָזִית</b>           | <b>נִ' חָזִית</b>           |
| bra                         | almond-tree                 | almond-tree                 |
| <b>נִ' סְטָקְ-הַוּסְטָה</b> | <b>נִ' סְטָקְ-הַוּסְטָה</b> | <b>נִ' סְטָקְ-הַוּסְטָה</b> |
| steak-house                 | patisserie                  | patisserie                  |
| <b>נִ' מְזָבְּחָה</b>       | <b>נִ' מְזָבְּחָה</b>       | <b>נִ' מְזָבְּחָה</b>       |
| metal workshop              | trip                        | trip                        |
| <b>נִ' לִבְرָרִי</b>        | <b>נִ' לִבְרָרִי</b>        | <b>נִ' לִבְרָרִי</b>        |
| library                     | season-ticket               | season-ticket               |
| <b>נִ' צְמַחַת</b>          | <b>נִ' צְמַחַת</b>          | <b>נִ' צְמַחַת</b>          |
| vegetation                  |                             |                             |
14. Compounds: Hebrew likes to compound two words together to create a new word.
- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| <b>בָּלְגָל</b>             | <b>סְעִירָה</b>             |
| ball+foot                   | soccer                      |
| <b>לְבָשָׂר + לִיחְיָה</b>  | <b>לְבָשָׂר + לִיחְיָה</b>  |
| dis+light                   | CD                          |
| <b>סְדָה + כְּבָדָה</b>     | <b>סְדָה + כְּבָדָה</b>     |
| sidewalk+street             | pedestrian                  |
| <b>מְרֻמָּה + תְּמִימָה</b> | <b>מְרֻמָּה + תְּמִימָה</b> |
| to measure<br>+ parking     | only street                 |
| <b>לִזְבָּה + מְבָרָךְ</b>  | <b>לִזְבָּה + מְבָרָךְ</b>  |
| loud + speaker              | loud speaker                |
- Acronyms of Hebrew may have -**אַ-אַ** or -**וּ-**, as an indicator
15. Nouns from verb roots:
- The pattern **הַכְּוָלָה** is commonly based on Ayin-Hav verbs:
- |                                           |                                                         |                                          |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>הַכְּוָרֶב</b>                         | <b>הַכְּרִיכָה</b>                                      | <b>הַכְּרִיכָה</b>                       |
| response ~ <b>רָוֵן</b> (וָעָנָה respond) | farm(produce) ~ <b>מִכְרָה</b>                          | witness ~ <b>עָזָב</b> (וָעָזָב witness) |
| certificate ~ <b>כְּרִיכָה</b>            | complaint ~ <b>לְמִלְחָמָה</b> (וָלְמִלְחָמָה complain) |                                          |
- Adjective Types**
- Passive Adjectives (דְּבִיכָּה, דְּבִיכָּה, דְּבִיכָּה)**
- Three of the Verb patterns (binyanim) are capable of a direct object: **PA'AL**, **HIF'IL**, **PI'EL**. Each corresponds to a passive adjective, 'a state of having been done' (passive participle).
- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| <b>הַדְּלִילְלָה</b> | <b>הַלְּבָשָׂה</b> |
| I opened the door    | The door is open.  |
| Verb.                | Passive adj.       |
- Using the mode: **כְּ-לְ-**
- Corresponding to **PA'AL**
  - Corresponding to **HIF'IL**:
- אֲ-לְ-** inserted to insert to **הַכְּ-**

3. Corresponding to PI'EL D<sup>ל</sup>, C<sup>ל</sup>IC<sup>ל</sup> 'to convene' D<sup>ל</sup>IC<sup>ל</sup> 'convened' [Other meaningful adjective patterns]

א<sup>ל</sup>IC<sup>ל</sup> O, א<sup>ל</sup>IC<sup>ל</sup> O, א<sup>ל</sup>IC<sup>ל</sup> A.P, א<sup>ל</sup>IC<sup>ל</sup> A.I

: גָּלוֹזֶן

Using the noun pattern PA'ALAN  
(denote personality types).

For נִנְחַת verbs, the letter yod is added for the 'missing' final consonant.

נְאָכֵל → נְאָכֵל  
bake              Baked fish.

Examples:

1. לְבָשָׁה בָּשָׁר      לְכָשָׁר      It's broken.      Stolen property

לְגָנְזָה גָּנְזָל      The jeans are sold.

2. שְׂנִיר פְּרָמָס      שְׂנִיר נְגָמָס  
a recorded fish.      a neglected men-

לְבָשָׁת  
it's ready.

3. חֲדָשָׁה קְדָשָׁה      חֲדָשָׁה מְאָרָת  
He's deprived.      an organized trip  
וּפְרָטָה תְּזַדָּה  
in big demand.

גְּרִילָה לְכִינְזָן      a crybabyish infant.

גְּרִילָה דְּבָרָה      a fussy teacher

גְּרִילָה גְּבָרָה      a talkative plumber

גְּרִילָה חִינְכָּן      a smiling child.

2. גְּרִילָן : Some adjectives of PA'ALAN

which mostly denote personality or emotion.  
גְּרִילָן דְּבָרָה patient ;      גְּרִילָן עַמְצָמָה uptight.

גְּרִילָן דְּמָרְדָּקָן murderous ;      גְּרִילָן סְבָבָה suspicious

גְּרִילָן לְמָלָכָה scholarly.

3. The suffix 'ן' : Often, the adjectival suffix 'ן', is just added to a noun or verb as it stands, without changing the vowel.

גְּרִילָן vociferous. (גִּרְזָב voice)

גְּרִילָן dreamy (גִּרְזָה dream)

גְּרִילָן cheeky (גִּרְזָה cheek)

גְּרִילָן stinging (גִּרְזָה sting)

Besides personality and emotion, it can also denote ideologies.

גְּרִילָן שְׂעָרָיָה left (שְׂעָרָה left)

גְּרִילָן נְאָזָרָה nationalism (דִּינָה nation)

גְּרִילָן רְבָבָה revolution (רְבָבָה revolution)

4. גְּרִילָן : The pattern PA'IL has two characteristic meanings a) Capable of being (washed, fixed, believed, etc.) and sometimes b) 'trending to do something'

a) גְּרִילָן 'legible' (חִזְבָּן), גְּרִילָן 'permeable'

גְּרִילָן 'washable' (דְּבָרָה 'wash') גְּרִילָן 'credible'

(דְּבָרָה 'believe')

b) גְּרִילָן 'passived' (לְגִזְבָּן 'suffer'), גְּרִילָן 'active'

(לְגִזְבָּן 'act') גְּרִילָן 'sensitive' (אַלְגִּי 'feel')

גְּרִילָן 'careful' (לְמַתָּן 'take care')

### Adjectives from Nouns

Many adjectives are created from nouns, by adding the suffix 'ן'.

Sea → ים marine

education → חינוך educational

Where nouns end in נ, the letter is often removed.

economics → כלכלת economics

engineering → טכנולוגיה engineering

But, particularly, where the ending is נ, נ will often convert to נ.

problem → בעיה problematic

industry → תעשייה industrial

fashion → אופנה fashionable

horror → הדרמה hideous.

c) פְּלִיקָה 'flexible', טְרִירָה 'irregular'  
טְהֵרָה 'healthy', טְכַנָּה 'efficient'.

5. גָּלוֹת: The pattern Paol is used for most colors and a few other adjectives.
- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| בְּרִית red        | צְהֻבָּה yellow    |
| בְּרִית green      | כְּחָלָק dark blue |
| תְּלִיל pink       | שְׁחִיל black      |
| תְּמִימָה gray     | סְמִינָה sweet     |
| בְּרִיאָה terrible | לְגָלָל round      |

These adjectives acquire a 'hard' final consonant תְּלִיל, צְהֻבָּה, for feminine or plural while some colors do not change, such as לבן 'white', כְּחָלָק 'light blue', and חָרָם 'brown'.

6. גָּלוֹת: The pattern PE'AL'AL supplies several diminutives for adjectives, as it does nouns. It normally works by reduplicating, a 'base' adjective.

greenish בְּרִיטָה pinkish תְּלִילָה  
whitish לְבָנָה frightening הַפְּרָטָה  
plumpish פְּרָטָה slightly שְׁמִינָה sour עֲזָבָה

7. דִּיבָּרִים, לְבָנִים, בְּרִים, בְּרִיְתָה, סְמִינָה, עֲזָבָה  
Phrasal verbs are generated from 20-some nouns, after which is given a suffix:

supersonic (בִּרְפָּאָה) בְּרִיְתָה

submarine (בְּרִיְתָה)

antiwar (בְּרִיְתָה)

international (בְּרִיְתָה)

one-way, unidirectional (בְּרִיְתָה)

bilingual (בְּרִיְתָה)

multipurpose (בְּרִיְתָה)

[Present tense 'verbs' as nouns and adjectives]  
Many nouns corresponding to the 'selfs' 'runner', 'inspector', 'consultant' type are simply formed by utilizing present tense verbs.

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| בְּגִיל judge       | סֶלֶגֶל salesgirl  |
| "shoFct"            | קְלִיפָּה customer |
| טְבִילָה seamstress | בְּגָלָל beginner  |
| "toFEret"           | בְּגָלָל visitor   |
| בְּבִילָה builder   | בְּבִילָה settler  |
| "binYa"             | "mishKIA"          |
| בְּמִינָה investor  | מִינָה migrant     |
| "mehang GER"        | "mehang GER"       |

Many adjectives of the 'frightening', 'refreshing', 'shining' type utilize present tense verbs. Among them are NIF'AL or PV'AL passive present tense form.

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| בְּרִיל shining   | לְוִיל orders     |
| בְּרִיל emotional | בְּרִיל furious   |
| בְּרִיל gorgeous  | בְּרִיל fattening |
| בְּרִיל revolting | בְּרִיל exciting  |
| בְּרִיל twisting  | בְּרִיל special   |
| בְּרִיל strange   | בְּרִיל clumsy    |

Nearly all such nouns and adjectives form their feminine and plural as if they were verbs.

אֲוִיכָה, אֲוִיכָה, אֲוִיכָה, אֲוִיכָה, אֲוִיכָה

אֲוִיכָה, אֲוִיכָה, אֲוִיכָה, אֲוִיכָה, אֲוִיכָה

אֲוִיכָה, אֲוִיכָה, אֲוִיכָה, אֲוִיכָה, אֲוִיכָה

### Constructs and Possessives

The construct as a possessive

הַחֲנִית 'the brother of Ronit', הַחֲנִית 'my brother'

• Noun+Noun (possessive) is a construct such as המלך הַמֶּלֶךְ 'the King's brother'

Noun + noun, e.g. **הוֹלֵדִיהָכֶל** 'the bride's parents'

- Formal Hebrew often uses possessive construct phrases such as:

**סֵג הַסִּגְוָר** the end of the story  
**הַחֲלֹעָת הַוְּעָדָה** the committee's decision  
**הַמִּשְׁאָלָה הַתּוֹכְכָּה** the subject of the program  
**פִּיְרָה בְּגָלוּגָה רָבָּה קֹוקָה** the letters of Rav Kook  
**הַכָּלָה הַכָּלָה** the bride's parents

- is fine, but the construct of noun + noun is more succinct and elegant.

- Phrase equivalents tend to use a construct while colloquial uses **לְ**, thus:  
**לְזַעַר הַשְׁעָר** or **לְזַעַר הַשְׁעָר** the closing of the gate.  
**לְנִזְבֵּחַ** or **לְנִזְבֵּחַ** rearing of turkeys.

### Possessive suffixes: ... תִּתְ, 'תִּתְ'

- Possessive suffixes are generally favored in, - and limited to - formal style: literature, lectures, officialese, jargonese, and the like.

**לְ culter**, **לְעֻמָּקָה** 'their approval'

- However, even colloquial Hebrew may often use possessive suffixes with certain words, notably kinship terms such as brother '**אָחָ**', mother, and '**אָמָּה**' 'parents'.

- There are general preferences for **כָּלָךְ**, **כָּלָךְ**,  
'my, your... husband' etc.

### With singular nouns

- We first illustrate the suffixes with singular nouns. Notice that they are identical to the light suffixes used with the preposition **לְ** 'for'

- Construct phrases appear for **ודָד** to 'uncle-of-him', and **ודָדָה** to 'aunt-of-him'.

TIT uncle	
I TIT under-him	'TIT my uncle
O TIT your uncle	T TIT your uncle
J TIT your uncle	T TIT your uncle
O TIT their uncle	I TIT his uncle
J TIT their uncle	T TIT her uncle
-	-

T TIT aunt	
I TIT our aunt	'TIT my aunt
O TIT your aunt	T TIT your aunt
J TIT your aunt	T TIT your aunt
O TIT their aunt	I TIT his aunt
J TIT their aunt	T TIT her aunt

### Plural Nouns

- The extra letter **yoled** ('') in all the suffixes generates a plural construct ending. Thus, **וְתִּתְ**, really amounts to a construct phrase: **ודָדָה** + o 'uncles-of-him'.

O TIT uncles	
I TIT our uncles	'TIT my uncles
O TIT your uncles	T TIT your uncles
J TIT your uncles	T TIT your uncles
O TIT their uncles	I TIT his uncles
J TIT their uncles	T TIT her uncles
-	-
T TIT aunts	
I TIT our aunts	'TIT my aunts
O TIT your aunts	T TIT your aunts
J TIT your aunts	T TIT your aunts
O TIT their aunts	I TIT his aunts
J TIT their aunts	T TIT her aunts

Construct adjective + noun, e.g. שׁוֹלֵךְ-שׁוֹלֵךְ 'long-haired'

o Hebrew makes adjectival phrases from a construct adjective and a noun.

1. To describe appearance or clothing or nature, by a kind of transfer of the adjective to the person themselves. The phrase is hyphenated.

בְּחוּלִים לְחוּלִים broad-shouldered fellows

גּוֹלָדִים גּוֹלָדִים high-minded politicians

לְזַכְרָתָן לְזַכְרָתָן a long-term program

2. To describe the make-up of something, certain adjectives such as מֶלֶט 'full' can be used as a construct:

חֲלָלָה מֶלֶט a smoke-filled room

חֲלָלָה מֶלֶט smoke-filled rooms

חֲלָלָה מֶלֶט dust-covered carpets

אַרְצָה מֶלֶט oil-rich country

מְגַנְּנָה מֶלֶט low-fat margarine.

o Whole sentence may use I rather than the construct:

חֲלָלָה מֶלֶט גַּעַשׂ

3. In addition, formal Hebrew uses וְ and וְ in the construct for describing the appearance of characteristics of someone or something:

ילְדִים בְּלָקִים שְׁוֹלֵךְ אַלְבִּין אַלְבִּין children with long, curly hair.

חַזְקָה יְהוּדָה בְּגַדְלָה בְּגַדְלָה this program is of particular performance

גְּבֻרָה הַסְּלָה וְהַפְּנִים אַלְבִּין

a group lacking ethnic identity

בְּ of possession: הַסְּתָרָה לְהַרְאֵן יְהֻנָּה

'I looked into her eyes.'

o When referring to a part of the body, colloquial Hebrew tends to use הַ and even הַ rather than הַ;

יְהַרְאֵךְ אַלְבִּין הַשְׁעָרָה

Yoram combed his hair.

(combed the hair)

אַלְבִּין אַלְבִּין הַגְּלָזִים

I closed my eyes

(I closed the eyes).

יְהַרְאֵךְ אַלְבִּין הַשְׁעָרָה

Yoram combed Efrat's hair  
(Combed to frost the hair)

הַתְּכִלָּה, לְהַרְאֵךְ יְהֻנָּה

I looked into her eyes  
(I looked to her into the eyes).

לְהַרְאֵךְ אַלְבִּין לְהַרְאֵךְ כְּבָשׂוֹן

Why are you hitting him in the stomach?

o More formal Hebrew reverts to הַ.

יְהַרְאֵךְ אַלְבִּין שְׁלָמָה

הַסְּתָרָה, בְּגַדְלָה

### Construct Nouns - Vowel Changes

Construct Segolates. Some nouns have internal vowel changes, rather than a noun pattern.

o A notable case is the construct plural of segolate nouns

a) The תְּלִלְל/לְלִל type (initial -)

תְּלִיל garments → תְּלִיל תְּלִיל swimsuits  
לְלִיל flowers → לְלִיל לְלִיל wildflowers

לְלִיל colors of the rainbow.

b) The גְּלִיל type (initial -)

גְּלִיל owners → גְּלִיל גְּלִיל vehicle owners

גְּלִיל יְהוּנָה JNF  
Forest.

c) The דְּגִיל (initial דְּ)

דְּגִיל forms → דְּגִיל דְּגִיל deposit forms

דְּגִיל months of the year.

o Some nouns have a construct plural.

2. Some nouns with an 'initial' 'guttural' similarly have, e.g. **בְּנֵי עֶשֶׂר** 'evening' or 'תִּדְבָּר' 'kindness' ~ 'תִּדְבָּר
3. A sub-exception to 2 {several common nouns keep their e) **בְּנֵי חַלְקָה** 'part' / **בְּנֵי יְמִינָה** 'article' / **בְּנֵי עַמְּגָן**, **בְּנֵי עַמְּגָן** 'side' / **בְּנֵי כָּלָל** ~ **כָּלָל** 'armies'
- Some other vowel changes in construct-**
- Loss of a:** **מִזְבֵּחַ**, **מִזְבֵּחַ**
- A vowel a in the last-but-one syllable commonly drops in the construct of masculine singular nouns, thus:
- מִזְבֵּחַ** place ~ **מִזְבֵּחַת** **מִזְבֵּחַת** place of residence.
  - שָׁלוֹם** peace ~ **שָׁלוֹם הַמֶּלֶךְ** peace of the realm
  - אֻמָּךְ** army ~ **אֻמָּךְ עִירָקָה** the army of Iraq.
- o a does not drop off if it produces a run of three consonants.
- וְכָסָרִים** ~ **וְכָסָרִים** videotapes.
  - תַּלְמִיד** **תַּלְמִיד** **תַּלְמִיד** Yeshiva student
- o a does not drop in words where the dictionary spells it with.
- אֵלָאֵל** ~ **אֵלָאֵל** El Al pilot
  - אֲסֵף** ~ **אֲסֵף** **אֲסֵף** sports correspondent
- Inserting an -i-:** **בְּלֵכָה**, **בְּלֵכָה**, etc.
- Feminine nouns **בְּלֵכָה** ~ **בְּלֵכָה**, or **שָׁמְלָה** ~ **שָׁמְלָה**
  - Masculine plurals of the type **בְּלֵיכִים** or **בְּלֵיכִים**
1. Construct of **בְּלֵכָה**: **בְּלֵכָה** ~ **בְּלֵיכָה**
- Similarly: **כְּלֵלָה** ~ **כְּלֵלָה** 'curse', **בְּקָרָה** ~ **בְּקָרָה** 'revenge', **חַרְרָה** ~ **חַרְרָה** 'fear', **הַלְכִּיה** ~ **הַלְכִּיה**
2. Construct of **בְּלֵיכָה**: **בְּלֵיכָה** ~ **בְּלֵיכָה**
- Similarly: **בְּלֵיכָה**, **בְּלֵיכָה** 'proverbs', **בְּלֵיכָה** ~ **בְּלֵיכָה** 'armies'
- Examples:**
- בְּלֵיכָה יִשְׁאָלִין** Wedding greeting.
  - בְּלֵיכָה הַצְּבָא** howling of jackals
  - בְּלֵיכָה כְּהָבָבִים** periodicals
  - בְּלֵיכָה הַמִּשְׁלָט** the minister's speech
  - בְּלֵיכָה טִיסָּה** Fear of Flying.
- Some important oddments:**
- Other notable construct forms, found in common phrases:
    - בְּלֵיכָה חֲולִין** (**בְּלֵיכָה** ~ **בְּלֵיכָה**) hospital
    - בְּלֵיכָה שָׁרְיוֹן** (**בְּלֵיכָה** ~ **בְּלֵיכָה**) armored corps
    - בְּלֵיכָה לְבָבָה** (**בְּלֵיכָה** ~ **בְּלֵיכָה**) the Levy family
    - בְּלֵיכָה גִּזְבָּרִיאָן** (**בְּלֵיכָה** ~ **בְּלֵיכָה**) the government of Jordan
    - בְּלֵיכָה שָׁשִׁיָּה** (**בְּלֵיכָה** ~ **בְּלֵיכָה**) the Shass party
    - בְּלֵיכָה עֵץ-זִיה** (**בְּלֵיכָה** ~ **בְּלֵיכָה**) olive tree
    - בְּלֵיכָה שְׁנָאָרִים** (**בְּלֵיכָה** ~ **בְּלֵיכָה**) academic year
    - בְּלֵיכָה שְׁמוּעָל-מִינְהָל** (**בְּלֵיכָה** ~ **בְּלֵיכָה**) last names)
- Double Possessives: בְּלֵיכָה, בְּלֵיכָה**
- In addition to the two constructs **בְּלֵיכָה** and the construct noun - a third construction is employed to formal Hebrew - the double possessive. This is the **בְּלֵיכָה** construction with the addition of a possessive suffix.
  - בְּלֵיכָה** possessive: **הַלְשׁוֹנָה שְׁלֵמִיָּה** Ya'ir's reply  
**הַלְשׁוֹנָה שְׁלֵמִיָּה** Sarai's reply
- Double Possessive: **הַלְשׁוֹנָה שְׁלֵמִיָּה** Sarai's reply.  
(lit. her reply of Sarai)
- בְּלֵיכָה** possessive: **הַלְשׁוֹנָה שְׁלֵמִיָּה** Ya'ir's reply  
(lit. his reply of Ya'ir)

Either noun may be singular or plural, thus:  
 גָּלוּעַי שְׂעִיר אֵיכֶל the cows of a farmer  
 נְשִׁיבַת וְעַדְיָה שְׂעִיר חֲכָלֵן the replies of friends.

The double suffix appears for no semantic reason, but for rhythm or elegance, and occasionally grammatical reasons.

הוּא יְמִינָךְ vs הַיְלָדֶךְ

Preposition + Suffix: ING, 'ING

- The suffix forms of 'like', 'between', and 'without' are as follows:

- All three are irregular in their own way.
  - 1. **T** changes its vowels to **ɪ** with stress on -**ɪS**, except 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> plur.
  - 2. For its plural suffixes, **T** switches to the 'heavy' endings just like **P** and **JX**.
  - 3. **P** has the special stem **TYF** throughout, taking 'heavy' endings.

## Numerals

Definite numerals: 'the three idiots'

וְיָתִיר תַּשׁוּבָה three idiots  
becomes

האידויים three idiots.

תְּרֵιָנִים וַיַּעֲשֵׂה three teachers  
בְּמִנְסָרֶת bewnes.

PRIDE AND VICE the three teachers.

- These types of numerals are called construct numerals because of their similarity in form and syntax to construct nouns, but it is better to call them definite numerals.

◦ Beyond ten, Hebrew just uses regular numbers.

Ordinals: 'first, second, third...'

- The words for 'first, second, third ... up to tenth' are regular adjectives.
  - From 'eleventh' on, Hebrew uses regular numerals, which agree for gender where appropriate.

	Masc.	Fem.
2	שָׁלֵם	שָׁלֹמִי
3	פְּשָׁוֶת	שְׁפָאָה/שְׁפָאָה
4	חַבְעָה	חַבְעָה
5	מַשְׂעָה	מַשְׂעָה/מַשְׂעָה
6	לְשָׁן	לְשָׁן/לְשָׁן
7	שְׁבֻעָה	שְׁבֻעָה
8	אֲמִיכָה	אֲמִיכָה
9	לְשֻׁעָה	לְשֻׁעָה
10	לְשָׁלָם	לְשָׁלָם/לְשָׁלָם

1	לְאַשְׁלֵל	לְאַשְׁלֵל
2	שָׁבֵן	שָׁבֵן
3	שָׁלֵשׁ	שָׁלֵשׁ
4	לְגִבְעָה	רְבִעָה
5	חֲמִישׁ	פְּנִינָה
6	שְׁשִׁים	שִׁישִׁים
7	שְׁזִיעָם	שְׁזִיעָם
8	שְׁאַלְמָן	שְׁמַיְמָן
9	הַשְׁעִיר	הַשְׁעִיר
10	עַדְלָן	לְעַדְלָן

הכלאה העשלה

the twentieth complaint

הכלאה העשלה ועכבר

the twenty-first complaint

הכלאה העשלה ועכבר עתה

the twenty-second complaint

הכלאה העשלה ועכבר עתה עתה

## Hundreds and Thousands

Hundreds have the following forms, for both masculine and feminine nouns.

100	בָּאֵם	600	בְּאַיִם-וּוּ
200	בָּאַיִים	700	בְּאַיִל-וּוּ
300	בָּאַיִל-וּוּ	800	בְּאַיִל-וּוּ
400	בָּאַיִל-וּוּ	900	בְּאַיִל-וּוּ
500	בָּאַיִל-וּוּ		

◦ Stress is on the first word, as marked.

◦ The second word is reduced to mot.

◦ Thousands are as follows. They, too, are neutral in gender:

1,000	בָּאלֶף	6,000	בְּאלֶף-וּוּ
2,000			
3,000	בָּאלֶף-וּוּ	7,000	בְּאלֶף-וּוּ
4,000			
5,000		8,000	בְּאלֶף-וּוּ
		9,000	בְּאלֶף-וּוּ
		10,000	בְּאלֶף-וּוּ

etc. shlosht-alafim.

## Tense Past habitual tense: 'I used to...'

◦ One way of expressing 'used to' (i.e. to be in the habit of doing something) is to add the past tense הָיָה 'be' to the present tense of the verb. This is the compound past tense.

בָּאֵל הָיָה דָּבָר עֲשָׂר

"Oh Shabbat, I was in the habit of getting up at eight."

◦ דָּבָר הָיָה does not mean 'I was getting up,' rather 'I was in the habit of getting up.'

## Unreal Unconditionals: 'If I were...'

A second use of the compound past is the unreal conditional. The 'unreal conditional' generally involves two clauses, 'if' and 'would'. English implements 'if' as a simple past tense, and 'would' as the conditional tense. Hebrew utilizes both the 'if' clause and the 'would' clause as compound past.

אִם הָיָי יָדַעַת חִילָקָה צִמְלָה

If we knew, we would say

לֹא חִילָקָה צִמְלָה נָלַכְתָּ אִם הָיָי יָדַעַת חִילָקָה  
I wouldn't have relied on him if I had known.

אֵין חִילָקָה צִמְלָה גַּם כֵּן,  
What would you say in my place?

◦ The only exception is when 'if' is הָיָה or הָיָה (Formal or elegant Hebrew disapproves of DX in unreal conditionals). Then, instead of compound past, the 'if' clause can be in simple past.

אִם הָיָי יָדַעַת חִילָקָה צִמְלָה

If we knew, we would say.

◦ The two unreal tenses 'if we'd gone, we would have said' / 'IF we went, we'd say' are generated.

◦ The conditional of the verb הָיָה ('would be'), one simply uses the simple דָבָר of הָיָה,

אִם זֶה הָיָה מָגָשׁ, אֵיךְ חִילָקָה צִמְלָה?

If it were feasible, would you be interested?

## Tense in reported thought:

◦ Tense of reported speech or thought is as if one were transported to the moment of reporting; it is thus quite unlike English:

לְלִיכָּה תְּחִילָה שְׁבָעָה דְּבָרָה

The doctor stated that he would (lit. that he will die...), but they were wrong.

לְלִיכָּה תְּחִילָה שְׁבָעָה דְּבָרָה

I thought I was (lit. I am...) going crazy.

## Tense with וְ, בְּ and וְתִּלְ

DX 'if', WC 'when' and WTI 'while' commonly take the future tense for a future event,

? בְּפִיחָה, בְּפִיחָה תְּלִיכָּה, בְּפִיחָה דְּבָרָה

IF I fall asleep, wake me, OK?

XX, XXכֵּה כַּשְׁאֵל, XX

I'll turn off when I go out.

• A quite distinct use of וְ and וְ is for 'while'. Here, formal Hebrew commonly uses the present tense even when the whole setting is the past or future.

הִכְרִיזָה צָעֵדְוָה כַּלְ-כְּלִי, הַצְּבִיאִים,  
כָּהֶן שְׁלֹחַ אֶתְכְּבוֹד בְּגִילְעָם

The tanks marched past the spectators, while singing and waving flags.

הַקְרִיזָה צָעֵדְוָה כַּלְ-כְּלִי, הַצְּבִיאִים  
שְׁהָאָחָד מִזְמְרָלִין הַמְּאוֹרָךְ, כָּלְבִּים וְלִבְנִים.

The consul will soon return to Jerusalem, leaving behind him hosts of acquaintances and friends.

• Note that English often simply uses a participle (a verb ending in -ing) to denote 'while'. In Hebrew, this is often rendered by 1, thus:

לְשָׁאָלָה לְפָנֵי אֲחֵרֶת וְאַמְּדָרָה

She always sits in the back scrabbling.

**[The object suffix: תְּבִיאֵר 'to build it'**

• Formal Hebrew marks a suffix to verbs denoting an object pronoun 'it, them, us'; meaning exactly the same 'תְּבִיאֵר, תְּבִיאֵר, etc.'

Suffixed Infinitive:

לְהַפְּנֵי כָּלָא, לְהַלְכָה כָּלָא

Suffixed past tense:

לְיֻמְּדָה כָּלָא, לְיֻמְּדָה כָּלָא

After he brought him outside...

**[Reflexives: 'myself, yourself...']**

'Myself, yourself' and so on are usually rendered by the pronoun 'תְּצַדְּךָ' with a suffix:

לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ  
לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ, לְצַדְּךָ

• Thus, הַבְּנָה, לְצַדְּךָ I promised myself

לְצַדְּךָ נָתַנְךָ teach yourself.

• However, many HITPA'EL and NIF'AL verbs of physical action are reflexive in themselves and do not use 'תְּצַדְּךָ':

לְבָגֵד

Dress oneself.

לְסַבֵּל

Comb one's hair

לְחַלְלָה

Shake oneself off

לְשַׁלֵּךְ

Scratch oneself

לְלַגְשָׂה

Get undressed.

לְלַבְּשָׂה

Take a shower

לְלַעֲלָה

Cut oneself.

**[One Another]**

• 'One another' is usually expressed by a pair of pronouns: תְּ...תְּ or (more colloquially) זְ...זְ

• The word order is slightly different from English: לִבְנֵי זְהַעֲרָה We spoke with one another (one with another).

לִבְנֵי זְהַעֲרָה They loved one another.

• Thus the first pronoun stands separate from the second, the preposition coming between them.

• If the subject noun is feminine, the pronouns will be feminine:

הַבְּלִזְבּוּדָה הַפְּצַדְחָה לֹא כְּפָרְחָה לֹא כְּפָרְחָה  
The blouse and skirt don't match.

לִבְנֵי זְהַעֲרָה אֲכִילָה זְהַעֲרָה

The two governments do not recognize one another.

**[Experience adjectives: 'לְבִזְבּוּד 'I'm comfortable, I'm cold.'**

• The constructions ...לְ... 'It's good to...' and ...לְ... 'It's good that,' without לְ.

• Also, stand completely alone לְ... 'It's possible' the predicate.

• A third phenomenon involving many though not all of the same word is the experiencer phrase, introduced by לְ

## Sentences without a subject:

1. How do they choose a prime minister? [Present]

הַמְלָאָמָר בְּבִיאָתֵךְ כִּי־כַּאֲמָלָה? [Present]  
"How"

2. You vote once in four years in Israel, it's fixed. [Future - 3<sup>rd</sup>]

בְּעַמְקָדֶת שְׁשִׁים וָשָׁנָה גַּם־כֵּן יְהוּדָה מִצְרָיִם [Present].

וְאַתָּה תִּמְלִיכָה.  
"its"

3<sup>rd</sup>. A pity the Foreign Minister didn't come to the shiva. [Past - 2<sup>nd</sup>]

וְאַתָּה תִּמְלִיכָה שְׁלֹשֶׁת־יְמִינָה לְגַעַת־לְשָׁבָעָה. [Past - 2<sup>nd</sup>]  
"it's a pity"

4. It is possible that they will put together a new coalition. [Future - 3<sup>rd</sup>]

וְאַתָּה תִּמְלִיכָה שְׁלֹשֶׁת־יְמִינָה עַל־סְלִיכִיתִי. [Past - 3<sup>rd</sup>]  
"it's possible"

5. Lucky there were enough MK's for a debate. [Past - 2<sup>nd</sup>]

וְאַתָּה תִּמְלִיכָה שְׁלֹשֶׁת־יְמִינָה כִּי־לְפָנֶיךָ. [Imperative]  
Lucky

6. Another political crisis? It's impossible.

וְאַתָּה תִּמְלִיכָה שְׁלֹשֶׁת־יְמִינָה? זֶה־כַּל־  
"It's impossible"

אֲמָרָה

"It's impossible"

7. Can I turn off the air conditioning? - It's not so hot. [Future - 1<sup>st</sup>]

וְאַתָּה תִּמְלִיכָה שְׁלֹשֶׁת־יְמִינָה אָזְנָבָתִיךָ? זֶה־כַּל־  
"so" "it's"

ל' ה roots:

1. **אֲחָז** אֲחָזָה
2. **הַיָּא** שְׁמַנְתָּן
3. **דְּבִי** וּבְנֵי שְׁמָה
4. **דְּבִי** וּבְנֵי קְרָנוֹת
5. **אֲשָׁרֶי** זְכָה דְּבִי וּבְנֵי זְכָה
6. **אֲשָׁרֶי** זְכָה דְּבִי וּבְנֵי זְכָה
7. **הַכְלָע** שְׁמָה
8. **הַיָּא** שְׁמַנְתָּה
9. **אֲשָׁרֶי** שְׁמָה
10. **אֲנִישָׁהָה** אֲנִישָׁה
11. **הַמ** שְׂפָא
12. **הַמ** קְרָנוֹת
13. **הַמ** זְכָה
14. **הַיָּא** שְׁמָה
15. **אֲלָמָם** שְׁמִינָה
16. **הַיָּא** קְרָנוֹת
17. **הַיָּא** זְכָה
18. **הַזְּכָה** זְכָה
19. **הַזְּכָה** זְכָה
20. **הַזְּכָה** זְכָה
21. **הַזְּכָה** זְכָה
22. **הַזְּכָה** זְכָה
23. **הַזְּכָה** זְכָה
24. **הַזְּכָה** זְכָה
25. **הַזְּכָה** זְכָה

## Future

הוּא הַשְׁעָרָה 4. אֲכִי אֲשָׂדָה  
 הֵם 'קְכִי אֲכִי אֲדָכָה  
 הֵם 'זְכִיל אֲכִי אֲזָכָה  
 אֲחָה הַשְׁעָרָה 2. אֲנָדְבָן בְּשָׂה  
 אֲחָה קְקָנָה אֲנָדְבָן בְּקָנָה  
 אֲחָה הַזְּקָנָה אֲנָדְבָן בְּזָקָנָה  
 אֲחָה הַזְּקָנָה אֲנָדְבָן בְּזָקָנָה  
 הַזְּקָנָה אֲנָדְבָן בְּזָקָנָה 5.  
 הַזְּקָנָה אֲגָם הַשְׁעָרָה 6. אֲכִי אֲשָׂדָה  
 הַזְּקָנָה אֲגָם הַקְּכָבָה אֲכִי אֲקָכָה  
 הַזְּקָנָה אֲגָם הַלְּקָנָה אֲכִי אֲקָנָה  
 דָּבָר וְכֹל 'שְׁחוֹן' 10. הַיָּא הַשְׁעָרָה 7. הַזְּקָנָה  
 דָּבָר וְכֹל 'קְכִיל' הַיָּא קְקָנָה אֲחָן הַקְּקָנָה  
 דָּבָר וְכֹל 'זְכִיל' הַיָּא הַזְּקָנָה אֲחָן הַזְּקָנָה  
 דָּבָר וְכֹל 'זְכִיל' הַיָּא הַזְּקָנָה אֲחָן הַזְּקָנָה

12. הַבְּנָה תְשִׁיחָה  
 הַנְּנוּ גְּקֻבָּה  
 הַדָּרָן תְּזִיכָּה
13. הַיָּא דִּיכָּה  
 הַיָּא נִקְיָה  
 הַיָּא נִסְיָה
14. הַגְּמָלִים שְׂדֵן  
 הַגְּמָלִים דְּגָן  
 הַגְּמָלִים יְצֵן
15. הַיָּא חַשְׁדָּה  
 הַיָּא תְּקִבָּה  
 הַיָּא תְּזִיכָּה
- "עַת" כִּסְתָּה, "וְכֹה" כִּיקָה, "וְכֹה" פִּיכָה
1. אֲכִי דִּיכִית  
 2. אֲחָה הִיכִית  
 3. אֲנָדְבָן דִּיכִון
- אֲכִי נִקְיָה  
 אֲלָה נִקְיָה  
 אֲכִי נִסְיָה
4. הַלְּזָנִים דִּיכִים  
 הַלְּזָנִים נִכְיָם  
 הַלְּזָנִים נִסְיָם
5. הַמְּפִיכָן דִּיכָן  
 הַמְּפִיכָן נִכְיָן  
 הַמְּפִיכָן נִסְיָן
6. אֲלָה דִּיכִית  
 אֲלָה נִכִּית  
 אֲלָה נִסִּית
7. אֲלָלָן דִּיכִיאן  
 אֲלָלָן נִקְיָיאן  
 אֲלָלָן נִסְיָיאן
8. הַוָּא דִּיכָּא  
 הַוָּא נִקְיָא  
 הַוָּא נִסְיָא
9. אֲלָמָן דִּיכִיאן  
 אֲלָמָן נִקְיָיאן  
 אֲלָמָן נִסְיָיאן
10. הַלְּזָנִים דִּיכִים  
 הַלְּזָנִים נִכְיָם  
 הַלְּזָנִים נִסְיָם
11. הַיָּא דִּיכָּה  
 הַיָּא נִקְיָה  
 הַיָּא נִסְיָה
12. לְאוֹפְתָה אַוְפָתָה דִּיכִיה  
 לְאוֹפְתָה וִיפָתָה נִקִּיה  
 לְאוֹפְתָה וִיפָתָה נִסִּיה
13. הַיָּא נִקְיָה  
 הַדְּיִילָה נִקְיָה  
 אֲכִי נִקְיָה
14. הַדְּיִילָה דִּיכָה  
 הַדְּיִילָה נִקְיָה  
 אֲכִי נִסְיָה

### Future Tense

1. אֶתְנַחֲנָה לִפְנֵיכֶם 2. אֶכְזַבְנָה כְּחִיכָה 3. אֶכְזַבְנָה כְּחִיכָה  
 דְבָרִים וְבָרִים קְיֻמָה 4. אֶתְנַחֲנָה כְּנִיסָה 5. הַמְדִינָה  
 דְבָרִים וְבָרִים קְיֻמָה 6. אֶחָד לְפָנֵיכֶם  
 הַמְדִינָה כְּנִיסָה 7. אֶחָד לְפָנֵיכֶם  
 אֶלְמַמְמָה תְּקִיָה נָהָר 8. הַוָא תְּדִיבֵר  
 אֶלְמַמְמָה תְּקִיָה נָהָר 9. אֶכְזַבְנָה כְּמַבְטָח  
 אֶלְמַמְמָה תְּקִיָה נָהָר 10. אֶלְמַמְמָה תְּקִיָה נָהָר  
 אֶלְמַמְמָה תְּקִיָה נָהָר 11. הַמְדִינָה יְמִיכָה  
 אֶלְמַמְמָה תְּקִיָה נָהָר 12. אֶלְמַמְמָה תְּקִיָה  
 אֶלְמַמְמָה תְּקִיָה נָהָר 13. הַזְבָחָה  
 אֶלְמַמְמָה תְּקִיָה נָהָר 14. הַזְבָחָה  
 אֶלְמַמְמָה תְּקִיָה נָהָר 15. הַזְבָחָה  
 אֶלְמַמְמָה תְּקִיָה נָהָר

### 3. Infinitive:

Appointed → Appointed to  
 מִתְגַּדֵּל לְמִתְגַּדֵּל

Hoped → Hoped to  
 קִיּוֹת לְקִיּוֹת

Made a mistake → make a mistake  
 בָּגָדֶל לְבָגָדֶל

Accompanied → Accompanied to  
 לְיַיִלָה לְיַיִלָה

Drunk → Drank to  
 לְשָׁבָע לְשָׁבָע

Swam → Swam to  
 שָׁבָע לְשָׁבָע

bought → bought to  
 לְקַבֵּח לְקַבֵּח

exhausted → exhausted to  
 לְאַצֵּל לְאַצֵּל

3. Her parents are proud of her.

הַהוֹלִים שֶׁלְהָ אֲחָם גָּדוֹל  
"of her"

4. Do you trust me?

? עֲלֵךְ תַּrust גָּדוֹל

5. "on me"

5. What beautiful customs? I fell in love with them.

אֲלֹתָה אֲכָלָגִים, פִּים הַקָּאָהָבָה, כָּהֵן.  
"with them" "I fell in love"

6. Hi, guys - is someone dealing with you?

? לְיָיִלְדִּים אֲיַשְׁהוּ דְּקָלָסָד אַיְלָן?  
"With you"

7. Yes, sure; they're already dealing with us-

כְּלֹתָה אֲכָלָקִים כָּלְבָּן מְקֻלָּדָה, אֲלֹתָה  
"With us" "they" "they"

8. The secular parties scarcely trust them

5 They're aware of the dangers.

הֵם מַדְעָיו לִזְכָּר

6. Why did you touch the window?

לְמֹה תְּגַלֵּךְ ח֣וֹן?

7. But meanwhile, who'll look after the wood outside in the yard?

אֲתָּה כִּי־לְיִם, אָ, שָׁמַעַל גַּל הַעֲצִים גַּפְרִים גַּפְרִים?

8. Don't listen to the carpenter - the closet's fantastic.

אַל קָשַׁרְתָּךְ לְקָרְבָּן - הַאֲלֹתָה בְּגַדְעָה

9. I'm not an expert in kitchen cabinets.

אֵלֶּה לֹא בְּקָנָה תְּאַלְּמִין קָנוּ

10 I meant the dining corner, not in the living room.

הַחֲנָכוּתִי לְגַדְעָה, לְאַיִלָּה,

### Prepositions + Suffixes ↗, ↘

Add the appropriate suffixes:

ל :	1 <sup>st</sup> :	לִי	לִי
	2 <sup>nd</sup> Masc:	לְךָ	לְךָ
	2 <sup>nd</sup> Fem:	לְכָתָךְ	לְכָתָךְ
	3 <sup>rd</sup> Masc:	לְהָ	לְהָ
	3 <sup>rd</sup> Fem:	לְהָתָךְ	לְהָתָךְ
ל :	1 <sup>st</sup> :	לִי	לִי
	2 <sup>nd</sup> Masc:	לְךָ	לְךָ
	2 <sup>nd</sup> Fem:	לְכָתָךְ	לְכָתָךְ
	3 <sup>rd</sup> Masc:	לְהָ	לְהָ
	3 <sup>rd</sup> Fem:	לְהָתָךְ	לְהָתָךְ

Translate: 1. Judaism? I'm very interested in it.

הַלְּדֹת? אֲמֹרֶת אַלְּמָתָה!

2. Everyone is jealous of them.

כָּלּוּ וְדַקְאִים כָּלָם  
"them"

1. **לִכְהַדֵּעַ** → **לִכְהַדֵּעַ** (Waited for) → **לִכְהַדֵּעַ** (Waited with)
- (treated) (treated by) (treated to) (waited) (waited for) (waited with)
2. **לִכְהָא** → **לִכְהָא** (Waited on) → **לִכְהָא** (Waited from)
- (objected) (objected to) (opposed by) (waited on) (waited from)
3. **לִכְהָא** → **לִכְהָא** (Waited on) → **לִכְהָא** (Waited from)
- (opposed) (opposed to) (opposed by) (waited on) (waited from)
4. **לִמְחַלֵּךְ** → **לִמְחַלֵּךְ** (fell in love) → **לִמְחַלֵּךְ** (fell in love with)
- (opposed with) (fell in love) (fell in love with)
5. **לִמְלִיכָה** → **לִמְלִיכָה**, **לִמְלִיכָה**, **לִמְלִיכָה**, **לִמְלִיכָה** (recommended)
- (recommended to) (recommended with) (recommended by) (recommended with)
6. **לִמְנַטֵּחַ** → **לִמְנַטֵּחַ** (take into account) → **לִמְנַטֵּחַ** (consider with) → **לִמְנַטֵּחַ** (consider from)
- (consider) (take into account) (consider with) (consider from)
7. **כָּנָרֶת** → **כָּנָרֶת** (anger to) → **כָּנָרֶת** (anger with) → **כָּנָרֶת** (anger at)
- (anger) (anger to) (anger with) (anger at)
8. **לִמְנַטֵּחַ** → **לִמְנַטֵּחַ** (gave up to) → **לִמְנַטֵּחַ** (gave up with) → **לִמְנַטֵּחַ** (gave up on)
- (given up) (gave up to) (gave up with) (gave up on)
9. **לִמְנַטֵּחַ** → **לִמְנַטֵּחַ** (fear people) → **לִמְנַטֵּחַ** (fear of)
- (fear) (fear people) (fear of)
10. **לִמְנַטֵּחַ** → **לִמְנַטֵּחַ** (use to) → **לִמְנַטֵּחַ** (use the) → **לִמְנַטֵּחַ** (use with) → **לִמְנַטֵּחַ** (use from) → **לִמְנַטֵּחַ** (use on)
- (use) (use to) (use the) (use with) (use from) (use on)

Translate: 1. This belongs to the woman downstairs

**לְאַיִלְתָּה לִמְנַטֵּחַ**

2. We're very proud of the door actually.

**אֲנוּ כָּדָלָה לְאַיִלְתָּה** "For" "in"

3. I'm quite satisfied with the paint.

**אֲלֹאת, אֲלֹאת אַחֲרַת**

4. But I'm not <sup>"by the"</sup> so pleased with the whitewash.

**אֲלֹאת, אֲלֹאת כְּלֹא פְּלִימָזָה** <sup>the by</sup>

2. She's wiping the sink. [Present - 3<sup>rd</sup>] [Definite]  
 הִיא מְבַשֵּׂר אֶת אֲגֹתָה כָּל הַכִּיל.
3. Take the rag. [Present - Singular] [Definite]  
 לְקַח אֶת הַמַּטָּה.
4. Take the soap and a towel. [Imperative - Singular] [Definite]  
 לְקַח אֶת הַסָּבָב וְאֶת הַנְּתָנָה.
5. What is he looking for? [Present - singular] [Indefinite]  
 מָה מְשֻׁבֶּן?
6. I hate it! [Imperative - singular] [Definite]  
 מֵהִינֵּן אֶת זֶה!
7. What were you cooking? [Past - 2<sup>nd</sup>] [Indefinite]  
 מָה בָּאֵית?
8. Who are you inviting? [Future - 2<sup>nd</sup>] [Definite]  
 מָה תָּאִיְתָּן?
9. ~~Book~~ Go on, take it. [Future - 3<sup>rd</sup>] [Definite]  
 תָּאִי תָּאִי תָּאִי!
10. No, I'm reading it. [Present - Singular] [Definite]  
 לא, אֶאֶלְעָזֶר!
11. Rinse the toothbrush or take another toothbrush. [Future, 2<sup>nd</sup>] [Definite]  
 לְאַוְתָּה תְּמַכֵּר אֶת מַבְשָׂלָה הַשְׁנִית?
12. The cleaning-lady's wiping the toilet-bowl. [Definite] with form on  
 הַקְּצָבָה מְבַשֵּׂר אֶת קָלָה הַטְּלָבָה.
13. Chana, who do you want here? Benny or Kobi? [definite]  
 חָנָה, אֲלֹהֶיךָ?
- Indirect Objects:
- |        |             |      |    |                             |
|--------|-------------|------|----|-----------------------------|
| לְ     | לְ          | לְ   | לְ | לְ                          |
| on, at | of, by whom | with | in | "to" "for" "the" <- Direct. |

בָּנָה	בְּנָה	בָּנָה	בָּנָה
(They took pictures)	(Taking pictures)	(will/make)	(indicate)
רָמַת	רָמַת	רָמַת	רָמַת
(will be eliminated)	(get rid of)	(was removed)	(removed)

Convert into plural:

PAID A → D' PAID A  
(marked) (are marked)

התקבל → קבלה (Acceptability)

$\text{UN}|\text{UN} \rightarrow \text{D}'\text{UN}|\text{UN}$   
(Used) (are used)

educated → educated  
(educated) (educated)

1. The situation was gradually improved. [Past - 3<sup>d</sup>]

## ה乐观 השליש בחדרכו

2. The Neger was suddenly cut off. [Initial note]

הכלה כליה לפניהם.

3. Rifles were distributed to civilians [Present - 3<sup>rd</sup>]

לובים חילקו לאזרחים

4. Several villages in the Jezreel Valley were also cut off.  
[Prostern-Blow].

גם כמה כטליין יזרעאל ביהקון

5. The jordan valley was cut off from the rest of the country. [Part - 3rd]  
תְּפִלָּה חִירֵט | פַּיְגָמָר אֲשֶׁר חַלְקָה

1. פלאה הידן | נילקון מאחר חלקו, הולץ

## Object Markers:

## The object marker ΠX

1. I'm looking for a brush. [Present-1<sup>st</sup>]

אכ' פָּעַל אֵל הַקְּבָרֶת

ה**זהל**ן → אלל, אל ; תפטהן → תפטה  
(was recommended) (recommending) (was deposited) (deposit)

ה**זהר**ן → אלן  
(was restricted) (restrict).

Translate: The ports of the enemy have been bombed. [Past-3<sup>rd</sup>]  
[אל, האי, האי]

Many factories have been destroyed. [Past-3<sup>rd</sup>]  
[אלל, לכן, כהלד]

Missle launch pads have also been attacked. [Past-3<sup>rd</sup>]  
[אל קשכנן אלל, אלל, הולקד]

Chemical weapons have not been employed. [Book-Present singular].  
[אל כיא, לח הולע]

Paratroopers have been parachuted behind the front. [Past-3<sup>rd</sup>]  
[אל כעצמן, אלל, הזעז]

Binyan Pinal: Pi'el to Pinal:

ה <b>ז<u>ל</u></b> ן → א <u>ל</u> ל	[א <u>ל</u> ל]	א <u>ל</u> ל → א <u>ל</u> ל	[א <u>ל</u> ל]
(they utilized)	(they were utilized)	(I was saved)	(I am saved)
ה <b>ז<u>ב</u></b> ן → א <u>ב</u> ן	[א <u>ב</u> ן]	א <u>ב</u> ן → א <u>ב</u> ן	[א <u>ב</u> ן]
(we will fix)	(we fixed)	(we will be cut off)	(we were cut off)
ה <b>ז<u>ע</u></b> ן → א <u>ע</u> ן	[א <u>ע</u> ן]	א <u>ע</u> ן → א <u>ע</u> ן	[א <u>ע</u> ן]
(take advantage)	(took advantage)	(took a picture)	(photographs)
ה <b>ז<u>מ</u></b> ן → א <u>מ</u> ן	[א <u>מ</u> ן]	א <u>מ</u> ן → א <u>מ</u> ן	[א <u>מ</u> ן]
(I will place)	(My placed)	(you marked)	(mark)

9. This shirt's been dragged. [Past - 3<sup>rd</sup>]

הַזְּבָבָה הַנִּגְזַּבְתָּה

10. The tickets are selling very quickly. [Present - Plural]

בְּכֹלֶן אֵין כְּאֶלְיָהוּ מִזְמַרְתָּה

11. Run, the door's closing. [Present - Singular]

לֹא-לְזָהָר הַדְּלָלָה

12. Why are they getting into the car? [Present - Plural]

לֹא-לְזָהָר כְּאֹם לְזָהָר

### Binyan HUF'AL: Past-tense

1. עָזַבְתִּי : 'be recorded'

הַזְּקִילָתִי

הַזְּקִילָתִי

הַזְּקִילָתִי

הַזְּקִילָתִי

הַזְּקִילָתִי

הַזְּקִילָתִי

הַזְּקִילָה

### 2. Future Tense.

אֲלֹאת הַזְּקִילָה

### 3. Present Tense:

הַזְּקִילָה →

(was returned)

הַזְּקִילָה →

(returning)

הַזְּקִילָה →

(neglecting)

וְתִדְעָה 'was scratched'

וְתִדְעָה	אֲמַת	בְּאֶתְנָה	כְּפָלָה	גְּאֵלָה
וְתִדְעָה	בְּהָמָה	בְּסָלָה	בְּסָלָה	בְּהָמָה
וְתִדְעָה	בְּתָחָר	בְּאֶלְעָן	בְּאֶלְעָן	בְּתָחָר
וְתִדְעָה	בְּהַקְמָה	בְּסָלָה	בְּסָלָה	בְּהַקְמָה
וְתִדְעָה	בְּאַלְמָנָה	בְּהַטְבָּ�ה	בְּהַטְבָּ�ה	בְּאַלְמָנָה

Future Tense:

וְתִהְיֶה	בְּגָדָה	וְתִהְיֶה	בְּגָדָה	וְתִהְיֶה	בְּגָדָה
וְהַסְמֵל	בְּגָדָה	וְהַסְמֵל	בְּגָדָה	וְהַסְמֵל	בְּגָדָה
וְהַיָּא	בְּגָדָה	וְהַיָּא	בְּגָדָה	וְהַיָּא	בְּגָדָה
וְתִהְיֶה	בְּגָדָה	וְתִהְיֶה	בְּגָדָה	וְתִהְיֶה	בְּגָדָה
וְתִהְיֶה	בְּגָדָה	וְתִהְיֶה	בְּגָדָה	וְתִהְיֶה	בְּגָדָה

Translate: 1. Messages Were sent to various governments.

מִזְגָּוֹת לְאַמּוּנָה בְּעִירָה בְּרִיבָּ�ת [Past - 3rd]

2. Different solutions were examined.

דִּוּשָׁיִם בְּעִירָה בְּרִיבָּ�ת [Past - 3rd]

3. A peace conference was held.

עִירָה עִירָה בְּרִיבָּ�ת [Past - 2nd]

4. The negotiations were ended. [Past - 3rd]

הַנִּיחָשׁ וְהַסְמֵל בְּרִיבָּ�ת

5. A peace agreement was signed. [Past - 3rd]

הַסְמֵל בְּרִיבָּ�ת

6. You'll be examined in the small room [Future - 2nd]

בְּרִיבָּ�ת בְּכָלְבָּד

7. They've already calmed down. [Present - 3rd]

בְּרִיבָּ�ת בְּכָלְבָּד

8. There's such a tension that I can't calm down. [Present - 1st]

בְּרִיבָּ�ת כִּי מְאַמֵּן לְאַזְלָּה לְהַיְלָה

1. פָּרְנַשׁ אֶת־יְהוּדִית → פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית 1. I wasn't so impressed with it.  
 (are resigning) (to resign) לְכֹל כֵּל הַמְּלֻעָה וְהַפְּנִים
2. פָּרְנַשׁ אֶת־יְהוּדִית → פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית 2. Were you impressed, Yehudit?  
 (are accepted) (to accept) ? פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית, מִרְיָם הַקְּלָשׁ מִרְיָם
3. פָּרְנַשׁ אֶת־יְהוּדִית → פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית 3. When are you marrying, Miriam?  
 (are hesitating) (is hesitating) ? פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית, מִרְיָם מִרְיָם
4. פָּרְנַשׁ אֶת־יְהוּדִית → פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית 4. They say they'll marry in the spring.  
 (overcome) (getting stronger) . פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית אֲמִלָּה בְּצָבָא אֲמִלָּה בְּצָבָא
5. פָּרְנַשׁ אֶת־יְהוּדִית → פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית 5. Has she used this cup?  
 (are practicing) (is training) ? פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית בְּכִידָה בְּכִידָה
6. פָּרְנַשׁ אֶת־יְהוּדִית → פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית 6. She's not really sorry.  
 (is bathing) (are bathing) פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית עַזְעַזְעַלְתִּי עַזְעַזְעַלְתִּי
7. פָּרְנַשׁ אֶת־יְהוּדִית → פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית 7. I'll shave and run to the store.  
 (are dressing) (is dressing) פָּרְנַשׁ לְיְהוּדִית אַשְׁרָגָה אַשְׁרָגָה

### Binyon Nif'al:

Present tense:

לְהִלְלָה → הַלְלָה

(escape)

לְהִלְלָה → הַלְלָה

(to flee)

לְהִלְלָה → הַלְלָה

(+ leans)

לְהִלְלָה → הַלְלָה

(+ inspects)

לְהִלְלָה → הַלְלָה

(absorbs)

### Infinitive Forms:

- |                     |                   |                |
|---------------------|-------------------|----------------|
| לְהִלְלָה → הִלְלָה | (to be inspected) | (+ inspects)   |
| לְהִלְלָה → הִלְלָה | (to finish)       | (to bump into) |
| לְהִלְלָה → הִלְלָה | (to be absorbed)  | (absorbs)      |
| לְהִלְלָה → הִלְלָה | (to nail)         |                |
| לְהִלְלָה → הִלְלָה | (to fine)         |                |
| לְהִלְלָה → הִלְלָה |                   |                |

## Singular to Plural

12. הַסְמָל הַגְּלֹשֶׁת  
הַסְמָל הַקְּפֵלָה  
הַסְמָל הַלְּבָבָה  
הַסְמָל הַגְּאַגְּנָתָה  
הַסְמָל הַלְּבָשָׁה  
13. הַיָּא הַגְּפֻרְנָה  
הַיָּא הַקְּבָלָה  
הַיָּא הַלְּבָנָה  
הַיָּא הַגְּאַגְּדָה  
הַיָּא הַתְּאַמְּנוּת  
הַיָּא הַלְּבָשָׁה  
14. הַסְפֵּר הַגְּפֻרְנָה  
הַסְפֵּר הַקְּפֵלָה  
הַסְפֵּר הַלְּבָבָה  
הַסְפֵּר הַגְּאַגְּנָתָה  
הַסְפֵּר הַאֲמָנוֹת  
הַסְפֵּר הַלְּבָשָׁה  
15. הַיָּא הַגְּפֻרְנָה  
הַיָּא הַקְּבָלָה  
הַיָּא הַלְּבָבָה  
הַיָּא הַגְּאַגְּדָה  
הַיָּא הַתְּאַמְּנוּת  
הַיָּא הַלְּבָשָׁה

### Future Tense:

1. אַתְּ הַקְּפֵרְנָה  
אַתְּ הַקְּבָלָה  
אַתְּ הַלְּבָטָה  
אַתְּ הַגְּאַגְּדָה  
אַתְּ הַאֲמָנוֹת  
אַתְּ הַלְּבָשָׁה  
2. הַיָּא הַגְּפֻרְנָה  
הַיָּא הַקְּבָלָה  
הַיָּא הַלְּבָטָה  
הַיָּא הַגְּאַגְּדָה  
הַיָּא הַאֲמָנוֹת  
הַיָּא הַלְּבָשָׁה  
3. הַסְמָל הַגְּפֻרְנָה  
הַסְמָל הַקְּבָלָה  
הַסְמָל הַלְּבָטָה  
הַסְמָל הַגְּאַגְּדָה  
הַסְמָל הַאֲמָנוֹת  
הַסְמָל הַלְּבָשָׁה

4. אַתְּ הַקְּפֵרְנָה  
אַתְּ הַקְּבָלָה  
אַתְּ הַלְּבָטָה  
אַתְּ הַגְּאַגְּדָה  
אַתְּ הַאֲמָנוֹת  
אַתְּ הַלְּבָשָׁה  
5. אַתְּ אַתְּ הַקְּפֵרְנָה  
אַתְּ אַתְּ הַקְּבָלָה  
אַתְּ אַתְּ הַלְּבָטָה  
אַתְּ אַתְּ הַגְּאַגְּדָה  
אַתְּ אַתְּ הַאֲמָנוֹת  
אַתְּ אַתְּ הַלְּבָשָׁה

Imperative	מִתְאַגֵּךְ	מִתְאַגֵּךְ	מִשְׁאַל	מִעֲכָל	מִשְׁחָה	מִשְׁחָה
Action	מִתְאַגֵּךְ	מִתְאַגֵּךְ	מִשְׁאַל	מִעֲכָל	מִשְׁחָה	מִשְׁחָה
Word	Merge	pad	improve	digest		

Binyon HITPA'EL: Past Tense

אלה התפתחה	אלה אנהן הקפטוון	אנו הגדירה
אהה הקבלה	אהה אנהן הקבילה	אנו הגדירה
אהה הכלבשה	אהה אנהן הכלבשה	אנו הגדירה
אהה הרגעלה	אהה אנהן הרגעלה	אנו הגדירה
אהה הלאט�ה	אהה אנהן הלאט�ה	אנו הגדירה
אהה הדרחazaה	אהה אנהן הדרחazaה	אנו הגדירה
אהה הכלבשהה	אהה אנהן הכלבשהה	אנו הגדירה
המ התרבותם	המ אנהן התרבותם	אנו הגדירה
המקבליםם	המ אנהן המקבליםם	אנו הגדירה
המלונתם	המ אנהן המלונתם	אנו הגדירה
המאברתם	המ אנהן המאברתם	אנו הגדירה
המאזוזם	המ אנהן המאזוזם	אנו הגדירה
התראחצ'ם	המ אנהן התראחצ'ם	אנו הגדירה
המלונשטי	המ אנהן המלונשטי	אנו הגדירה
התרג'ם	הא אנהן התרג'ם	אנו הגדירה
הגדוןלו	הו אנהן הגדוןלו	אנו הגדירה
המלונתו	הו אנהן המלונתו	אנו הגדירה
הרג'ם הרג'בוןו	הו אנהן הרג'ם הרג'בוןו	אנו הגדירה
הgam הכאמןו	הו אנהן הgam הכאמןו	אנו הגדירה
הgam הדרחazaה	הו אנהן הgam הדרחazaה	אנו הגדירה
הgam המלונשטי	הו אנהן הgam המלונשטי	אנו הגדירה

Translate: 1. We are late. [Present]

Pi'el. עֲמַלְלָה בָּאֵת

2. Mommy, she is lying. [Present]

תְּלַזֵּעַ אֵשׁ, חִיאָה

3. Sara and Rivka are asking to come. [Present]

שָׁלֹה וְרִיכָּבָה לְהִגְיָה.

4. I always tidy up [Present].

אָכְלָה תְּדִידֶה

5. The girls also get payment [Present].

הַנְּסָלָה גָּמָת הַקְּרָבָה כְּלָזָן

6. She's canceled the class again! [Infinitive/Past].

הִיא כְּפָלָה אַחֲרַיָּהוּ מֵעַד מִזְמָרָה

She has to cancel

7. Ariela, ask to hear the beginning [Imperative]

אַלְמַלְלָה, שְׁמַעַת הַהֲרָאָה

8. We're distributing loads of matzot but we're distributing more. [Past/Present]

נוֹלְדוּ הַמְּאֻלָּה מִלְּצָעָד אֶל אַמְּלָאָה

9. Pay if you want, Yael, but I won't pay. [Past-3<sup>rd</sup>, Future-1<sup>st</sup>]

שָׁלָם אָם אַחֲרַיָּהוּ, יָעַל, יָעַל אֶל אַחֲרַיָּהוּ

10. They're visiting their mother. [Present-Plural]

הֵם פָּגָעִים אֶל אֶם טַלְהָרָה

11. She'll speak with the embassy and explain. [Future-2<sup>nd</sup>]

הִיא הַלְּבָבָה כְּפָרָה הַשְּׂלָיחָה וְהַמְּלָאָה

Give the infinitive and the action noun!

Imperative נִזְמַנֵּי נִזְמַנְתִּי נִזְמַנְתָּה נִזְמַנְתָּם

Action נִזְמַנְתִּי נִזְמַנְתָּה נִזְמַנְתָּם נִזְמַנְתָּם

Word Looked Up Sort Caressed Disconnect Late

ה. אָלָא אַשְׁדֵּן	5. אָלָם יְשִׁידֵּן	6. אָלָל הַשְׁדֵּן
אֲלָא אַקְלֵלָה	אָלָם יְקִילָּה	אֲלָל הַקִּילָּה
אֲלָא אַשְׁיָלָם	אָלָם יְשִׁילָּם	אֲלָל הַשִּׁילָּם
אֲלָא אַוְעָלָה	אָלָם יְאֹוָלָה	אֲלָל הַהְיוֹאָה
אֲלָא אַסְיָדָה	אָלָם יְסִידָה	אֲלָל הַסִּידָה
אֲלָא אַסְיָה	אָלָם יְסִיאָה	אֲלָל הַסִּיאָה
אֲלָא אַזְיָה	אָלָם יְאַזְיָה	אֲלָל הַזְיָה
בְּהָנָן הַשְׁדֵּן	בְּהָנָן הַשְׁדְּרָנָה	בְּהָנָן הַשְׁדְּרָנָה
בְּהָנָן הַקְלָלָה	בְּהָנָן הַקְלָלָה	בְּהָנָן הַקְלָלָה
בְּהָנָן הַשְׁלָמָה	בְּהָנָן הַשְׁלָמָה	בְּהָנָן הַשְׁלָמָה
בְּהָנָן הַהִיאָוָנה	בְּהָנָן הַהִיאָוָנה	בְּהָנָן הַהִיאָוָנה
בְּהָנָן הַסִּידָרָה	בְּהָנָן הַסִּידָרָה	בְּהָנָן הַסִּידָרָה
בְּהָנָן הַסִּיאָה	בְּהָנָן הַסִּיאָה	בְּהָנָן הַסִּיאָה
ו. אָמֵן וְצֻבָּי יְשִׁידָה	ו. אָמֵן הַשְׁדָדָה	ו. אָמֵן הַשְׁדָדָה
ו. אָמֵן וְצֻבָּי יְקִילָּה	ו. אָמֵן הַקִּילָּה	ו. אָמֵן הַקִּילָּה
ו. אָמֵן וְצֻבָּי יְשִׁילָּם	ו. אָמֵן הַשִּׁילָּם	ו. אָמֵן הַשִּׁילָּם
ו. אָמֵן וְצֻבָּי יְאֹוָלָה	ו. אָמֵן הַהְיוֹאָה	ו. אָמֵן הַהְיוֹאָה
ו. אָמֵן וְצֻבָּי יְסִידָה	ו. אָמֵן הַסִּידָה	ו. אָמֵן הַסִּידָה
ו. אָמֵן וְצֻבָּי יְסִיאָה	ו. אָמֵן הַסִּיאָה	ו. אָמֵן הַסִּיאָה
ו. אָמֵן וְצֻבָּי יְאַזְיָה	ו. אָמֵן הַזְיָה	ו. אָמֵן הַזְיָה
בְּהָאַחֲזָה יְשִׁידָה	14. הַדְּבָרִיה הַשְׁדְּרָנָה	15. שְׁלָה וְלָאָה וְאַנְיָה
הַאַדְּמָה יְקִילָּה	הַדְּבָרִיה הַקִּילָּה	הַשְׁדְּרָבָה
הַאַדְּמָה יְשִׁילָּם	הַדְּבָרִיה הַשִּׁילָּם	שְׁלָה וְלָאָה וְאַנְיָה
הַאַדְּמָה יְאֹוָלָה	הַדְּבָרִיה הַהְיוֹאָה	הַדְּבָרִיה הַקִּילָּה
הַאַדְּמָה יְסִידָה	הַדְּבָרִיה הַסִּידָה	שְׁלָה וְלָאָה וְאַנְיָה
הַאַדְּמָה יְסִיאָה	הַדְּבָרִיה הַסִּיאָה	הַשְׁדְּרָבָה
הַאַדְּמָה יְאַזְיָה	הַדְּבָרִיה הַזְיָה	שְׁלָה וְלָאָה וְאַנְיָה

## Future Tense:

אלה משדרי  
אלה לך ליל  
אלה גש לאי  
אלה מה מדי  
אלה מסדרי  
אלה מסיזג  
אלה לוזי

Translate: Were recording soon.

אתם תקליטו מוקדם

Sara and Rivka promise to come.

שרה ורבקה יבואו להגעה

Mommy, she's hitting.

אמא היא מכהה

I always explain.

אני תמיד מסביר

The girls want to explain, but they don't explain.

הבנות לוטשות להסביר, אבל הן לא מסבירות

[present]

[future]

It's hard to define commitment.

קשה להגדיר DEDICATED

[present].

These sweaters won't fit you.

הנורדים האלה לא יתאימו לך

[future]

I got them out at the last moment.

זינחתי אותם ברגע האחרון

[past]

The forecast doesn't frighten me.

הprognoz לא מפחיד אותי.

[present]

When will you make up your mind, guys? Or have you already?

מתי תחליטו? או כבר?

[Future]

We ordered the other newspaper.

זינו נאכלת העיתון השני

[past]

Sit him down here, Shushanna.

זושן ישב כאן, שושנה.

[future]

## Binyan PI'EL

Past Tense:

1. אָכַלְתִּי שְׁלֹמָה

2. אָכַלְתָּה כְּלָלָה

3. אָכַלְתָּם שְׁלֹמָה

4. אָכַלְתָּנוּ שְׁלֹמָה

5. אָכַלְתָּם סְדָרָה

6. אָכַלְתָּנוּ סְגָבָה

7. אָכַלְתָּנוּ זִיגֶלָה

8. אָכַלְתָּנוּ זִיגֶלָה

9. אָכַלְתָּה שְׁלֹמָה

10. אָכַלְתָּה שְׁלֹמָה

11. אָכַלְתָּה מִהְמָלָה

12. אָכַלְתָּה סְדָרָה

13. אָכַלְתָּה סְגָבָה

14. אָכַלְתָּה זִיגֶלָה

15. אָכַלְתָּה שְׁלֹמָה

16. אָכַלְתָּה כְּלָלָה

17. אָכַלְתָּה שְׁלֹמָה

18. אָכַלְתָּה מִהְמָלָה

19. אָכַלְתָּה סְדָרָה

20. אָכַלְתָּה סְגָבָה

21. אָכַלְתָּה זִיגֶלָה



הַזְּבָדָה  
הַזְּגָדָה  
הַזְּשָׁמָרָה  
הַזְּפָסָה  
הַזְּרִיקָה  
הַזְּשָׁמָן  
הַזְּנָחָה  
אֶתְלָשָׁן  
אֶתְזָקָה  
אֶתְעָזָל  
אֶתְרָזָץ  
אֶתְעָזָם  
אֶתְיָזָר  
אֶתְלָזָן

## Singular to Plural

1. גְּרוֹבִים → הַרוֹשָׁה (Groves)
  2. קְרִזֵּל → קְרִיזֶל (harvester)
  3. מְלָאכִים → מְלָאכִים (molars)
  4. תְּבִיר → תְּבִיר (shears)
  5. נְאָגָרָה → נְאָגָרָה (weaver)
  6. רְעוּבָן → רְעוּבָן (conspirators)

5. Give the infinitive and action noun:

  1. תַּלְעַלֵּת → תַּלְעַלְתִּי (to plough)
  2. פָּגַז → פָּגַזְתִּי (to throw)
  3. גָּמָש → גָּמָשֶׁל (to guard)
  4. חֲזַק → חֲזַקְתִּי (to harvest)
  5. גְּמֻדָּה → גְּמֻדָּת (to grind)
  6. תְּמִימָה → תְּמִימָת (to trim)
  7. יְמִינָה → יְמִינָת (to wash)
  8. תְּמִימָה → תְּמִימָת (to pull)
  9. תְּבִירָה → תְּבִירָת (to bite)
  10. יְרָא → יְרָאת (to run)
  11. תְּבִרְכָה → תְּבִרְכָת (to return)
  12. תְּבִרְכָה → תְּבִרְכָת (to sing)
  13. תְּבִרְכָה → תְּבִרְכָת (to lodge)
  14. תְּבִרְכָה → תְּבִרְכָת (to gallop)

Binyan Hifil:

- |                               | <u>Binyan Hitpa'el</u>    | (sewer/Taylor) | 7. הופל            |
|-------------------------------|---------------------------|----------------|--------------------|
| 8. סולידה                     | אלה והוקלעת. אכפתי הקלאן  | (conflict)     | 8. סולידה → סולידה |
| 9. י.ר. → י.ר. (come)         | אלה הורצתן. אכפתי הירצנן  |                |                    |
| 10. ג.ה. → ג.ה. (Live)        | אלה הגדרת. אכפתי הגדירת   |                |                    |
| 11. ג.ל. → ג.ל. (come)        | אלה הזרחת. אכפתי הזרחת    |                |                    |
| 12. ג.ל. → ג.ל. (Live)        | אלה השפעת. אכפתי השלפעת   |                |                    |
| 13. ג.ב. → ג.ב. (floats)      | אכם הקלעתם. אה, הקלאה!    |                | 6. אל הקלאה        |
| 14. ג.מ. (scouts) → ג.מ. (go) | אכם הפליאתם אה, הרבי צחי! |                | אל הרבי צחי        |
| 15. ג.ל. → ג.ל. (Live)        | אכם הגדירתם אה, חגד לה!   |                | אל הגדירם          |
| 16.                           | אכם הטעינהם אה, השגינה!   |                | אל השגינה          |

15. ה.א. שטוף  
ה.א. גלוף  
ה.א. שמורה  
ה.א. סולח  
ה.א. בצל  
ה.א. שפלה  
ה.א. באל

14. המל שטוף  
ה.מ. גלוף  
ה.מ. שמורה  
ה.מ. סולח  
ה.מ. בצל  
ה.מ. שפלה  
ה.מ. באל

13. א. שטוף  
א. גלוף  
א. שמורה  
א. סולח  
א. בצל  
א. שפלה  
א. באל

*Future Tense.*

1. א. השיטוף  
א. הגזוקה  
א. חטפה  
א. תבזבזה  
א. משמנחה  
א. תונאה

4. הסמל ישטוף

הסמל גלוף  
הסמל שמוף  
הסמל ישאל  
הסמל גלויז

ה.א. גלויז  
ה.א. גלוף

ה.א. שמוף

ה.א. ישאל

ה.א. גלויז

ה.א. גלויז

ה.א. גלויז  
ה.א. גלויז

ה.א. גלויז  
ה.א. גלויז

ה.א. גלויז  
ה.א. גלויז

ה.א. גלויז  
ה.א. גלויז

ה.א. גלויז  
ה.א. גלויז

ה.א. גלויז  
ה.א. גלויז

ה.א. גלויז  
ה.א. גלויז

2. ה.א. מטלף

ה.א. גלויז

ה.א. משופר

ה.א. מסויים

ה.א. גרויז

ה.א. גשוף

ה.א. גנויא

5. א. אשוף

א. גלויז

א. שמוף

א. ישאל

א. גלויז

3. ד. נ. גלויז גשטוף

ד. נ. גלויז גזרקנה

ד. נ. גלויז גטדרנה

ד. נ. גלויז גלאגה

ד. נ. גלויז גראננה

ד. נ. גלויז גראננה

6. המל גשטוף

ה.מ. גלויז גזרקנה

ה.מ. גלויז גשלגדנה

ה.מ. גלויז גסמכה

ה.מ. גלויז גודזנה

9. א. גלויז גשטוף

א. גלויז גלויז

א. גלויז גשלגד

א. גלויז גסמכ

א. גלויז גודז

א. גלויז גשלגד

א. גלויז גסמכ

א. גלויז גודז

א. גלויז גשלגד

א. גלויז גסמכ

א. גלויז גודז

המבחן → הצלחה הצלחה → המבחן

"Hug"

"cuddle"

"script"

"center"

"come in"

Huf's

Hit' pac!

Nif'a

Nifil

## Two-syllable and one-syllable PA'AL

4. פְּנַךְ → פְּנַךְ	"choose"	P'AL	5. תִּזְבַּח → תִּזְבַּח	"choose"	PA'AL	6. לֹא־לִבְרָה → לֹא־לִבְרָה	"brother"	Hif'il	"busy"	Huf'AL
7. פְּאַל → פְּאַל	"get"	P'el	8. זְמַכֵּר → זְמַכֵּר	"removed"	Hitpa'el	9. זְמַנֵּר → זְמַנֵּר	"remind"	Huf'AL	"remember"	P'AL
10. נְאַזֵּן → נְאַזֵּן	"keep"	P'AL	11. זְמַנֵּר → זְמַנֵּר	"keep"	P'AL	12. גְּמַרְתָּ → גְּמַרְתָּ	"the guard"	P'el	"the guard"	P'el
13. נְאַזֵּן → נְאַזֵּן	"cancel"	P'AL	14. זְמַנֵּר → זְמַנֵּר	"void"	PA'AL	15. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"wet"	PA'AL	"to wet"	Hif'il
16. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"wet"	Hif'il	17. זְמַנֵּר → זְמַנֵּר	"tie down"	Hif'il	18. תִּלְגַּד → תִּלְגַּד	"to tie down"	Hif'il	"be afraid"	Hif'il
19. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"high"	Hif'il	20. זְמַנֵּר → זְמַנֵּר	"shorten"	Hif'il	21. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"shorten"	Hif'il	"to be scared"	Hif'il
22. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"high"	Hif'il	23. זְמַנֵּר → זְמַנֵּר	"to shorten"	Hif'il	24. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"develop"	Hif'il	"to evolve"	Hif'il
25. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"empty"	Hitpa'el	26. זְמַנֵּר → זְמַנֵּר	"dispose"	Hitpa'el	27. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"to spread out"	Hif'il	"get fat"	Hif'il
28. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"empty"	Hitpa'el	29. זְמַנֵּר → זְמַנֵּר	"dispose"	Hitpa'el	30. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"give in to"	P'AL	"fat"	Hif'il
31. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"white"	P'AL	32. זְמַנֵּר → זְמַנֵּר	"white"	Hif'il	33. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"give in to"	P'AL	"get fat"	Hif'il
34. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"white"	Hif'il	35. זְמַנֵּר → זְמַנֵּר	"white"	Nif'al	36. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"slowly"	P'AL	"humiliate"	Hif'il
37. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"white"	P'AL	38. זְמַנֵּר → זְמַנֵּר	"white"	Hif'il	39. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"slowly"	P'AL	"humiliate"	Hif'il
40. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"white"	Hif'il	41. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"renovate"	P'AL	42. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"to remodel"	P'el	"reduce"	Huf'AL
43. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"white"	P'AL	44. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"renovate"	P'AL	45. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"to remodel"	P'el	"reduce"	Huf'AL
46. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"white"	Hif'il	47. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"Hebrew"	P'AL	48. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"go through"	P'el	"reduce"	Huf'AL
49. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"white"	P'AL	50. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"Hebrew"	Hif'il	51. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"telephone"	Huf'AL	"to reduce"	Hif'il
52. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"white"	Hif'il	53. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"Hebrew"	P'AL	54. תִּפְאַרְתָּ → תִּפְאַרְתָּ	"telephone"	Huf'AL	"to telephone"	Hif'il

13. <b>B.TA'�</b>	1 <sup>st</sup>	כָּל עַדְלִי	כָּל עַדְלִי	כָּל עַדְלִי
		I taught		We were taught
	2 <sup>nd</sup>	כָּל עַלְתָּה	כָּל עַלְתָּה	כָּל עַלְתָּה
		You taught	You taught	You were taught (m)
	3 <sup>rd</sup>	כָּל עַתָּה	כָּל עַתָּה	כָּל עַתָּה
		He taught	She taught	They were taught.
14. <b>TIP</b>	1 <sup>st</sup>	לִכְכֵר	לִכְכֵר	לִכְכֵר
		I educated		We educated
	2 <sup>nd</sup>	לִכְכֵר	לִכְכֵר	לִכְכֵר
		You educated	You educated	You educated (m)
	3 <sup>rd</sup>	לִכְכֵר	לִכְכֵר	לִכְכֵר
		He educated	She educated	We educated.
15. <b>GAL</b>	1 <sup>st</sup>	גָּלוֹעַ	גָּלוֹעַ	גָּלוֹעַ
		I solved		We solved
	2 <sup>nd</sup>	גָּלוֹעַ	גָּלוֹעַ	גָּלוֹעַ
		You solved	You solved	You solved (m)
	3 <sup>rd</sup>	גָּלוֹעַ	גָּלוֹעַ	גָּלוֹעַ
		He solved	She solved	We solved.
16. <b>V.A.ת.ל.ל</b>	1 <sup>st</sup>	בָּרַעַתְּלַל	בָּרַעַתְּלַל	בָּרַעַתְּלַל
		I felt		We felt
	2 <sup>nd</sup>	בָּרַעַתְּלַל	בָּרַעַתְּלַל	בָּרַעַתְּלַל
		You felt	You felt	You felt (m)
	3 <sup>rd</sup>	בָּרַעַתְּלַל	בָּרַעַתְּלַל	בָּרַעַתְּלַל
		He felt	She felt	They felt
17. <b>ל.ת.א</b>	2.	לְתָא	לְתָא	לְתָא
"Get"		"rob"	"take"	"get"
Hif'il → Hif'il		PA'AL → H.F'il		PA'AV → Hif'il

9. הַלְכָה	1st	הַלְכֵה	הַלְכָה	הַלְכָה
	I hesitated			We hesitated.
	2nd	הַלְכָה	הַלְכָה	הַלְכָה
	You hesitated	You hesitated,	You hesitated (m)	You hesitated (m)

3rd. הַלְכָה הַלְכָה  
He hesitated She hesitated, They hesitated

10. עֲמַד	1st	עָמַד	עָמַד	עָמַד
	I placed			We placed
	2nd	עָמַד	עָמַד	עָמַד

You placed You placed You placed (m) You placed (P)

3rd. עָמַד עָמַד  
He placed She placed They placed.

11. עָזַב	1st	עָזַבְתִּי	עָזַבְתִּי	עָזַבְתִּי
	I felt			We felt
	2nd	עָזַבְתְּךָ	עָזַבְתְּךָ	עָזַבְתְּךָ

You felt You felt (m) You felt (f)

3rd. עָזַבְתָּן  
I felt (They felt)

12. חִזְקָה	1st	חִזְקָה	חִזְקָה	חִזְקָה
	I warned			We warned
	2nd	חִזְקָתֶךָ	חִזְקָתֶךָ	חִזְקָתֶךָ

You warned You warned (m) You warned (P)

3rd. חִזְקָתָה חִזְקָתָה  
He warned She warned. They warned

5. חָזַקְתִּי 1<sup>st</sup> חָזָקָאָכִי  
I was familiar

חָזַקְתִּי  
We were familiar

2<sup>nd</sup> חָזַקְתְּךָ הָצָקָאָכָל הָצָקָאָכָל חָזַקְתְּךָם הָצָקָאָכָל  
You were familiar You were familiar You were familiar  
familiar (m) You were familiar (f)

3<sup>rd</sup> חָזַקְתִּי הָצָקָאָכָל  
He/It was She/It was  
familiar familiar  
They were familiar

6. שָׁנַת 1<sup>st</sup> שָׁנַת  
I pushed

שָׁנַת  
We pushed

2<sup>nd</sup> שָׁנַת שָׁנַת  
He pushed She pushed  
You pushed (m) You pushed (f)

3<sup>rd</sup> שָׁנַת שָׁנַת  
He/It pushed She/It pushed  
They pushed.

7. שְׁלִיכָה 1<sup>st</sup> שְׁלִיכָה  
I included

שְׁלִיכָה  
We included

2<sup>nd</sup> שְׁלִיכָה שְׁלִיכָה  
You included You included  
You included (m) You included (f)

3<sup>rd</sup> שְׁלִיכָה שְׁלִיכָה  
He included She included  
They included.

8. שְׁבֵדָה 1<sup>st</sup> שְׁבֵדָה  
I was oppressed

שְׁבֵדָה  
We were oppressed

2<sup>nd</sup> שְׁבֵדָה שְׁבֵדָה  
You were oppressed You were oppressed  
You were oppressed (m) You were oppressed (f)

3<sup>rd</sup> שְׁבֵדָה שְׁבֵדָה  
He was oppressed She was oppressed  
They were oppressed.

לְכָה, לְכָה, כָּלֹא כָּלָא, מַעַז מַעַז  
"Answered" "Address" "poor" "Answered" "eye" "Answered"

## Word Patterns: Binyanim and Mishkalim:

## Functions of the Verb Patterns

- |  |                       |                                      |                                                                                   |
|--|-----------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  | <u>1<sup>st</sup></u> | <u>I</u> <u>Was</u> <u>broken</u>    | <u>We</u> <u>were</u> <u>broken</u>                                               |
|  | <u>2<sup>nd</sup></u> | <u>I</u> <u>Was</u> <u>broken</u>    | <u>You</u> <u>were</u> <u>broken</u>                                              |
|  | <u>3<sup>rd</sup></u> | <u>You</u> <u>were</u> <u>broken</u> | <u>You</u> <u>were</u> <u>broken</u> (m) <u>You</u> <u>were</u> <u>broken</u> (f) |
|  | <u>3<sup>rd</sup></u> | <u>He</u> <u>was</u> <u>broken.</u>  | <u>She</u> <u>was</u> <u>broken</u>                                               |

- |    |           |                 |                   |                    |
|----|-----------|-----------------|-------------------|--------------------|
|    |           | יָצַף           | יָצַפְתִּים       | יָצַפְתִּים        |
| 2. | יָצַף     | 1 <sup>st</sup> | I walked          | We walked.         |
|    |           | יָצַף           | יָצַף             | יָצַפְתִּים        |
|    |           | 2 <sup>nd</sup> | You walked        | You all walked (m) |
|    |           |                 |                   | You all walked (f) |
|    |           |                 |                   |                    |
|    |           | 3 <sup>rd</sup> | יָצַף             | יָצַפְתִּים        |
|    |           |                 | He/It walked      | They walked.       |
| 3. | לֹא יָצַב | 1 <sup>st</sup> | He/It was treated | She/it was treated |
|    |           | לֹא יָצַב       | לֹא יָצַב         | לֹא יָצַב          |
|    |           | I was treated.  | We treated        |                    |
|    |           |                 |                   |                    |
|    |           | 2 <sup>nd</sup> | לֹא יָצַב         | לֹא יָצַב          |
|    |           | You treated     | You treated.      | You treated (m)    |
|    |           |                 |                   | You treated (f)    |
|    |           | 3 <sup>rd</sup> | לֹא יָצַב         | לֹא יָצַב          |
|    |           | He/It treated   | She treated.      | They treated       |

- |                                                                    |              |                                                                 |                 |
|--------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------|
| 4. הִכְפַּדָּה, הִכְפַּדָּה, הִכְפַּדָּה, הִכְפַּדָּה, הִכְפַּדָּה | I doubled    | הִכְפַּדָּה, הִכְפַּדָּה, הִכְפַּדָּה, הִכְפַּדָּה, הִכְפַּדָּה | We doubled      |
| 2 <sup>nd</sup> הִכְפַּדָּה, הִכְפַּדָּה, You doubled.             | You doubled. | הִכְפַּדָּה, הִכְפַּדָּה, You doubled.                          | You doubled (m) |
| 3 <sup>rd</sup> . הִכְפַּדָּה, הִכְפַּדָּה, He doubled.            | She doubles. | הִכְפַּדָּה, They doubles.                                      | They doubles.   |

## Root and Base

	<u>Roots</u>	<u>Base</u>	<u>Prefix/Suffix</u>
1.	א-ג-ל	שִׁירָה	א. גֶּלֶת
2.	ה-ל-כ	חַלְכָה	הַלְכָה/הַלְכָה
3.	ק-ט-ל	קְטָל	קְטַלְתָה/הַקְטָלָה
4.	ד-ינ-ל	דִּינָל	דִּינְלָה/הַדִּינָלָה
5.	מ-פ-ח	מְפַחֵד	מְפַחֵדים/מְפַחֵד
6.	מ-ב-ר	מְבֹרָךְ	מְבֹרָךְים/מְבֹרָךְ
7.	ש-י-ת	שִׁית	שִׁיתָה/הַשִּׁיתָה
8.	ו-ג-ל	וְגַלְגָל	וְגַלְגָלה/הַוְגַלְגָלה

6. The car's moving! Quick, third gear!  
המכונית זזה מהר בילול שליש!

5. Leave off, I'm busy.  
עליכך לך, אני עוזב.

### The Future Tense

### Use of the Future tense:

1. אתחה חוויתך
2. אexit תחזרת
3. IX. תזען IX
4. הום זז'ו
5. תרץ IX
6. הין זז'ה יאל
7. אתחם זז'ים
8. הוא זז'
9. אתחז תחזרך
10. היא זז'
11. דני וגעיגען
12. הינה זז'
13. אל זז'
14. השעלא ללהי תחזרך
15. היא זז'

Repeat:

1. אחה חשלך
2. אexit נשביך
3. אל אישיך
4. הום חטיך
5. את חשיך
6. הושידה
7. אלם חטיך
8. הוא ישיך
9. אל אישיך
10. היא חשיך
11. דמי יחשיך
12. העגולת חעליך
13. אלם חטיך
14. החזון חטיך
15. היא חשיך

1. Rest a few minutes, David.  
תירט, נירט פְּרִיט
2. Chana, rest a while too.  
חנה, גומן גומן נצח
3. I'll rest half an hour and that's enough.  
אנו, אexit פָּצֵץ שעה אחת מספיק
4. Children, move right away!  
ילדים עירטן ציד
5. If you'll move, buddy, I'll move.  
אתם קפוץ, פָּגַל, אנו איזה
6. But will they really rest.  
אתם הוחם הם ישתהן יכון
7. Don't move, guys!  
אל עירטן, פָּגַליהם
8. Chava, please don't rest now.  
חAVA, בונדשע לא לנטיד נקנין
9. A scorpion, Yosef - don't move at all.  
עקרן, יוסוף אל עירטן בכלל
10. He'll rest afterwards.  
ויחי ימיה אל עירטן לאחר מכן

### Form and Use of the Imperative

1. Go to another till  
לעכלה לעוד עט
2. Come after the lunch hour.  
לכאת אל שעלה הארוחה
3. Put these checks into the account  
לזיכר את הציגים האלו לזיכר
4. Get down from there sweetheart.  
לזען מטה מטה טה

5. Leave off, I'm busy.  
עליכך לך, אני עוזב.
6. Temporary Fault. Please wait.  
זקלה זמנית. אנא המתה עז
7. In the event of a fire,  
leave through the emergency exit.  
במקרה של שריפה, צא צל  
צאת ההיידלינג
8. Take the money and the receipt.  
לבדח על הכסף ולקבל כחלה
9. Give more to charity.  
לפזון יותר לצדקה
10. Sit and Wait. Do not run.  
לשבת ולפכיה לא לרוץ
11. Put the checkbook into the freezer.  
לזיכר בוגרל זא לזרזען
12. The engine's running, so go!  
המנוע רץ, זא ל

### Root and Base

1. ו



9. The video set **IXTIIIX** הַלְכָה הַיּוֹת  
10. The video camera. **IXTIIIX** אֲזֶלֶת כָּמָה
11. How much does the swimsuit cost? **כִּי־כַּמֵּן כָּלְעָד הַיּוֹת**  
12. The school costs a lot of money. **כִּי־הַזָּמָן כָּלְעָד הַרְבָּה כָּסֶף**

5. The baby's moved. **הַלְכִידִים תָּמַשׁ**  
6. She's just moved. **הָאִישָׁתָּה תָּמַשׁ**  
7. You've moved, dope. **תָּמַשׁ סְמִינָה**  
8. We moved slightly. **תָּמַשׁ מִנְמָר**  
9. The lizard's moved. **הַלְטָאָה תָּמַשׁ**  
10. Have the flora moved? **הַצְּבָא תָּמַשׁ?**

11. He moved. **תָּמַשׁ**  
12. Immediately, she moved. **וְאַתְּ תָּמַשׁ**

### Meaning of the Past tense:

1. When did he last rest?

מהלך הזמן לאחריו

2. She was resting a moment ago!

היא כהה לרגע לפני

3. It's alright, I've already rested.

זה בסדר, צבב כהה.

4. We rested all the evening.

כלה כל הערב

5. Devorah was just resting.

דבורה רק כהה

6. Sorry, Esther, were you resting?

ולכודך, אסתר, אתה כהה?

### The Present Tense

1. OK, OK, we're moving soon.

וְאַתְּ תָּמַשׁ נֶתֶן לך IT01, TT01

.2 IT01

2. The old man moves very slowly.

הַזְקָדָה כָּל תָּמַשׁ

3. Why are Esther and Yehudit moving all the time?

לפָנֶיךָ זְמָרָה וְיְהֻדָּה כָּל הַזָּמָן?

4. It's moving. Well done.

זה כן. כָּל הַכְּתָב יְמַלֵּךְ כָּל הַזָּמָן.

5. You're moving slightly, Yael.

את תזוז מעת, יעל

### Forms of the past tense:

1. אהיה צוותה. 2. אהם צוותם.  
3. אהוי צוותה. 4. אהם צוותם.  
5. אהה צוותה. 6. אהה צוותם.  
7. אהה צוותם. 8. אהה צוותם.  
9. אהה צוותה. 10. אהה צוותם.  
11. אהה צוותם. 12. אהה צוותם.  
13. אהה צוותה. 14. אהה צוותם.  
15. אהה צוותם.

### Repeat:

1. אהה צוותה. 2. אהם צוותם.  
3. אהוי צוותה. 4. אהם צוותם.  
5. אהה צוותה. 6. אהה צוותם.  
7. אהה צוותם. 8. אהה צוותם.  
9. אהה צוותה. 10. אהה צוותם.  
11. אהה צוותם. 12. אהה צוותם.  
13. אהה צוותה. 14. אהה צוותם.  
15. אהה צוותם.

### Syntax of the Past tense:

1. I've moved. **תָּמַשׁ IX**  
2. The cow is moved. **הַבָּרָה תָּמַשׁ**  
3. The cockroach has moved. **הַלְטָאָה תָּמַשׁ**  
4. The sheep have moved. **הַצְּבָא תָּמַשׁ**

2. Whose promise?  
הה בְּגָעָה שֶׁל אֵין
3. Your penguin.  
הַגְּרָנִיל שֶׁל אַתָּה
4. Their stupidity.  
הַטְּפָשִׁית שֶׁל הוּם
5. Your sense.  
הַחֲשֹׁבָה שֶׁל אַתָּה
6. TV sets are expensive.  
הַכְּבָשָׂן אֲלֹוֹתָה
7. Our experience.  
הַכְּבָשָׂן עַל לִבָּנוֹ
8. His sister.  
הַמִּתְּרָה
9. I love your wig Chava.  
אָנָּה אֶחֱשֶׁב אֶת הַפָּאָה  
שֶׁל צִוְּהָה
10. I like your shtrichel,  
Gershon.  
אָנָּה אֶחֱשֶׁב אֶת גֶּרְשּׁוֹן

8. Orange juice  
הַזְּבָבִית
9. A juice carton.  
כְּלֹתָן קְיָצָם
10. Chicken meat  
קְרָבָבָן נְזָבָבָן
11. An orange grove.  
הַגְּדָרָה הַזְּבָבִית
12. Life insurance.  
הַכְּבָשָׂן פְּרִים

### Construct endings:

1. Mitzi the cat wants breakfast.  
אַזִּי הַמִּתְּרָה לְזָה אַלְוָה בְּקָרֶב
2. My sister-in-law is a beauty queen.  
גִּילְתָּה הָיָה מִלְכָה יָמִינָה

### Construct Endings:

1. Mitzi the cat wants breakfast.  
אַזִּי הַמִּתְּרָה לְזָה אַלְוָה בְּקָרֶב
2. My sister-in-law is a beauty queen.  
גִּילְתָּה הָיָה מִלְכָה יָמִינָה
3. Natan has written to an insurance company.  
אַנְתָּה כָּלֵךְ לְפָגָלָה כְּרָבָבָה
4. There are at least three insurance companies on this street.  
בְּלֹא לְפָגָלָה שֶׁלָּא כָּלֵךְ לְפָגָלָה כְּרָבָבָה
5. There are at least three insurance companies on this street.  
בְּלֹא לְפָגָלָה שֶׁלָּא כָּלֵךְ לְפָגָלָה כְּרָבָבָה
6. There are at least three insurance companies on this street.  
בְּלֹא לְפָגָלָה שֶׁלָּא כָּלֵךְ לְפָגָלָה כְּרָבָבָה

### Constructive phrases:

1. In the hospital.  
בְּיַה הַחֲלָיִם
2. The Hospital.  
הַחֲלָיִם
3. The lunches.  
הַלְּוָתָה הַצְּהָרִיִּם
4. The synagogue.  
הַסְּנָגָוגִים
5. Good TV programs.  
הַכְּבָשָׂן הַזְּבָבִית
6. Video sets are just as expensive.  
הַכְּבָשָׂן כְּדָלָה כְּדָלָה
7. The circumcision.  
הַכְּבָשָׂן אַיְלָה
8. TV sets are as expensive.  
הַכְּבָשָׂן אֲלֹוֹתָה אֲלֹוֹתָה
9. The swimsuit.  
הַכְּבָשָׂן תְּבָנָה
10. The brmitzvah.  
הַכְּבָשָׂן לְמִצְבָּה
11. The circumcision.  
הַכְּבָשָׂן אַיְלָה
12. The brmitzvah.  
הַכְּבָשָׂן לְמִצְבָּה
13. The synagogue.  
הַסְּנָגָוגִים
14. The lunches.  
הַלְּוָתָה
15. The hospital.  
הַחֲלָיִם
16. The TV sets.  
הַכְּבָשָׂן
17. The penguin.  
הַגְּרָנִיל

### The Constructive Phrases

1. A pear tree.  
עַץ אַבְּדָה
2. An olive tree.  
עַץ זִית
3. A tennis match.  
מִשְׁמָךְ טֶニָס
4. A soccer pitch.  
מִלְּגָדָה כָּדוֹתָה
5. Good TV program.  
הַכְּבָשָׂן טָלוֹוֹזִין
6. A summer camp.  
מִזְבְּחָה דִּי
7. Apple tree.  
עַץ פְּרִיָּה
8. Orange juice.  
הַזְּבָבִית
9. How much did you pay for wedding photos?  
כַּמָּה שֶׁלְאָה עַל כְּבָשָׂן כְּלֹתָן קְיָצָם?
10. I like your shtrichel, Gershon.  
אָנָּה אֶחֱשֶׁב הַכְּבָשָׂן אֶל אַלְגָּוָן.
11. An orange grove.  
הַגְּדָרָה הַזְּבָבִית
12. Life insurance.  
הַכְּבָשָׂן פְּרִים

## Indefinite Pronouns

1. Someone's pushing. Hey, what's happening here?

קַיְמָה תִּזְעַר אֵת קַיְלָה כֶּזֶב

2. Hang on, I'm asking something at the counter.

וְכֹה לְגֻם, אֲזַחַל דַּעַתְּךָ לְזַהֲדָה

3. We're landing at an airport somewhere in Europe.

אֶתְנָה בְּאֶתְנָה כְּעִירָה יְמִינָה

4. Come to visit some time.

לְכֹא לְבִרְכָה

5. Is someone checking the tickets?

מִשְׁהָה בְּתִיכְלָה

6. Once they did a check in customs, do you remember?

כַּעַם הַמְּנָעֵל בְּדִיקָה תְּאַכוֹ, אַתָּה זַהֲלֵל

7. Is something wrong?

הַזָּהָם עַל כְּלָיָה

8. There's a message for someone called Gilan.

וְשַׂהֲדָעָה לְמַיְשָׁה בְּשַׁם גִּילָן

## Adjectives without their noun:

1. This plum's no good? Then here's another one.

תְּפִיךְ תְּנַנְּנָה לְזַהֲדָה?

2. I don't like those apples. Do you have a redone?

לֹא וְעַל כְּלָיָה בְּגַדְלָה. וְעַל כְּלָיָה.

3. What, you're not eating this one? I don't have any more fruit.

וְהַזָּהָם לֹא אָכַל אֶת זֶה? אֵין לוֹ אַתָּה בְּלִילָה.

4. Those grapes are the black ones - they're sour.

וְעַתְּבִּים הַאֲלָה הַמְּרָאִים - הַזָּהָם

## Numerals without their noun:

1. How many mistakes did you find?  
I found five.

כַּל כְּפָרִים מַזְמָה? נַעֲמָה!

לְמַיְשָׁה

2. One moment, does this word have one

meaning or two?

וְעַל כְּלָיָה הַמִּלְאָמָר לְמַיְשָׁה, תְּפִיךְ

וְעַתְּבִּים אֲלָה שְׁלָמִים?

3. You only speak one language?

בְּיַדְךָ מִלְבָד לְפָנֶיךָ חַדְשָׁה? כִּיאַלְכָה

וְעַתְּבִּים אֲלָה שְׁלָמִים?

## Possessives and Constructs

17a: Possessives 'of'

1. Ben-Gurion's influence.

לְשֹׁגְגָה שֶׁל בֵּן-גּוּרִיאָן

2. Whose promise?

הַכּוֹנְכָה שֶׁל כְּלָיָה

3. Britain's promise?

וְעַתְּבִּים פְּרִיטָה

4. Egypt's aims

וְעַתְּבִּים שְׁלָמִים

5. Begin's concessions

וְעַתְּבִּים שְׁלָמִים

6. Hussein's plan.

לְיכְלָה חַדְשָׁה

7. Whose brother are you?

וְעַל כְּלָיָה אֲלָה

8. Whose are those sandals on the floor? Menachem or Shimon?

אֲלָה אֲלָה הַסְּנָدָלִים הַאֲלָה אֲלָה?

חַדְשָׁה? אֲלָה אֲלָה?

17b: 'My, your'

9. Her first.

וְעַתְּבִּים שְׁלָמִים

3. Eleven postcards  
אילן עותק עטוף
4. Nineteen letters to Israel  
and fourteen overseas.  
העשרה עשרים וארבעה משלוחים  
לישלאן ואלה געה לעמל  
על כל אחד
5. Thirteen small packages  
תלתשעים ושלושה משלוחים  
דיבזים
6. Eighteen telegrams  
שבעה עשר מילים
7. Twelve official letters  
תשען מכתבים רשמיים
8. Fifteen farms  
חמשה וחמשה מושבים
9. Nineteen calls today  
העשרה משלוחים יומיים
10. There are seventeen mail  
boxes at the entrance.  
שבעה עשרה בוקשי דואר
1. Ninety Kibbutzim.  
תשעים קיבוצים
2. Thirty-three moshavim  
שלושים ושלושה מושבים
3. Eighty-seven villages  
שמונים ושלושה כפרים
4. Twenty-two vineyards  
עשרים ושניים גתאות
5. Sixty orchards along the highway  
ששים שבעה גתאות לרוחב הכביש
6. Forty-nine trees  
ארבעים ותשעה עצים
7. Seventy-five fields  
שבעים וחמשה שטחים
8. About fifty or sixty trunks  
כ חמישים או ששים ענפים
9. Nineteen calls today.  
העשרה משלוחים יומיים
10. Over eighty farms  
למעלה משמונים מושבים
- Partitives 'many of the... all of the...'
1. Most of the eggs are off!  
ללא אחד ביצה כטינה
2. The rest of the butter is on the plate.  
על הפלטה השאר של הש�
3. On some of the sandwiches there's  
margarine and on some there's  
mayonnaise.  
על חלק מהחלהי צהוב  
על חלק מהחלהי מומנט
4. Three of the challahs are no  
good - they fell on the ground.  
על שלושה מהחלהי חללה -  
על שלושה מהחלהי חללה
5. How much of the milk is left?  
כמה מילק צפוי?
6. The kids have finished nearly  
all the jelly.  
הילדים אוכלים כמעט כל המלט
7. How many of the guys want  
hummus and pita?  
כמה גברים רוצים חומוס ופיטא?
8. Many of the products aren't  
kosher.  
לטום הרבה מוצרים אינם כשרים
9. I've put juice in four of  
the glasses.  
מילק ויה פיתא לריכו על
- Pronouns etc.
- | Definite                                                                                              | Pronouns                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Your passport, honey. It's<br>with the small bag.<br>הדרכון שלך, קילדה. זה<br>בצ'רץ קטן, קילדה. זה | 1. This sweater? But it<br>isn't clean!<br>הנורדרה הזאת? אבל זה<br>չצפוי? אבל זה<br>չצפוי? |
| 2. Come over to this line, it's<br>moving.<br>אתו לכאן, זה צפוי!                                      | 3. Come over to this line, it's<br>moving.<br>אתו לכאן, זה צפוי!                           |
| 4. Come to visit sometime.<br>אתה ת來เยבב מאוחר יותר!                                                  | 4. Come to visit sometime.<br>אתה ת來เยבב מאוחר יותר!                                       |
| 5. I have two suitcases,<br>is that OK?<br>אתה יש לך שתי מזוודות,<br>זה טוב?                          | 5. I have two suitcases,<br>is that OK?<br>אתה יש לך שתי מזוודות,<br>זה טוב?               |
| 6. Four plastic bags and<br>a shoulder bag! It's a<br>check.                                          | 6. Four plastic bags and<br>a shoulder bag! It's a<br>check.                               |
- אתה צ'ד

2. The old mirror's worth a lot.  
המראות הימנאה שווה הרבה
3. Yuk, the stairs are still dirty.  
איך, המדרגות עדיין לא כלכלה
4. There are some colored rugs.  
יש כהן שטיחים צבעוניים
5. Where, in the big bathroom upstairs?  
איפה בحمام גדול האגוטה הגדולה לאعلاה
- Particles of Being
1. Rachel is a kindergarten teacher.  
רחל היא מורה בילוד
2. Dov and Yair are engineers.  
דב וயיר הם מהנדסים
3. Such Ideas  
4. The same agreements  
5. That nonsense.  
6. This baby girl.  
7. Too much furniture.
8. Enough armchairs  
9. Any problems?  
10. Such a blessing
- Quantity Words:
1. How many combs?  
כמה מufs קיימים
2. More soap and water  
יותר סבון ומים
3. Less dirt  
פחות אבקה
4. Several Italian films  
כמה סרטים איטלקיים
5. Lots of tables and chairs  
הרבה שולחנות וכסאות
6. How much furniture?  
כמה רהיטים?
7. Too much furniture  
טואת רהיטים
8. Enough armchairs  
טואת כסאות
9. Many Perfumes  
כמה מperfume
10. Fewer Baths  
טואת פחות אמבטיה
11. Few Israelis take a bath  
כמה ישראליים מתרחצים
12. Most Israelis take showers.  
טואת מרבית הישראלים
13. Nine bowls of cereal  
טנאן קלילות שלereal
14. Two can-openers,  
15. You didn't find a toilet? But  
there are loads of toilets!  
16. Two forks and  
two spoons  
17. Six cups and six glasses  
טנאן כוסות וספלים
18. One kettle  
19. We need two menus.  
20. Sixteen air-letters  
טנאן כוסה אחת ושתה  
טנאן כוסה ושתה
21. Three bottles  
טנאן בקבוקים
22. Two trays  
טנאן קערות
23. Five knives  
טנאן סכינים
24. One kettle  
טנאן כוסה אחת
25. Three saucepans  
טנאן פלחיות
26. Four teaspoons  
טנאן כפית
27. Eight waiters and ten  
טנאן מלצלינים וקופטים
28. Waitresses  
טנאן מלצלינות
29. Four wine-glasses  
טנאן כוסות יין
30. Nine napkins  
טנאן ניירות
31. Nine bowls  
טנאן כוסות
32. Two forks  
טנאן כפות
33. Two spoons  
טנאן כפות
34. Twelve stamps  
טנאן עשר סיכונים
35. Sixteen air-letters  
טנאן שבעה עשרה מכתבים
36. Sixteen air-letters  
טנאן שבעה עשרה מכתבים
37. Three saucepans  
טנאן פלחיות
38. Eight waiters and ten  
טנאן מלצלינים וקופטים
39. Waitresses  
טנאן מלצלינות
40. Four wine-glasses  
טנאן כוסות יין
41. Nine napkins  
טנאן ניירות
42. Two forks  
טנאן כפות
43. Two spoons  
טנאן כפות
44. One kettle  
טנאן כוסה אחת
45. We need two menus.  
טנאן כוסה אחת ושתה
46. Sixteen air-letters  
טנאן שבעה עשרה מכתבים
47. Three saucepans  
טנאן פלחיות
48. Eight waiters and ten  
טנאן מלצלינים וקופטים
49. Waitresses  
טנאן מלצלינות
50. Four wine-glasses  
טנאן כוסות יין
51. Nine napkins  
טנאן ניירות
52. Two forks  
טנאן כפות
53. Two spoons  
טנאן כפות
54. One kettle  
טנאן כוסה אחת
55. We need two menus.  
טנאן כוסה אחת ושתה
56. Sixteen air-letters  
טנאן שבעה עשרה מכתבים
57. Three saucepans  
טנאן פלחיות
58. Eight waiters and ten  
טנאן מלצלינים וקופטים
59. Waitresses  
טנאן מלצלינות
60. Four wine-glasses  
טנאן כוסות יין
61. Nine napkins  
טנאן ניירות
62. Two forks  
טנאן כפות
63. Two spoons  
טנאן כפות
64. One kettle  
טנאן כוסה אחת
65. We need two menus.  
טנאן כוסה אחת ושתה
66. Sixteen air-letters  
טנאן שבעה עשרה מכתבים
67. Three saucepans  
טנאן פלחיות
68. Eight waiters and ten  
טנאן מלצלינים וקופטים
69. Waitresses  
טנאן מלצלינות
70. Four wine-glasses  
טנאן כוסות יין
71. Nine napkins  
טנאן ניירות
72. Two forks  
טנאן כפות
73. Two spoons  
טנאן כפות
74. One kettle  
טנאן כוסה אחת
75. We need two menus.  
טנאן כוסה אחת ושתה
76. Sixteen air-letters  
טנאן שבעה עשרה מכתבים
77. Three saucepans  
טנאן פלחיות
78. Eight waiters and ten  
טנאן מלצלינים וקופטים
79. Waitresses  
טנאן מלצלינות
80. Four wine-glasses  
טנאן כוסות יין
81. Nine napkins  
טנאן ניירות
82. Two forks  
טנאן כפות
83. Two spoons  
טנאן כפות
84. One kettle  
טנאן כוסה אחת
85. We need two menus.  
טנאן כוסה אחת ושתה
86. Sixteen air-letters  
טנאן שבעה עשרה מכתבים
87. Three saucepans  
טנאן פלחיות
88. Eight waiters and ten  
טנאן מלצלינים וקופטים
89. Waitresses  
טנאן מלצלינות
90. Four wine-glasses  
טנאן כוסות יין
91. Nine napkins  
טנאן ניירות
92. Two forks  
טנאן כפות
93. Two spoons  
טנאן כפות
94. One kettle  
טנאן כוסה אחת
95. We need two menus.  
טנאן כוסה אחת ושתה
96. Sixteen air-letters  
טנאן שבעה עשרה מכתבים
97. Three saucepans  
טנאן פלחיות
98. Eight waiters and ten  
טנאן מלצלינים וקופטים
99. Waitresses  
טנאן מלצלינות
100. Four wine-glasses  
טנאן כוסות יין

## Quantity Phrases

1. A lot of fax.

הרבה פקס

2. All the bargains

כל הנסיגות

3. A few sales

כמה מכירות

4. Most prices

לכז' המודדים

5. A little discount

דיסקוןט קצת

6. More Bills

יותר מסמכים

7. Several Receipts

מספר RECEIPTS

8. A hundred customers

Hundert Kunden

9. In twenty installments.

במשך עשרים שבועות

10. How much Value added Tax?

כמה מז' ערך VAT?

11. Sixty Percent

ששים אחוז

12. One supermarket.

אחד מרכז מסחרי

13. A few ships

מספר ספינות

"This... the same... which"

1. Which Pajamas?

איזה מכנסיים?

2. Any suit

כל חליפה

3. A coat like this (=such a coat)

מעיל כהו

4. The same bathrobe

הילוק דומה לזו

5. What blouse, the blouse over there? 9. For the coming spring.

הילוק מהר'ת, הילוק מהר'ת

6. This coat 7. That jacket 9. The beautiful summer.

הילוק מעיל הילוק מעיל קיץ

8. Such a zipper 10. The second winter

הילוק צוואר הילוק חורף שני

9. Any skirt is OK.

כל חצאית יכולה

10. It's a sort of belt.

זהו סוג של חגורה

11. Which outfit is good for Rosh Hashanah?

איזה תלבושה טيبة ליום הרוחה?

12 She's wearing a sort of Arab dress.

היא לבש שמלת ערבית

13 I need the same button, of course.

אני צריך את אותו כפתור כמובן

14. What pants do you have?

איזה מכנסים יש לך?

15. Who wrote the long article

on it for the religious

newspaper?

16. The other books on the bookcase.

הספרים האחרים במדף

Agreement of נouns

Noun + adjective

1. The next festival.

ההופא הבא למועד

2. The great Day

היום הגדיל

3. The special celebration

החגיגה המיוחדת

4. On the first day.

היום הראשון

5. Till the next big fest

עד הפעם הבאה

6. In the last heat wave.

בגל החום האחרון

7. The long summer

הקיץ הארוך

Agreement for Gender and Number

Adjectives

1. The pictures are gorgeous.

הציורים יפים

8. She's an artist, I think, or maybe an actress.

הִיא אֲמָתֶךָ וְאֵלֶּה שָׁׂמַחַת

9. Naama is a lawyer in Ramle.

נָאָמָה עָמָלֶךָ בָּרְמָלֵה

The feminine and plural of adjectives:

8a. The simplest adjective type:

נְסָעָת → נְסָעָת (shyness)

(ah'iet) (ee'tot')

נְזָרָעָת → נְזָרָעָת (horror)

(zre'at) (zra'atot)

נְזָפָן → נְזָפָן (wonders)

(neef'alat) (neef'late)

נְזָר → נְזָר (cold)

((kan) (kan'ot))

נְהַקְּדָה → נְהַקְּדָה (killed)

(nahk'tad) (nahk'tadore)

נְהַקְּנָה → נְהַקְּנָה (latest)

(ahkanna'rona) (ahkanna'ronda)

נְרַחְצָה → נְרַחְצָה (evil)

(rahtz) (rahtz'ot)

נְדוֹמָה → נְדוֹמָה (Democrats)

(democratic) (democratic)

נְכוֹמָה → נְכוֹמָה (communists)

(commoneest) (commoneate)

נְאֶנְגְּלִישָׁה → נְאֶנְגְּלִישָׁה (English)

(engkete) (englate)

נְאֶמְרִיקָה → נְאֶמְרִיקָה (American)

(Americato) (Americote)

8b. Adjectives ending in תֶּן.

1. הַנְּרָה שָׁם כָּל-כָּל, 2. הַנְּרָה צְבָתָה כָּל-כָּל, 3. הַנְּרָה צְבָתָה כָּל-כָּל, 4. הַנְּרָה צְבָתָה כָּל-כָּל

The type נְתֶן

נְתֶן → נְתֶן (fusing)

נְעִילָה → נְעִילָה (effective)

נְעִיטָה → נְעִיטָה (unrest)

נְעִיטָה → נְעִיטָה (new ones)

נְעִיטָה → נְעִיטָה (fasting)

נְעִילָה → נְעִילָה (innocent)

נְעִילָה → נְעִילָה (already)

נְעִיטָה → נְעִיטָה (closures)

נְעִילָה → נְעִילָה (mighty)

נְעִילָה → נְעִילָה (closed)

נְעִיטָה → נְעִיטָה (wide)

נְעִיטָה → נְעִיטָה (short)

נְעִיטָה → נְעִיטָה (rich)

נְעִיטָה → נְעִיטָה (rich)

נְעִיטָה

① I need a cheap lamp - which lamp is cheap?

אֲכָלָה תְּכַלָּה זָוְלָה אֲכָלָה תְּכַלָּה?

② We want good pillows - a good pillow is important.

אֲכָלָה לְבָבָם כְּלִיחָה טְבֻחָה - כְּלִיחָה טְבֻחָה

הֵיכָה פְּנִימָה

③ Chests of drawers are so expensive. Is this

a strong chest of drawers?

שְׁלִילָה כָּל-כָּל קְרִירָה. הוּא שְׁלִילָה

מְגִילָה חִזְקָה?

④ You like a warm

duvet? Great, every duvet here is warm.

אֲכָלָה קְרִירָה שְׁמַיָּה גַּלְגַּלְגָּלָה. כָּל-כָּל שְׁמַיָּה

גַּלְגַּלְגָּלָה

1.

הַנְּרָה שָׁם כָּל-כָּל, 2.

הַנְּרָה צְבָתָה כָּל-כָּל, 3.

הַנְּרָה צְבָתָה כָּל-כָּל, 4.

הַנְּרָה צְבָתָה כָּל-כָּל

3. הַנְּרָה צְבָתָה כָּל-כָּל, 4. הַנְּרָה צְבָתָה כָּל-כָּל

The type נְתֶן

תְּאֵלִים	→ תְּאֵלִים (degrees)	פְּרָזִים	→ פְּרָזִים (forests)
(tor'ar)	(tor'arim)	( )	( )
נַּחַל	→ נַּחַל (streams)	לְגָלִים	→ לְגָלִים (Hebrews)
(na'hal)	(nackalim)	( )	( )
שֶׁלֶג	→ שֶׁלֶג (snows)	פְּנָדִים	→ פְּנָדִים (rooms)
(sheleg)	(shelegim)	( )	( )
קְרֵב	→ קְרֵב (graves)	<u>Plural of נִיל</u> (Feminine)	
(Keren)	(Kerenim)	1. Take advantage of all the opportunities לְגַזֵּל אֲחָכֶל הַהְלֹדֶת מִבְּנֵי אַיִל	
קְרָשִׁים	→ קְרָשִׁים (planks)	2. Embassies make lots of mistakes שְׁלָמִים וְעִירִים צוֹשְׁתָּה הַרְבָּה טַפְּנִים	
(Kuresh)	(krashim)	3. All the priorities are wrong. כַּל אַדְלָה, הַעֲצָם יְמִינֵיכֶם שָׁגָן	
קְרָבִים	→ קְרָבִים (slaves)	4. Because of the heat they've cancelled some activities. כָּלְלָה קְחוֹמָה הוּם גַּם־לוּ כִּאֵת גַּעַלְוִים	
(avad)	(avadim)	5. New developments in the Middle East. הַלְּגָנָה פְּרָוִיָּה מִדְבָּר בְּאַזְזֵל	
קְצִיר	→ קְצִיר (short ones)	הַחִיכָּה	
(Katsar)	(Katserim)	6. Commitments about rights of Immigrants? Nonsense. הַגָּלָה בְּוֹאָה לְגַזֵּל, וְכַיִתְהַגֵּל?	
קְרָטִים	→ קְרָטִים (handfuls)	שְׁלָמִים	
(Komets)	(Kmetsim)	הַמִּינְמָה	
קְרָבִים	→ קְרָבִים (stones)	הַמִּינְמָה	
(evan)	(evnim)	הַמִּינְמָה	
קְרָבִים	→ קְרָבִים (zones)	הַמִּינְמָה	
( )	( )	הַמִּינְמָה	
קְרָבִים	→ קְרָבִים (signs)	הַמִּינְמָה	
( )	( )	הַמִּינְמָה	
קְרָבִים	→ קְרָבִים (souls)	הַמִּינְמָה	
( )	( )	הַמִּינְמָה	
קְרָבִים	→ קְרָבִים (valleys)	הַמִּינְמָה	
( )	( )	הַמִּינְמָה	
קְרָבִים	→ קְרָבִים (mines)	הַמִּינְמָה	
( )	( )	הַמִּינְמָה	
קְרָבִים	→ קְרָבִים (objects)	הַמִּינְמָה	
( )	( )	הַמִּינְמָה	
קְרָבִים	→ קְרָבִים (herds)	הַמִּינְמָה	
( )	( )	הַמִּינְמָה	
קְרָבִים	→ קְרָבִים (thousands)	הַמִּינְמָה	
( )	( )	הַמִּינְמָה	
קְרָבִים	→ קְרָבִים (examining)	הַמִּינְמָה	
( )	( )	הַמִּינְמָה	

3. They haven't put handles on all the drawers.  
הַנְּתָנוּ לְשָׁוֹרֶת כִּלְמָדָן

אֲבָכָם → אֲבָכָם (springs)

4. In the apartment there are a few beds.  
בָּיִתְלָה יֵשׁ כָּבֵד יָמִינָה

בָּצָר → בָּצָר (butchers)

5. There are also some dirty tables.  
יֵשׁ גָּזָב כָּהֲבָדָה שְׂוִילָה וְלִיכָּלָה

וְנִתְנָה → וְנִתְנָה (snakes)

6. Customers rarely keep till receipts.  
לְקַיְמָה וְקַעֲלָה לְשָׁוֹרֶת כִּילָמָן

וְעַכְבָּה → וְעַכְבָּה (cooks)

7. There are many cases of unemployment.

וְעַלְמָה → וְעַלְמָה (heels)

8. These structures are dangerous.  
הַמְּבָנִים הַאֲלָה מְפֻזְעִים

וְעַלְמָתָה → וְעַלְמָתָה (layers)

9. Tenured teachers will receive compensation.  
מְלִיאָה דְּבָרִים יְכַלְּגָה גִּיאָה

וְעַלְמָתָה → וְעַלְמָתָה (Rachel's)

The type T-T-X:

The type O-T-O:

לְפָנָי → לְפָנָי (pressures)

(latches) → (latches)

וְעַלְמָה → וְעַלְמָה (gates)

(shaar) → (sha'arim)

וְעַלְמָה → וְעַלְמָה (rocks)

(sela) → (sela'im)

בְּלַם → בְּלַם (brokes)

(balam) → (balamin)

כִּילָל → כִּילָל (walls)

(cot'ilim) → (cot'ilim)

זְרָעָה → זְרָעָה (seeds)

(zerah) → (z'rah'im)

כְּנָס → כְּנָס (conferences)

(c'nes) → (c'nesim)

צְבָע → צְבָע (colors)

(svah) → (svahim)

מֶלֶךְ → מֶלֶךְ (kings)

(malak) → (malukim)

בָּרֶגֶל → בָּרֶגֶל (burgers)

(borg) → (borgim)

כְּלָל → כְּלָל (crowns)

(Keter) → (ketronim)

בְּרֵזֶב → בְּרֵזֶב (taps)

(beretz) → (beretzin)

שְׁקָדָם → שְׁקָדָם (lies)

(shecker) → (sheckern)

צְעָדָה → צְעָדָה (scarves)

3. Something's burning in the kitchen.

המשהו במטבח

4. I put food from the microwave straight on the table.

בזבוב צבב מזון ישן על השולחן.

### Masculine and Feminine nouns:

5. What? You throw bottles right away into the garbage?

מה? אתה זורק בקבוקים מיד לאשפה?

6. It's either in the oven or on the gas.

זה איז במאפייה או על הגז.

7. The sheets's in the closet.

הוטן איז ב橱.

8. So you're going to the mountains?

את איזה הולך להרים?

9. No, the opposite, I'm going to the sea.

לא איזה הולך לים

10. Maybe the blankets on the line of the balcony.

איל, השמיכו על הקו הילג'וֹל  
'א, some'

1. Some friends came from the Galilee.

חברים הגיעו מגליל הגליל מלהרל.

2. I'm buying some postcards with views of Jerusalem and Hebron.

איך, קומת כמה גלויה של ירושלים וחברון.

3. Dudu is visiting in Haifa with some relatives.

אחים, מברך בחיפה עם כהיה קדרין.  
ולפעלה.

4. In Beer-Sheva there's usually some time for some Coca-Cola.

בבאר שבע תמיד יש קצת זמן לcocacola.

לא. רק קוקה קוול.

5. There are yogurts in the fridge, darling.

שׂוֹגְלָטִים במאכלס, קידר.

ב' בֵּית, בֶּבֶה הַוִּיל, בֶּבֶה אַמְּבָה, בֶּבֶה סְלָוִן.

ב' בֶּבֶה חַלְוִן, בֶּבֶה מְפֻלָּה, בֶּבֶה קִידֵּר, בֶּבֶה דִּילָה,

ב' בֶּבֶה גְּנָה, בֶּבֶה הַדָּל, בֶּבֶה וַיְהִי, בֶּבֶה מְהֻבָּה

ב' בֶּבֶה לְצָפָה, בֶּבֶה מְקַלָּה

ב' בֶּבֶם וַיְקָרָה, בֶּבֶם לְצָפָה, בֶּבֶם וַיְעַתָּה, בֶּבֶם אַלְמָן

ב' בֶּבֶם אַמְּבָה וְכִיר, בֶּבֶם הוֹלִיכָה

ב' בֶּבֶם מְלָפָה וְגִיכָה, בֶּבֶם דָּלָה וְחַלָּה

ב' בֶּבֶם דִּידָות וְיִלְוָה

### The feminine and plural of nouns:

אֲ and הֲ

ב' בָּתָה (girl) → בָּתָּה.

ב' בָּגָה (Domes) → בָּגָּה

ב' בָּרָבָה (bears) → בָּרָּבָה

ב' בָּלָעָלִים (coats) → בָּלָעָלָּה

ב' בָּגָלָה (tunck tops) → בָּגָּלָה

ב' בָּשָׁרָלָה (sleeves) → בָּשָׁרָּלָה

ב' בָּבָבָה (the puppies) → בָּבָּבָה

ב' בָּגָדָה (skirts) → בָּגָּדָה

ב' בָּלָזָה (shirts) → בָּלָּזָה

ב' בָּנָלָה (sweaters) → בָּנָּלָה

ב' בָּסָלָה (sandals) → בָּסָּלָה

ב' בָּגָלָה (ties) → בָּגָּלָה

2. The family spent five hard years in camps for immigrants.

המשפחה בילקה פאשנטער קושען

במחנות לעולים

3. The soldiers came in truck, buses, cars, and even cabs.

החיילים הפליגו במשאיות, אוטובוסים, מכוניות, ומכוניות.

ДЕיאמְאָנָה "Dee MEON" תִּשְׁמֹר "te SHMOR" שֵׁמֶן "she MUN"

Imagination Save Keep the dressing room

הַלְבָשָׁת "alba SHOT"

4. When ' is 'y' it is best written as a single ' at the beginning of the word: תְּלִין, תְּלִין, and is a double ' elsewhere הַלְבָשָׁת, צִיְגָן, DID, use a single ' next to another vowel letter (as in DID) and in nouns of the pattern פְּנִים, יְמִין.

### Exercises: "Me Tarzan, you Jane"

1. Noam's clever, in fact all the families clever.

לְעֵם [כִּים] לְעָשָׂה אֲחָד כָּל הַמִּשְׁפָּטָה הַלְכָנוּת

2. The dog's filthy, absolutely filthy.

הַכָּלָב קָטָה גָּדוֹל, אַלְתֵּן גָּדוֹל וְאַלְתֵּן.

3. Ronit and Chagit are now happy.

רָוִנִית וְחָגִית נָאָסָה בְּכָאָה גְּרִישָׁלִים.

4. The camera's wonderful.

הַמְּצָלָה [גְּדוֹלָה]

5. The cat's so soft.

הַדָּבָר כָּל כָּל

6. Now the dog's clean.

לְכָאָה הַכָּלָב קָפָד.

7. The dog and the cat are so clever.

הַכָּלָב וְהַדָּבָר כָּל כָּל פָּכָאָד.

1. The radio is from Uncle Zei

"הַרְבָּה זְעִירָה מִתְּזֵה."

2. The video is under the TV.

הַוֿידְאוֹ לְמִתְּבָבָה לְמִתְּבָבָה.

3. Dov's already in Israel.

תְּכַלְתֵּן תְּכַלְתֵּן

4. This is probably for Grandpa or Grandma.

לְפָנָים תְּשִׁלְחוּ לְפָנָים תְּשִׁלְחוּ

5. Chana's always with Shula and the kids

פָּנָה הַמִּתְּבָבָה כָּל שׁוֹלָה וְהַיְלָדִים

1. The neighbor is a lawyer.

הַשְׁכִּינָה כָּל צִוְּעָד.

2. The tape-recorder is a present for Mommy.

הַרְשָׁמָה כָּל הַמִּתְּבָבָה כָּל כָּל אֶמְמָה.

3. The computer is a bit of a problem.

הַקְּפָלָה דְּבָרָה בְּכִיְמָה

4. Sometimes Jackie is really a pain-in-the-neck.

לְגַדְעָה בְּכִיְמָה כְּבָשָׁה כִּיחָה

5. Daddy is a lawyer, too.

הַיְמָרָךְ כָּל צִוְּעָד דָּבָר.

6. Rachel is a nurse.

לְרָאֵל חִיאָה כְּבָשָׁה כִּיחָה

7. Rachel is a nurse from Hadassa.

לְרָאֵל כְּבָשָׁה כְּבָשָׁה כְּבָשָׁה כְּבָשָׁה

8. Chaim is a lawyer from New York.

חַיִם חַיִם כְּבָשָׁה כְּבָשָׁה כְּבָשָׁה

### Personal Pronouns

1. You're hungry, Moshe and Chaim.

חַפְעָה לְעֵבָה, מֹשֶׁה וְחַיִם

2. And Yafa and Shoshana? They're also busy?

וְאֵתָךְ וְאֵתָךְ? הַמִּתְּבָבָה כָּל כָּל.

3. You're first, Tirtza.

חַפְעָה לְעֵשָׂוָה, טִילְצָה

4. She and I are still very busy.

הַיְמָרָךְ כָּל צִוְּעָד כְּבָשָׁה

5. Hey, Benny, is that you? It's me again.

הַיְמָרָךְ זְהַרְחָה? זְהַרְחָה כָּל צִוְּעָד.

### The definite Article

1. The blankets in the dryer.

הַשְׁלָמִים כְּבָשָׁה כְּבָשָׁה

2. I'm going back to the store.

הַמִּתְּבָבָה כָּל כָּל

Backtracking • Hebrew, both colloquial and formal, sometimes begins sentences with the topic under discussion and then backtracks to the subject. (This is known as תִּתְבֹּאַר "uniqueness")

The cab, who ordered it?

? תְּמִימָה יְמִינָה אֲמִינָה מִמְּנָה

So this builder, I see that he ripped you off.

תְּמִימָה יְמִינָה מִמְּנָה, אֲמִינָה מִמְּנָה

תְּמִימָה

• This is particularly common in sentences 'having' or 'containing' besides:

The farm manager has many enemies.

לְמַכְלֵד הַמִּנְמָר וְהַמִּנְמָר אֲמִינָה

• ...is equal to say or write:

The farm manager has (lit. he has) many enemies.

לְמַכְלֵד הַמִּנְמָר וְהַמִּנְמָר אֲמִינָה

• Similarly,

This chapter has (lit. there are in it) ten sections.

לְמַכְלֵד חֲמִינָה עֲשָׂר אֲמִינָה

1. All 'u' sounds are to be written as ı, thus:

וְלִיכָּה, לְזִיכָּר, לְפִילָּע, לְחַזְקָה

"KULFM" "huFEL" "shulHAN" "thuNIA"

2. The 'cholam' is to be written as ı, thus:

לְכָה, לְמָעָם, לְגִיא, וְתִּפְאָרֶת, לְפִילָּע

"hiKHOL" "Li SHMUR" "yoFEE" "CoDESH" "boKER"  
Preserve advisor cattlesman

3. Most ":" sounds in an open syllable are to be written with ':', thus:

לְלִקְיָה, לְמַעֲשָׂה, לְעֵדָה, לְלִבְנָה

"eeYn" "haMEESHA" "eeSHIVV" "deeBOR"  
urbanization Fire Yishuv speech

לְלִיקְיָה, לְמַעֲשָׂה, לְהַקְהָה, לְמַגְגֵּלָה

"eeYUREEM" "heKhta" "meGEELA"  
Townships wheat scroll

לְלִעְדָּה, לְלִבְנָה, לְלִזְמָן ← לְזִמְנָה

"teeSHAMER" "heeTAN" "ZeeMANA" "ZeeMAN"  
Be saved You can. summoned summon

• Do not use 'i' for 'i' in a closed syllable:

לְלִיכָּה, לְמַכְלֵד

"seeMHA" "meeKTAV"

joy letter

לְלִיעָד

"sheNIA"  
watch

## When the order is not subject-verb-object.

- The basic word order, subject-verb-object, is frequently overturned, with confusing results.

### Inverting subject and verb

- Where the sentence begins not with the subject but with an adverb, an adverbial clause or the like, Hebrew puts the verb ahead of the subject.

וְתַיִד עֲבָדָךְ תְּבַשֵּׂר וְתַיִד  
Now both have vanished  
(now have vanished both).

אַחֲרֵי שֶׁבֶת שְׁלֹמֹחַ בָּנָי אַחֲרֵי  
After I was born my parents returned  
to Israel.

- This also happens inside adverbial clauses and relative clauses. Observe what happens to subject + verb after **OX**. and **TAX**, for instance:

אַחֲרֵי שֶׁבֶת שְׁלֹמֹחַ בָּנָי OX  
After my two brothers grew up...

אִם יִהְיֶה כֵּן OX If his words come true,

- and within the relative clause following **O**.

כִּי כֵן שֶׁלֹּא כִּי הַיְהָ עֲזֹב וְנַעֲזֹב  
All that my eyes saw was miserable and neglected.

- A similar situation arises when the sentence begins with an interrogative:

אַתָּה מִי הַוְּדִיד אֲלֹאת?

When did your parents return to Israel?

כִּי לְקָדְשָׁה הַפָּרָץ לְקָדְשָׁה

How much do the eggplants cost?

- However, where the subject is a pronoun, inversion of subject and verb is avoided:

כִּי תָּגַד OX When did they return?

כִּי לְקָדְשָׁה לְקָדְשָׁה How much did it cost?

- As in English, a direct quotation is followed by inversion:

לֹא תִּתְּנַצֵּחַ, 'T' "Stop it," said my sister.

## Starting with the Object

- Whereas English tends to use tone of voice for marking focus and non-focus of a sentence, Hebrew tends to use word order; thus to indicate that a noun is already *al topic*, or already in the hearer's mind, Hebrew likes to have it in the first sentence.

הַרְאֵת תְּמַלֵּךְ תְּמַלֵּךְ תְּמַלֵּךְ  
The radio, you can take.

אַתָּה תְּמַלֵּךְ תְּמַלֵּךְ תְּמַלֵּךְ

- Similarly, to highlight a contrast or to stress a word, Hebrew likes to change the normal word order.

קְרָבָה תְּמַלֵּךְ, קְרָבָה תְּמַלֵּךְ,  
Cookies I bought, crackers I bought, but  
water I forgot.  
אַתָּה תְּמַלֵּךְ, אַתָּה תְּמַלֵּךְ,  
I am you, you are.

סְבֻרָה, תְּמַלֵּךְ תְּמַלֵּךְ?  
Suburn, you want sell?

לְזִיכָּר לְזִיכָּר לְזִיכָּר?  
Scum all journalist those!

כָּל הַגְּזִינָה כָּל הַגְּזִינָה כָּל הַגְּזִינָה  
In all the scum all the scum all the scum!

## Presentive Verbs

- When a subject noun is being presented or introduced, it is commonly held back for effect - with the presentative verb coming first;

וְתִּתְּנַצֵּחַ OX seems to be a double-verb.

וְתִּתְּנַצֵּחַ OX seems to be a double-verb.

- A risk exists that the project will not be approved.

וְתִּתְּנַצֵּחַ OX seems to be a double-verb.

וְתִּתְּנַצֵּחַ OX seems to be a double-verb.

- Applied to us three candidates.

וְתִּתְּנַצֵּחַ OX seems to be a double-verb.

וְתִּתְּנַצֵּחַ OX seems to be a double-verb.

וְתִּתְּנַצֵּחַ OX seems to be a double-verb.

צייר זה כיף Painting is fun.

לעוזר קצת זה לך י'ך

לעוזר קצת זה帮你 a bit isn't going to hurt you.

הנבלת זבל גזען זיהום Burning garbage

cause pollution.

Notice נ"ט serving as the verb 'be' here  
this often happens after an infinitive.

... וְיַהֲיֵה, ... וְיַהֲיֵה, ... וְיַהֲיֵה

To express 'what I did, where I was, the  
person who rang', Hebrew employs a special  
type of relative clause. It makes use of  
the question words נ"א, 'א', וְיַהֲיֵה,  
but not, of course, as a question:

I erased what I typed  
הָרַבָּדָה אֲשֶׁר הָרַבָּדָה

The person who called didn't identify himself.

הָרַבָּדָה אֲשֶׁר שָׁמַעַת אֲלֹת צָבָבָה

Wait where the taxis are standing

הָרַבָּדָה אֲשֶׁר שָׁמַעַת אֲלֹת צָבָבָה

To express 'whatever, whoever, wherever...' one often uses נ"א, וְיַהֲיֵה, or נ"ט.

She erases whatever I type.

הָרַבָּדָה אֲשֶׁר כַּא שֶׁאָמַרְתָּ, אֲלֹת צָבָבָה

Whoever guesses right will win a prize.

כַּא שֶׁאָמַרְתָּ, אֲלֹת צָבָבָה תִּזְבְּחָה

### Relative clauses with נ

The relative clauses introduced thus far have the conjunction ו. Formal Hebrew has an alternative, using נ instead of ו.

Machines that save energy

הָרַבָּדָה שָׁמַעַת אֲלֹת צָבָבָה

It is permissible when the subject is an 'antecedent noun'

the verb requires present tense.

### Relative Clauses

#### Relative clauses with a pronoun

The basic relative clause with ו for 'who, which' was introduced. But to render, 'with whom', for 'whom', 'with which', 'for which', and the like one must insert an extra pronoun:

the guy I was speaking with.  
הָרַבָּדָה שָׁמַעַת אֲלֹת צָבָבָה

the stall at which I bought fruit  
הָרַבָּדָה שָׁמַעַת אֲלֹת צָבָבָה

This amounts to saying, 'the man that I was speaking with him' and 'the stall that I bought fruit at it'. Hebrew's ו is in fact the equivalent of 'that'. Formal Hebrew may also insert a pronoun נ"א to do the work of 'whom, which'

הָרַבָּדָה שָׁמַעַת אֲלֹת צָבָבָה

The administration has canceled two initiatives which the previous administration

introduced.

and the pronoun can be used even without ו  
הָרַבָּדָה שָׁמַעַת אֲלֹת צָבָבָה

הָרַבָּדָה שָׁמַעַת אֲלֹת צָבָבָה

By contrast, when the subject is understood to be past tense נ is not allowed.

machines that we just acquired.

הָרַבָּדָה שָׁמַעַת אֲלֹת צָבָבָה

machines that saved energy.

הָרַבָּדָה שָׁמַעַת אֲלֹת צָבָבָה

• Note also that negative questions of the type 'didn't he... aren't you...' are simply rendered by adding XP to the Hebrew question:

But the equivalent to tags, such as 'didn't he, aren't you?' is simply ?TIC]

?TIC], PI<sup>7</sup>XU V'

There are questions, aren't there?

?TIC], PI<sup>7</sup>XU V'X

Those aren't any questions, are there?

## Wishes and Requests.

'I want (him) to..... V TSIT'IX'

While verbs of wishing such as TSIT 'want', TTSIT 'prefer', TILIP 'hope' take XP 'to...' just as in English, this does not work when wishes someone else to do something. In that case, V is used + future tense, even in the action of the past.

?P'DGXU PI<sup>7</sup>XU TSIT L<sup>7</sup>IM Did you want to stop me?

?TTSIT P'VTSIT TSIT I<sup>7</sup>X I prefer you to forget about it.

## Commands with V

Related to the preceding construction is the colloquial use of bare V to express 'you must...' or 'he/she must' (a kind of forceful urging):

PI<sup>7</sup>WT X<sup>7</sup>U Don't you forget!

TZC L<sup>7</sup>PI<sup>7</sup>U Let them begin already!

PI<sup>7</sup>ZX U<sup>7</sup>U X<sup>7</sup>U I hope we never know such troubles.

?DIT7717 J'X DXI] or ?DIT717 T'X  
Aren't there any felt-tips?  
?TIXT V<sup>7</sup>X<sup>7</sup>U X<sup>7</sup>I D<sup>7</sup>A or ?TIXT X<sup>7</sup>I D<sup>7</sup>A

Did Hozl know this?

## Questions using DX 'whether'

By contrast indirect questions - that is questions embedded in the overall sentence - start with an DX, corresponding to 'whether'.

IT<sup>7</sup>PD D71' DX PI<sup>7</sup>U<sup>7</sup> X<sup>7</sup>CX  
I'm not sure whether Brami's waiting.

DX also means 'if', the two kinds of definition will rarely be confused.

Either... or 'g IX -- IX

Either... or' with nouns is usually IX... IX thus:

IT<sup>7</sup>I IX T19X] IX VANTVUT<sup>7</sup> T<sup>7</sup>OX

You can use either gray or brown.

When introducing a whole clause, Hebrew prefers VIX, ... VIX;

I<sup>7</sup>POI T<sup>7</sup>IX I<sup>7</sup>SHAKHP<sup>7</sup> K<sup>7</sup>IX DIV<sup>7</sup>IX IX

Either fly with us or wait till autumn.

In fact, a single VIX is common for 'or' when there is no 'either'.

?T<sup>7</sup>V<sup>7</sup>X<sup>7</sup> T<sup>7</sup>IX PI<sup>7</sup>XU IX, T<sup>7</sup>IX V'

Is there more, or haven't you finished yet?

PI<sup>7</sup>IX P<sup>7</sup>PI<sup>7</sup>XU IX T<sup>7</sup>77 T<sup>7</sup>17 'IX

I walk or I take a cab.

## Clauses as subject: 'Painting is fun'

The Hebrew equivalent of the English verb 'narrating' is either the action noun e.g. PI<sup>7</sup>IX 'painting' or else the infinitive e.g. V<sup>7</sup>I<sup>7</sup>XP.

When 'ing-' is the subject of a clause, particularly in speech, one usually finds an infinitive.

## [ No one, nothing, nowhere, non-, un-, neither ]

No one תַּאֲ�ֵךְ (colloquial) or וְיִ'חְ (formal)

Nothing תַּאֲתִוָּעַ (colloquial), תַּאֲתִ (formal) or וְיִהְ (formal)

Never בְּלֹא גַּעַם (colloquial) or formally וְיִהְיָה, for past, and  
בְּלֹא לְמַעַם, for present and future.

Nowhere. וְיִפְשְׁרֶה

For examples:

~~בְּלֹא שְׂלֹמֶךְ~~ No one paid  
(no one didn't pay)

~~בְּלֹא לְמַעַם הַכֹּלֶת אַיִלָּה~~ I never got to know him.

~~בְּלֹא לְמַעַם הַכֹּלֶת אַיִלָּה~~ I'll never get to know him.

~~בְּלֹא לְמַעַם~~ You didn't miss anything.

But used by themselves, the negative words are intrinsically negative and do not need X<sup>ל</sup>.

אֵין שָׁוָה? - כְּלֹם What's over there? - Nothing

תַּאֲ�ֵךְ ? לְצָהָר Who called? No one

To make a negative adjective, one can place X<sup>ל</sup> directly in front of it:

הָיָה הַהֵּדֶד קָצֵת לֹא עָמֵן He was a bit unpleasant.

תַּאֲתִי לְתַאֲתִי It's very unclear.

With adjectives formed from verbs or nouns, Hebrew often uses the negative prefix: בְּלֹא.

בְּלֹא לְלָגָל illegal      בְּלֹא לְכָל unacceptable

בְּלֹא מְלָכָה unconventional.

With action nouns, use the negative prefix: 'X

הָיָה אֵין-הַבְּנִינָה There was a misunderstanding.

תַּאֲתִי לְאֵין-הַבְּנִינָה Non-delivery of packages.

But with denoting a state, the negative prefix is usually בְּלֹא and sometimes 'X.

בְּלֹא יִכְלַח לְהַזְנִית inability to understand.

בְּלֹא יִמְשְׁלַח responsibility

When these negative words are part of a sentence, there also has to be a negator i.e. X<sup>ל</sup>, יִ'חְ or similar.

The same goes for 'X 'single' and בְּלֹא 'no':

בְּלֹא כָּלָל, בְּלֹא X<sup>ל</sup>

I didn't find a single mistake.

To express 'neither...or...nor' one may use a double X<sup>ל</sup>.

~~בְּלֹא כָּלָל בְּלֹא יִמְשְׁלַח~~

Inability to understand.

~~בְּלֹא יִמְשְׁלַח בְּלֹא כָּלָל~~

Inresponsibility

It may be that they'll choose neither the one nor the other.

## Questions

### Questions using בְּלֹא

Questions accepting a 'yes' or 'no' can be signaled by tone of voice or with a question mark.

Alternatively, one can begin with the particle of being בְּלֹא, which is particularly common in formal or elegant usages:

בְּלֹא טְלִיבָה Are there any felt-tip pens?

בְּלֹא הַרְצָה Did Herzl know this?

בְּיֹם לְוָמֵד: e.g. בַּיָּמֶן 'on the left'

בְּordinarily means 'from'. However, with various prepositions and adverbs of place it means 'at', notably:

נוֹשָׂא בְּמִתְּבָנָה, בְּמִתְּבָנָה, בְּמִתְּבָנָה

on the right of, on the left of the house.

בְּמִתְּבָנָה, בְּמִתְּבָנָה, בְּמִתְּבָנָה

on the right of, on the left of the house

בְּמִתְּבָנָה around the house

בְּמִתְּבָנָה בְּמִתְּבָנָה on the other side  
of the house

בְּמִתְּבָנָה בְּמִתְּבָנָה under the house

בְּמִתְּבָנָה בְּמִתְּבָנָה above the house

## Negatives

## Inflexion of יֵלֶךְ

Besides the use as the negative of וְ (i.e. 'there aren't'). יֵלֶךְ can mean 'not'.

In more formal or 'correct' equivalent to אַתְּ.

יֵלֶךְ usually has to agree with the subject, by means of a suffix:

אַתְּ לֹא תֵלֶךְ אַתְּ לֹא תֵלֶךְ The regime does not intervene.

אַתְּ לֹא תֵלֶךְ אַתְּ לֹא תֵלֶךְ The authorities do not intervene.  
אַתְּ לֹא תֵלֶךְ

אַתְּ לֹא תֵלֶךְ אַתְּ לֹא תֵלֶךְ I am not an expert.

Where the subject is not a personal pronoun (...אַתְּ), it can be omitted and תֵלֶךְ, תֵלֶךְ by themselves can represent 'I do not, I am not'.

אַתְּ לֹא תֵלֶךְ אַתְּ לֹא תֵלֶךְ I am not an expert

אַתְּ לֹא תֵלֶךְ אַתְּ לֹא תֵלֶךְ You are not at fault.

The suffixes of יֵלֶךְ are generally as follows:

אַתְּ לֹא תֵלֶךְ, אַתְּ לֹא תֵלֶךְ, אַתְּ לֹא תֵלֶךְ, אַתְּ לֹא תֵלֶךְ

אַתְּ לֹא תֵלֶךְ, אַתְּ לֹא תֵלֶךְ, אַתְּ לֹא תֵלֶךְ, אַתְּ לֹא תֵלֶךְ

תְּגִרְעֵן: בְּיֹם בְּגִרְעֵן 'on his arrival'

For forming adverbial clauses, particularly 'when', clauses, official or literary Hebrew sometimes uses the gerund. This is generally the infinitive without הַ. Instead of 'when' (הַ) comes 'while' (כִּי).

כִּי בָּאָה הַבָּא כִּי בָּאָה

When the passengers arrived at the terminal  
(on arrival of the passengers at the terminal)

More often, the gerund takes a suffixed pronoun:

לְכָל, כִּי בָּאָה כִּי בָּאָה כִּי בָּאָה

on arriving at the terminal, one must alight.

לְכָל, כִּי בָּאָה כִּי בָּאָה כִּי בָּאָה

I got to know him well when he was on sabbatical.

Where to position אַתְּ and פָּנָה

אַתְּ 'also, even' and פָּנָה 'only' are focus words. They serve to put focus on a particular noun or phrase. They usually precede the focused words!.

אַתְּ לֹא תֵלֶךְ אַתְּ לֹא תֵלֶךְ

The USA objects, too  
(also the USA objects).

פָּנָה שְׁנָה בְּנֵי  
Just give me two  
(give me just two).

A colloquial alternative to אַתְּ is בְּנֵי-אַתְּ, at the end of a sentence:

אַתְּ בְּנֵי-אַתְּ בְּנֵי-אַתְּ

The USA objects, too.

And also (colloquially) **וְאֶלְכָה** 'won decisively'  
בַּרְבָּר or בַּרְבָּר badly  
בְּרָאֵל excellently  
אַרְבָּה awfully.

There are words which cannot be used as adjectives.

**הַיּוֹם, הַשָּׁמֶן** 'today, this year'

It denotes not only 'the' but also 'this', with most units of time:

הַיּוֹם today	הַבָּרְגָּמָן this morning
הַבָּנָה this evening	הַזְּמָן this time
הַזָּהָב this week	הַזְּמָן this month
הַיּוֹם this summer	חִיאָה הַזְּמָן Who were you this morning?

**לְ of destination:** e.g. **לְבָנָה** 'northwards'

The normal marker of movement is **לְ** or suffixed **לִX** (e.g. ..., תִּלְפָח, תִּלְפָח) for saying 'to me, to him' etc. **לְX** with no suffix can be found in higher styles, particularly with other positional prepositions, e.g. **לְמִתְּמָרָת**, **לְמִתְּמָרָת**, **לְמִתְּמָרָת**.

Instead of using **לְ** for 'to' a handful of words can take the suffix **לִ**.  
**לְבָנָה** 'northwards'. Notice our stress-marks this **לִ** is unstressed and distinct from **לְ**.

לְמִתְּמָרָת southwards	לְמִתְּמָרָת leftwards
לְמִתְּמָרָת rightwards	לְמִתְּמָרָת backwards
לְמִתְּמָרָת to the side	לְמִתְּמָרָת out
לְמִתְּמָרָת forwards	לְמִתְּמָרָת to town.
לְמִתְּמָרָת inside	
לְמִתְּמָרָת home	
לְמִתְּמָרָת to Israel	

Echo Phrases: e.g. **וְאֶלְכָה** 'won decisively' where English would use a 'manner adverb'; Elegant Hebrew sometimes uses an 'echo phrase' i.e. an abstract noun echoing the verb, to which is added an adjective of manner:

**הַבָּשָׂר הַבָּשָׂר שֶׁבֶר זָמָן**  
The bodies were buried there temporarily

**בְּקַרְבָּה בְּקַרְבָּה וְקַרְבָּה**  
I sighed three long sighs.

**לְ of time, place, and means**

Location in time and space is nearly always denoted by **לְ**

**בְּשָׁעָה**  
at 6 o'clock

**לְיום לְיום**

She doesn't come Mondays.

**לְבָנָה לְבָנָה שָׁמֶן**  
Where were you last year?

Similarly,

**לְסֶנֶדֶת לְסֶנֶדֶת** It's at the school.

**לְסָנָדָה לְסָנָדָה** It's in Saudi Arabia.

The chief exception are **לְ** expressions, and time phrases with **לְכָה** 'every':

**לְבָנָה כָּל יְמִינָה**

I swim every day.

**לְכָה כָּל מָתָן**

Every time that.

'With' (i.e. by means of) is commonly **לְ**, but spoken Hebrew also uses **בְּ**.

**לְכָה כָּל מָתָן** Try with a spanner

**לְכָה כָּל מָתָן** Eat with a fork.

Formal Hebrew prefers **לִילֵל** following the adjective.

The most experienced woman broadcaster  
**הַבָּאֲל֋עָה הַמְּלֻאת בְּכֶחֶם**

To express 'the most money' one uses **לִילֵל כַּלְבָּה**, as in **לִילֵל כַּלְבָּה**, **לִילֵל כַּלְבָּה**. I have the most experience.

Measurement: ... **לִילֵל נִיר** 'How big is...'

'How high is it?', 'it's two meters high' and similar measurements are generally rendered in Hebrew not by an adjective but by an abstract noun derived from it, using a construct phrase or suffix:

How high is the room?

**הַתְּמִימָה הַלִּילֵל נִיר** (What's the height of the room?)

The room's 2 meters high?

**הַלִּילֵל הַהְרָאָה הַלִּילֵל** (the height of the room is 2 meters).

Similarly for **לִילֵק** 'length', **לִילֵת** 'width', **לִילֵו** 'worth' and the like.

But when measurement qualifies the noun, one uses ... **לִילֵל** and so on: ...

**הַלִּילֵל כְּשֶׁלְבָּה הַלִּילֵל כְּשֶׁלְבָּה**  
It stands in a room 2 meters high.

**לִילֵל כְּשֶׁלְבָּה אֲזֶנְבָּה**

For comparative measurement, use 1. Word order is flexible.

**הַלִּילֵל הַזֶּה כְּשֶׁלְבָּה מֵהַלִּילֵל הַזֶּה**  
The room's 7 meters longer than the other room.

**שְׂמִינִית כְּעֵשֶׂב יְמִינִית כְּעֵשֶׂב**  
There the clothes are 20 percent cheaper!

'As big as'... **כַּלְבָּה**

For 'as big as, as clumsy as', Hebrew uses the single word **כַּלְבָּה**. She's already as big as you (big like you).

**לֹא כְּלֹאת כַּלְבָּה**

Nylon is not as healthy as leather.

**לֹא כְּלֹאת כְּלֹאת כְּלֹאת**

### Adverbials

Adverbs of manner: e.g. **כַּרְכָּר** quickly. Hebrew has no automatic way of converting adjectives into adverbs of manner, like 'quick' → 'quickly'. Most commonly, it uses phrases of various types:

(1a) **כַּרְכָּר עַד**, (b) **כַּרְכָּר עַד**

(automatically [in an automatic way])

(2) **כַּרְכָּר בְּמִזְרָב**  
(cautiously [with caution])

Type (1) is based directly on the adjective (adjective)

Type (2) on the adjective + noun (adjective + noun)

Further examples,

**כַּרְכָּר בְּגָדָה** close gently  
**כַּרְכָּר בְּמִזְרָב** It is permanently out of order

A few common adverbs are simply adjectives, used in their mvc. sing. form without agreement:

**הַיָּחִיד מִלְבָד** She types well

**הַיָּחִיד מִלְבָד** They behaved nicely.

Sometimes adverbs are adjectives.

**הַיָּחִיד מִלְבָד** She types well.

**הַיָּחִיד מִלְבָד** They behaved nicely.

**הַמְשִׁיל חֲזִק** Pull hard

**הַמְשִׁיל חֲזִק** Work hard

**הַעֲלֵם יָשָׁר** Go straight

- הַרְבֵּל תָּרְבִּיל  
 The soldier's cold  
 (cold to the soldier)
- הַרְבֵּל תָּרְבִּיל  
 I feel fine.
- הַרְבֵּל תָּרְבִּיל  
 I feel comfortable.
- These are introduced,  
 rather than הַרְבֵּל תָּרְבִּיל  
 and תָּרְבִּיל.
- The price was higher than we anticipated.  
 הַמִּזְבְּחָה יָמַל אֶת תְּמִלָּה בְּעֵד צִוְּיָה
- It was more successful than last time.  
 הַמִּזְבְּחָה בָּרְכָה בְּעֵד צִוְּיָה בְּעֵד צִוְּיָה
- 'Too', 'enough'  
 When the words for 'too' and 'תְּמִלָּה', introduce  
 a clause with 'to', Hebrew uses הַ. Sometimes  
 the הַ is reinforced by תְּמִלָּה or תְּמִלָּה, thus:  
 I'm too tired to listen.  
 הַמִּזְבְּחָה תְּמִלָּה תְּמִלָּה  
 I've got too much work to go out  
 הַמִּזְבְּחָה תְּמִלָּה תְּמִלָּה  
 Much the same happens when פְּגָדָה is  
 followed by a clause. תְּמִלָּה, הַ or תְּמִלָּה  
 He isn't polite enough to vacate a seat to people  
 standing in line.  
 הַמִּזְבְּחָה תְּמִלָּה תְּמִלָּה
- (the more that..., the more...)  
 Hebrew uses כִּי כָּלָא or כִּי כָּלָא to  
 denote 'the more that...'. The ensuing  
 clause may be introduced by תְּ or  
 (colloquially) by תְּ  
 The more he delays, the more it will cost him.  
 כִּי כָּלָא שׁוֹאֵךְ מִלְּנָכֶה יָמַל, כִּי כִּי כָּלָא הַלְּבָדָה  
 תְּמִלָּה.
- 'The most...'  
 For 'the most successful', the  
 tallest, the best, etc.  
 colloquial Hebrew uses עֲכָר in front  
 of the adjective:  
 הַמִּזְבְּחָה עֲכָר, אֶלְגָּוּדָה  
 The most sophisticated missile.
- הַיּוֹם עֲכָר, הַיּוֹם  
 The warmest day
- הַיּוֹם עֲכָר, הַיּוֹם  
 He is the best.